

**Bruselj, 8. september 2025  
(OR. en)**

---

---

**Medinstitucionalna zadeva:  
2025/0184 (NLE)**

---

---

**12487/25  
ADD 11 REV 1 (bg,cs,da,de,el,es,et,fi,fr,ga,  
hr,hu,it,lt,lv,mt,nl,pl,pt,ro,sk,sl,sv)**

**POLCOM 219  
SERVICES 52  
FDI 47  
COLAC 142**

## **PREDLOG**

---

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pošiljatelj:   | za generalno sekretarko Evropske komisije:<br>direktorica Martine DEPREZ                                                                                                                                                                                                                                         |
| Datum prejema: | 3. september 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Prejemnik:     | Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Št. dok. Kom.: | COM(2025) 339 annex                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Zadeva:        | PRILOGA<br>k<br>Predlogu sklepa Sveta<br>o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Začasnega sporazuma o trgovini<br>med Evropsko unijo na eni strani ter Skupnim južnoameriškim trgov,<br>Argentinsko republiko, Federativno republiko Brazilijo, Republiko<br>Paragvaj in Vzhodno republiko Urugvaj na drugi strani |

---

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2025) 339 annex.

---

Priloga: COM(2025) 339 annex



EVROPSKA  
KOMISIJA

Bruselj, 3.9.2025  
COM(2025) 339 final

ANNEX 6

## **PRILOGA**

*k*

**Predlogu sklepa Sveta**

**o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Začasnega sporazuma o trgovini med Evropsko unijo na eni strani ter Skupnim južnoameriškim trgom, Argentinsko republiko, Federativno republiko Brazilijo, Republiko Paragvaj in Vzhodno republiko Urugvaj na drugi strani**

EVROPSKA UNIJA

SEZNAM ZAVEZ ZA ČEZMEJNO OPRAVLJANJE STORITEV  
V SKLADU S ČLENOMA 10.3 IN 10.4

1. Seznam zavez v nadaljevanju navaja storitvene sektorje, liberalizirane v skladu s členom 10.3 in členom 10.4, ter, s pridržki, omejitve dostopa do trga in omejitve nacionalne obravnave, ki veljajo za storitve in ponudnike storitev iz držav podpisnic Mercosurja v navedenih sektorjih. Spodnji seznam je sestavljen iz dveh stolpcev, ki vsebujeta naslednje elemente:
  - (a) sektor ali podsektor, v katerem je Evropska unija prevzela zavezo, ter obseg liberalizacije, v katerem veljajo pridržki, in
  - (b) opis veljavnih pridržkov.
2. Evropska unija ne prevzema nobene zaveze za čezmejno opravljanje storitev v sektorjih ali podsektorjih, ki jih zajema ta sporazum in ki niso navedeni v tej prilogi.
3. V tej prilogi pri opredeljevanju posameznih sektorjev in podsektorjev:
  - (a) „CPC“ pomeni začasno osrednjo klasifikacijo proizvodov, kot je opredeljena v členu 1.3, točka (c), in
  - (b) „CPC Razl. 1.0“ pomeni osrednjo klasifikacijo proizvodov, kot je določena v Statističnem uradu Združenih narodov, Statistične listine, serija M, št. 77, CPC Razl. 1.0, 1998.

4. Seznam v tej prilogi ne vključuje ukrepov v zvezi s kvalifikacijskimi zahtevami in postopki, tehničnimi standardi ter zahtevami in postopki za dovoljenja, ki ne pomenijo omejitve v smislu člena 10.3 oziroma člena 10.4. Navedeni ukrepi (npr. potreba po pridobitvi dovoljenja, obveznosti zagotavljanja univerzalnih storitev, potreba po pridobitvi priznanja kvalifikacij v reguliranih sektorjih in potreba po uspešno opravljenih posebnih preverjanjih, vključno z jezikovnimi preverjanji), čeprav jih ni na seznamu, v vsakem primeru veljajo za storitve in ponudnike storitev države podpisnice Mercosurja.
5. Seznam zavez v nadaljevanju ne posega v izvedljivost čezmejnega opravljanja storitev, kot je določeno v točki (b) člena 10.2, v nekaterih storitvenih sektorjih in podsektorjih ter ne posega v obstoj državnih monopolov in izključnih pravic, kot je opisano na seznamu zavez v zvezi z ustanavljanjem.
6. Evropska unija sprejema zaveze v zvezi z dostopom do trga, kot je določeno v členu 10.3, ki se po potrebi razlikujejo glede na države članice.
7. Pojasniti je treba, da za Evropsko unijo obveznost odobritve nacionalne obravnave ne vključuje zahteve, da se fizičnim ali pravnim osebam države podpisnice Mercosurja odobri obravnava, ki je v državi članici Evropske unije v skladu s Pogodbo o delovanju Evropske unije ali katerim koli ukrepom, sprejetim na podlagi navedene pogodbe, vključno z izvajanjem navedene pogodbe ali ukrepov v državah članicah Evropske unije, odobrena:
  - (a) fizičnim osebam ali osebam s stalnim prebivališčem v državi članici Evropske unije ali

- (b) pravnim osebam, ustanovljenim ali organiziranim v skladu s pravom druge države članice Evropske unije ali pravom Evropske unije, ki imajo registrirani sedež, glavno upravo ali glavno poslovno enoto v eni od njenih držav članic.

Taka nacionalna obravnava se odobri pravnim osebam, ki so ustanovljene ali organizirane v skladu s pravom države članice ali Evropske unije in imajo registrirani sedež, glavno upravo ali glavno poslovno enoto v državi članici Evropske unije, vključno s tistimi, ki so v lasti ali pod nadzorom fizičnih ali pravnih oseb iz države podpisnice Mercosurja.

8. Na spodnjem seznamu se uporabljajo naslednje kratice:

- EU Evropska unija, vključno z vsemi državami članicami
- EGP Evropski gospodarski prostor
- AT Avstrija
- BE Belgija
- BG Bolgarija
- CY Ciper
- CZ Češka
- DE Nemčija
- DK Danska
- EE Estonija
- EL Grčija
- ES Španija
- FI Finska
- FR Francija
- HR Hrvaška
- HU Madžarska

- IE Irska
- IT Italija
- LT Litva
- LU Luksemburg
- LV Latvija
- MT Malta
- NL Nizozemska
- OECD Organizacija za gospodarsko sodelovanje in razvoj
- PL Poljska
- PT Portugalska
- RO Romunija
- SE Švedska
- SI Slovenija
- SK Slovaška

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vsi sektorji         | <p>Nepremičnine</p> <p>Za načina 1 in 2</p> <p>V vseh državah članicah Evropske unije, razen AT, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, FI, HU, IE, IT, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Ni omejitev.</p> <p>V AT: Za pridobitev, nakup, najem ali zakup nepremičnin s strani tujih fizičnih in pravnih oseb se zahteva dovoljenje pristojnih regionalnih organov (<i>Länder</i>), ki presodijo, ali to vpliva na pomembne gospodarske, socialne ali kulturne interese.</p> <p>V BG: Tuje pravne osebe in tuji državljani s stalnim prebivališčem v tujini lahko pridobijo lastništvo nad zgradbami in omejene pravice do lastnine<sup>1</sup> nad nepremičninami z dovoljenjem ministrstva za finance. Zahteva po dovoljenju ne velja za osebe, ki so izvedle naložbe v Bolgariji.</p> <p>Tuji državljani s stalnim prebivališčem v tujini, tuje pravne osebe in družbe, v katerih ima tuja udeležba večino pri sprejemanju odločitev ali lahko prepreči sprejetje odločitev, lahko pridobijo pravice do lastnine nad nepremičninami v posebnih geografskih območjih, ki jih določi Svet Evropske unije in po dovoljenju.</p> <p>V CY: Brez zavez.</p> <p>V CZ: Kmetijska in gozdna zemljišča lahko pridobijo tuje fizične in pravne osebe s stalnim prebivališčem na Češkem. Posebna pravila veljajo za kmetijska zemljišča in gozdove v državni lasti.</p> |

<sup>1</sup> Bolgarsko pravo lastninskih razmerij priznava naslednje omejene lastninske pravice: pravico do uporabe, pravico do gradnje, pravico do postavitve nadgradnje in služnostno pravico.

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V DK: Omejitve veljajo pri nakupu nepremičnin s strani fizičnih in pravnih oseb nerezidentov. Omejitve se uporabljajo pri nakupu kmetijskih nepremičnin s strani fizičnih in pravnih oseb.</p> <p>V DE: Lahko se uporabljajo nekateri pogoji vzajemnosti.</p> <p>V EL: V skladu z Zakonom št. 1892/90 morajo državljani za nakup zemlje v obmejnih območjih dobiti dovoljenje ministra za obrambo.</p> <p>V FI (Ålandski otoki): Omejitve veljajo za pravico fizičnih oseb brez regionalnega državljanstva na Ålandskih otokih in za pravico pravnih oseb do pridobitve in lastništva nepremičnin na Ålandskih otokih brez dovoljenja pristojnih organov otokov. Omejitve veljajo za pravico do ustanavljanja in pravico opravljanja storitev brez dovoljenja pristojnih organov Ålandskih otokov za fizične osebe, ki nimajo regionalnega državljanstva Ålandskih otokov, ali za vse pravne osebe.</p> <p>V HU: Brez zavez za pridobitev državne lastnine. Omejitve veljajo pri nakupu zemljišč in nepremičnin za tuje vlagatelje<sup>1</sup>.</p> <p>V IE: Domače ali tuje družbe ali tuji državljani potrebujejo za pridobitev kakršnih koli koristi iz zemljiške posesti na Irskem predhodno pisno dovoljenje komisije za zemljišča. Če je navedeno zemljišče namenjeno industrijski rabi (razen kmetijstvu), se ta zahteva ob predložitvi potrdila, ki ga v ta namen izda minister za gospodarske dejavnosti, podjetništvo in inovacije, opusti. Ta zahteva ne velja za mestna zemljišča.</p> |

<sup>1</sup> Pri storitvenih sektorjih te omejitve ne presegajo omejitev iz obstoječih zavez GATS.



| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V IT: Za nakup nepremičnin s strani tujih fizičnih in pravnih oseb veljajo pogoji vzajemnosti.</p> <p>V LT: Brez zavez za nakup zemljišča.</p> <p>V MT: Veljajo zahteve zakonodaje in predpisov Malte glede nakupa nepremičnin.</p> <p>V PL: Tujci (fizične ali pravne osebe) za neposredno ali posredno pridobitev nepremičnin potrebujejo dovoljenje. Brez zavez za nakup zemljišč v državni lasti (tj. predpisi, ki urejajo postopek privatizacije).</p> <p>V RO: Fizične osebe brez romunskega državljanstva ali prebivališča v Romuniji ter pravne osebe brez romunske državne pripadnosti ali sedeža v Romuniji ne morejo pridobiti lastništva na parcelah s posli, sklenjenimi med živimi.</p> <p>V SI: Pravne osebe, ustanovljene v Sloveniji z udeležbo tujega kapitala, lahko pridobijo nepremičnine na ozemlju Slovenije. Podružnice<sup>1</sup>, ki jih v Sloveniji ustanovijo tuje osebe, lahko pridobijo le nepremičnine, ki so potrebne za gospodarske dejavnosti, za katere so ustanovljene, razen zemljišč.</p> <p>V SK: Omejitve veljajo pri pridobitvi nepremičnin s strani tujih fizičnih in pravnih oseb. Tuji subjekti lahko nepremičnine kupijo z ustanovitvijo pravnih oseb na Slovaškem ali z udeležbo v skupnih podjetjih. Brez zavez za zemljišča, vključno z naravnimi viri, jezeri, rekami in javnimi cestami.</p> |

<sup>1</sup> V skladu z Zakonom o gospodarskih družbah v Sloveniji ustanovljena podružnica ni pravna oseba, vendar se v smislu delovanja obravnava enako kot hčerinska družba, kar je v skladu s členom XXVIII, odstavek (g), GATS.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                      | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Poslovne storitve                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| A. Strokovne storitve                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| (a) Pravne storitve<br>(CPC 861) <sup>1</sup><br>razen pravnega svetovanja in storitev pravnih dokumentov in potrjevanj, ki jih izvajajo pravni strokovnjaki, nosilci javnih funkcij, na primer notarji, <i>huissiers de justice</i> ali drugi <i>officiers publics et ministériels</i> . | Za načina 1 in 2<br><br>V AT, EL, LT, MT, PL, SK: Za polno članstvo v odvetniški zbornici, potrebno za opravljanje odvetniškega poklica na področju notranjega prava (prava EU in države članice), se zahteva državljanstvo. Na Slovaškem se poleg tega zahteva stalno prebivališče na Slovaškem.<br><br>V FI: Za polno članstvo v odvetniški zbornici, potrebno za storitve pravnega zastopanja, se zahtevata državljanstvo in stalno prebivališče. |

<sup>1</sup> Zajemajo pravno svetovanje, pravno zastopanje, pravno arbitražo in spravo ali mediacijo ter storitve pravnih dokumentov in potrjevanja. Zagotavljanje pravnih storitev je dovoljeno le v zvezi z mednarodnim javnim pravom, pravom EU in pravom katere koli jurisdikcije, v kateri je ponudnik storitev ali njegovo osebje usposobljeno za opravljanje poklica odvetnika; kot za druge storitve tudi za te storitve veljajo zahteve glede dovoljenj in postopki, ki se uporabljajo v državah članicah Evropske unije. Za odvetnike, ki izvajajo pravne storitve v zvezi z mednarodnim javnim pravom in tujim pravom, so lahko te licenčne zahteve in postopki na primer skladnost z lokalnimi etičnimi kodeksi, uporaba v domači državi pridobljenega naziva (razen če se pridobi priznanje naziva v tuji državi), zahteve glede zavarovanja, enostavna registracija pri odvetniški zbornici države gostiteljice ali poenostavljen vstop v odvetniško zbornico države gostiteljice s preskusom poklicne usposobljenosti ter pravni ali poklicni domicil v državi gostiteljici. Pravne storitve v zvezi s pravom EU načeloma opravlja popolnoma usposobljeni odvetnik, ki je član odvetniške zbornice v državi članici Evropske unije in deluje osebno, pravne storitve v zvezi s pravom države članice Evropske unije pa načeloma opravlja popolnoma usposobljeni odvetnik, ki je član odvetniške zbornice v tej državi članici Evropske unije in deluje osebno. Polnopravno članstvo v odvetniški zbornici zadevne države članice Evropske unije je lahko torej nujno za zastopanje pred sodišči in drugimi pristojnimi organi v Evropski uniji, saj vključuje uporabo procesnega prava EU in nacionalnega procesnega prava. Vendar pa lahko v nekaterih državah članicah Evropske unije tuji odvetniki, ki niso polni člani odvetniške zbornice, v civilnih postopkih zastopajo stranko, ki je državljan ali ki pripada državi, v kateri ima odvetnik pravico do opravljanja poklica.

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V CY: Uporabljata se zahtevi glede državljanstva in stalnega prebivališča. Za opravljanje pravnih storitev na Cipru se zahteva polno članstvo v odvetniški zbornici. Za polno članstvo v odvetniški zbornici se zahtevata državljanstvo in stalno prebivališče. Partnerji ali delničarji ali člani upravnega odbora odvetniške družbe na Cipru so lahko samo odvetniki, ki so včlanjeni v odvetniško zbornico.</p> <p>V BE: Za polno članstvo v odvetniški zbornici, potrebno za storitve pravnega zastopanja, se zahteva državljanstvo. Izjeme se lahko odobrijo pod posebnimi pogoji (na primer zahteva glede stalnega prebivališča in vzajemnosti). Za zastopanje pred Cour de cassation v nekazenskih zadevah veljajo kvote.</p> <p>V BG: Tuji odvetniki lahko storitve pravnega zastopanja opravljajo le za državljane svoje matične države, veljata pa vzajemnost in sodelovanje z bolgarskim odvetnikom. Za storitve pravne mediacije se zahteva stalno prebivališče.</p> <p>V CZ: Za izvajanje pravnih storitev, vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahteva polno članstvo v odvetniški zbornici. Uporabljajo se nediskriminatorne zahteve glede pravne oblike. Za opravljanje pravnih storitev na področju notranjega prava (prava EU in države članice), vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahtevata državljanstvo EGP ali Švice in prebivališče na Češkem.</p> <p>V DK: Opravljanje pravnih storitev pod nazivom <i>advokat</i> je dovoljeno le odvetnikom z dansko licenco za opravljanje odvetniškega poklica. Zastopanje pred sodišči je pridržano predvsem za odvetnike, ki imajo dansko licenco za opravljanje odvetniškega poklica. Osebe, ki niso odvetniki z dansko licenco za opravljanje odvetniškega poklica, lahko opravljajo pravne storitve v skladu z danskim zakonom o pravnih storitvah, vendar ne smejo uporabljati naziva <i>advokat</i>. Za pridobitev licence za opravljanje odvetniškega poklica mora imeti oseba dansko diplomu in magisterij iz prava ter biti tri (3) leta zaposlena kot pomočnik odvetnika.</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V ES: Za opravljanje pravnih storitev na področju prava EU in države članice, vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahteva polno članstvo v odvetniški zbornici. Za opravljanje pravnih storitev na področju notranjega prava (prava EU in države članice), vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahtevata državljanstvo EGP ali Švice. Pristojni organ lahko odobri nacionalno odstopanje. Uporabljajo se nediskriminatorne zahteve glede pravne oblike. Za izvajanje storitev zastopnika za industrijsko lastnino se zahteva državljanstvo EGP.</p> <p>V FR: Za opravljanje pravnih storitev na področju francoskega prava, vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahteva polno članstvo v odvetniški zbornici. Za polno članstvo v odvetniški zbornici se zahteva rezidenčnost (tržna prisotnost). Za opravljanje pravnih storitev na področju notranjega prava (prava EU in države članice) se lahko zahteva tržna prisotnost v eni od pravnih oblik, ki so dovoljene po nacionalnem pravu, na nediskriminatorni osnovi. Nekatere vrste pravnih oblik so lahko pridržane izključno za odvetnike, ki so člani odvetniške zbornice, prav tako na nediskriminatorni osnovi. Za zastopanje pred Cour de cassation in Conseil d'Etat veljajo kvote. V odvetniški pisarni, ki izvaja storitve v zvezi s francoskim pravom ali pravom EU, lahko za lastništvo delnic in glasovalne pravice veljajo količinske omejitve glede poklicne dejavnosti partnerjev.</p> <p>V FI: Patentni zastopnik mora imeti stalno prebivališče v EGP, da se lahko vpiše v register patentnih zastopnikov, kar je potrebno za opravljanje poklica.</p> <p>V HR: Brez zavez za zastopanje na področju hrvaškega prava.</p> <p>V HU: Za polno članstvo v odvetniški zbornici se zahtevata državljanstvo in stalno prebivališče. Za tuje odvetnike je obseg pravnih dejavnosti omejen na pravno svetovanje.</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V IE: Za opravljanje pravnih storitev na področju irskega prava, vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahteva polno članstvo v odvetniški zbornici. Za polno članstvo v odvetniški zbornici se zahteva rezidenčnost (tržna prisotnost). Odvetniki v IE so razdeljeni v dve različni kategoriji: <i>solicitor</i> in <i>barrister</i>. The Law Society of Ireland je pravniško poklicno združenje, ki ga ureja zakon in ki odloča o vpisu odvetnikov iz prve kategorije v irski imenik odvetnikov. O vpisu odvetnikov iz druge kategorije v irski imenik odvetnikov odloča poklicno združenje Honorable Society of King's Inns.</p> <p>V LV: Za zaprisežene odvetnike, na katere je omejeno pravno zastopanje v kazenskih postopkih, se zahteva državljanstvo.</p> <p>V PT: Kvalifikacije za opravljanje pravniškega poklica na Portugalskem se priznajo na podlagi vzajemnosti. Za dostop do poklica notarjev <i>solicitadores</i> in za zastopnika za industrijsko lastnino se zahteva državljanstvo.</p> <p>V SI: Za zastopanje strank pred sodiščem proti plačilu je potrebna tržna prisotnost v Sloveniji. Tuji odvetnik, ki ima pravico opravljati odvetniški poklic v tuji državi, lahko opravlja pravne storitve ali odvetniški poklic pod pogoji iz člena 34a Zakona o odvetništvu, če je izpolnjen pogoj dejanske vzajemnosti. Izpolnitev pogoja vzajemnosti preverja Ministrstvo za pravosodje. Tržna prisotnost odvetnikov, vpisanih v imenik Odvetniške zbornice Slovenije, je omejena na samostojne odvetniške pisarne, odvetniške družbe z omejeno odgovornostjo (partnerstva) in odvetniške družbe z neomejeno odgovornostjo (partnerstva). Dejavnost odvetniške družbe je omejena na opravljanje odvetniškega poklica. Družbeniki odvetniške družbe so lahko samo odvetniki.</p> <p>V SE: Za članstvo v odvetniški zbornici, potrebno le za uporabo švedskega naziva <i>advokat</i>, se zahteva stalno prebivališče.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                                           | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (b) 1. Računovodske in knjigovodske storitve<br>(CPC 86212, razen revizijskih storitev, 86213, 86219 in 86220) | Za način 1<br>V HU, IT, MT, RO, SI, CY: Brez zavez.<br>V AT: Za zastopanje pred pristojnimi organi se zahteva državljanstvo.<br>V FR: Tuji ponudniki storitev lahko opravljajo storitve, če tako odloči minister za gospodarstvo, finance in industrijo v soglasju z ministrom za zunanje zadeve.<br>Za način 2<br>Ni omejitev. |

| Sektor ali podsektor                                                                     | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(b) 2. Revizijske storitve<br/>(CPC 86211 in 86212, razen računovodskih storitev)</p> | <p>Za način 1</p> <p>V BE, BG, CY, DE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SI: Brez zavez.</p> <p>V AT: Za zastopanje pred pristojnimi organi in za opravljanje revizij, predpisanih v posebni avstrijski zakonodaji (npr. Zakon o delniških družbah, Zakon o borzah in Zakon o bančništvu).</p> <p>V HR: Tuja revizijska podjetja lahko opravljajo revizijske storitve na območju Hrvaške, kjer so ustanovila podružnice.</p> <p>V SE: Samo revizorji, registrirani na Švedskem, in registrirana revizijska podjetja lahko opravljajo obvezne revizijske storitve pri nekaterih pravnih osebah, med drugim v vseh družbah z omejeno odgovornostjo, in za fizične osebe. Samo revizorji, registrirani na Švedskem, in registrirana javna računovodska podjetja so lahko delničarji ali družbeniki družb, ki opravljajo kvalificirane revizije (za uradne namene). Za pooblastitev se zahteva stalno prebivališče v EGP. Naziv „pooblaščen revizor“ lahko uporabljajo le revizorji, ki so pooblaščen na Švedskem. Revizorji združenj in nekaterih drugih podjetij, ki niso pooblaščen ali potrjena računovodska podjetja, morajo imeti stalno prebivališče v EGP. Pristojni organ lahko odobri izjeme od te zahteve.</p> <p>V LT: Pri pripravi revizijskega poročila mora sodelovati revizor, ki je akreditiran za opravljanje revizijske dejavnosti v Litvi.</p> <p>Za način 2</p> <p>Ni omejitev.</p> <p>CY: Brez zavez.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                                                          | Opis pridrzkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (c) Storitve davčnega svetovanja<br>(CPC 863) <sup>1</sup>                                                                    | <p>Za način 1</p> <p>V AT: Za zastopanje pred pristojnimi organi se zahteva državljanstvo.</p> <p>V CY: Za dovoljenje se opravi ocena gospodarskih potreb. Glavno merilo: stanje na področju zaposlovanja v podsektorju.</p> <p>V BG, CY, MT, RO, SI: Brez zavez.</p> <p>Za način 2</p> <p>Ni omejitev.</p>                                                                                                                                                                                                                                               |
| (d) Arhitekturne storitve<br>ter<br>(e) Storitve urbanističnega načrtovanja in<br>krajinske arhitekture<br>(CPC 8671 in 8674) | <p>Za način 1</p> <p>V AT: Brez zavez, razen za storitve načrtovanja.</p> <p>V BE, BG, CY, CZ, EL, IT, MT, PL, PT, SI: Brez zavez.</p> <p>V HU, RO: Brez zavez za storitve krajinske arhitekture.</p> <p>V HR: Fizične in pravne osebe lahko izvajajo arhitekturne storitve na podlagi odobritve Zbornice arhitektov Hrvaške. Načrt ali projekt, zasnovan v tujini, mora glede njegove skladnosti s hrvaškimi zakoni potrditi pooblaščen fizična ali pravna oseba v HR. Brez zavez za urbanistično načrtovanje.</p> <p>Za način 2</p> <p>Ni omejitev.</p> |

<sup>1</sup> Ne zajema storitev pravnega svetovanja in pravnega zastopanja pri davčnih zadevah iz točke 1.A.(a) Pravne storitve.



| Sektor ali podsektor                                                                          | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (f) Inženirske storitve ter<br>(g) Integrirane inženirske storitve<br>(CPC 8672 in 8673)      | Za način 1<br>V AT, SI: Brez zavez, razen za storitve načrtovanja.<br>V BG, CY, EL, IT, MT, PT: Brez zavez.<br>V HR: Fizične in pravne osebe lahko izvajajo inženirske storitve na podlagi odobritve Zbornice inženirjev Hrvaške. Načrt ali projekt, zasnovan v tujini, mora glede njegove skladnosti s hrvaškimi zakoni potrditi pooblaščen fizična ali pravna oseba v HR.<br>Za način 2<br>Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                        |
| (h) Zdravstvene (vključno s psihologi) in zobozdravstvene storitve<br>(CPC 9312 in del 85201) | Za način 1<br>V AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SK: Brez zavez.<br>V SI: Vse osebe, ki opravljajo storitve neposredno za paciente ali zdravijo paciente, potrebujejo licenco in dovoljenje Ministrstva za zdravje ali Zdravniške zbornice za opravljanje zdravstvenih storitev. Brez zavez za storitve socialne medicine, sanitarne, epidemiološke in medicinske ali ekološke storitve, preskrbo s krvjo, krvne pripravke, transplantate in obdukcijo.<br>V CZ: Dostop je omejen samo na fizične osebe.<br>V HR: Brez zavez, razen za medicino na daljavo.<br>Za način 2<br>Ni omejitev. |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                  | Opis pridrzkov                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (i) Veterinarske storitve<br>(CPC 932)                                                                                                                | Za način 1<br>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, HU, IE, IT, LV, MT, NL, PT, RO, SI, SK: Brez zavez.<br>Za način 2<br>Ni omejitev.                                                                                                                 |
| (j) 1. Babiške storitve<br>(del CPC 93191)<br>(j) 2. Storitve medicinskih sester, fizioterapevtov in pomožnega medicinskega osebja<br>(del CPC 93191) | Za način 1<br>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, SK: Brez zavez.<br>V FI, PL: Brez zavez, razen za medicinske sestre.<br>V HR: Brez zavez, razen za medicino na daljavo.<br>Za način 2<br>Ni omejitev. |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                     | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (k) Maloprodaja farmacevtskih izdelkov ter maloprodaja medicinskih in ortopedskih izdelkov<br>(CPC 63211)<br>ter druge storitve farmacevtov <sup>1</sup> | Za način 1<br>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI: Brez zavez.<br>V LV: Brez zavez, razen za prodajo po pošti.<br>V LT: Za to je potrebno dovoljenje pristojnih organov. Prodaja farmacevtskih izdelkov po pošti je prepovedana.<br>Za način 2<br>Ni omejitev. |
| B. Računalniške in sorodne storitve<br>(CPC 84)                                                                                                          | Za načina 1 in 2<br>Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

<sup>1</sup> Tako kot za opravljanje drugih storitev veljajo za dobavo farmacevtskih izdelkov širši javnosti zahteve in postopki glede izdajanja licenc in kvalifikacij, ki se uporabljajo v državah članicah Evropske unije. Na splošno velja, da to dejavnost opravljajo le farmacevti. V nekaterih državah članicah Evropske unije je za farmacevte pridržana le dobava zdravil na recept.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                   | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C. Storitve na področju raziskav in razvoja                                                                                            |                                                                                                                                                                                                    |
| Raziskovalne in razvojne storitve na področju družboslovja in humanistike (CPC 852, razen storitev psihologov) <sup>1</sup>            | Ni omejitev.                                                                                                                                                                                       |
| Raziskovalne in razvojne storitve na področju naravoslovja (CPC 851)<br>Interdisciplinarne raziskovalne in razvojne storitve (CPC 853) | EU: Za javno financirane raziskovalne in razvojne storitve se lahko izključne pravice in dovoljenja podelijo le državljanom držav članic Evropske unije in pravnim osebam Unije s sedežem v Uniji. |
| D. Nepremičninske storitve <sup>2</sup>                                                                                                |                                                                                                                                                                                                    |
| (a) Ki zajemajo lastniško ali zakupljeno posest (CPC 821)                                                                              | Za način 1<br>V BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Brez zavez.<br>V HR: Zahteva se tržna prisotnost.<br>Za način 2<br>Ni omejitev.                                                |

<sup>1</sup> Del CPC 85201, ki je pod točko 1.A.h) Zdravstvene (vključno s psihologi) in zobozdravstvene storitve.

<sup>2</sup> Zadevna storitev se nanaša na poklic nepremičninskega posrednika in ne vpliva na pravice ali omejitve za fizične ali pravne osebe, ki kupujejo nepremičnino.

| Sektor ali podsektor                       | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (b) Za plačilo ali po pogodbi<br>(CPC 822) | <p>Za način 1</p> <p>V BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Brez zavez.</p> <p>V HR: Zahteva se tržna prisotnost.</p> <p>Za način 2</p> <p>Ni omejitev.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| E. Dajanje v najem/zakup brez upravljavcev |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| (a) V zvezi z ladjami<br>(CPC 83103)       | <p>Za način 1</p> <p>V BG, CY, HU, MT, RO: Brez zavez.</p> <p>Za način 2</p> <p>Ni omejitev.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| (b) V zvezi z zrakoplovi<br>(CPC 83104)    | <p>Za načina 1 in 2</p> <p>EU: Kar zadeva najem ali zakup zrakoplovov brez posadke, veljajo za zrakoplove, ki jih uporablja letalski prevoznik iz EU, veljavne zahteve glede registracije zrakoplovov. Pogodba o zakupu brez posadke, katere podpisnik je letalski prevoznik iz EU, mora izpolnjevati zahteve iz prava EU ali nacionalnega prava o varnosti v letalstvu, kot so predhodna odobritev in drugi pogoji, ki veljajo za uporabo registriranega zrakoplova iz tretjih držav. Za registracijo zrakoplova se lahko zahteva, da je v lasti fizičnih oseb, ki izpolnjujejo posebna merila glede državljanstva, ali družb, ki izpolnjujejo posebna merila glede lastništva kapitala in nadzora.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                         | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (c) V zvezi z drugo prevozno opremo<br>(CPC 83101, 83102 in 83105)           | <p>Za način 1</p> <p>V BG, CY, HU, LV, MT, PL, RO, SI: Brez zavez.</p> <p>V SE: Ponudniki storitev dajanja osebnih avtomobilov in nekaterih terenskih vozil (<i>terraengmotorfordon</i>) brez voznika v najem ali zakup, ki so v najemu ali zakupu manj kot 1 (eno) leto, morajo imenovati osebo, ki je na primer odgovorna za zagotavljanje, da je posel opravljen v skladu z veljavnimi zakoni in predpisi ter da se upoštevajo pravila o varnosti cestnega prometa. Odgovorna oseba mora prebivati na Švedskem.</p> <p>Za način 2</p> <p>Ni omejitev.</p> |
| (d) V zvezi z drugimi stroji in opremo<br>(CPC 83106, 83107, 83108 in 83109) | <p>Za način 1</p> <p>V BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Brez zavez.</p> <p>Za način 2</p> <p>Ni omejitev.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| (e) V zvezi z osebnimi in gospodinjskimi predmeti<br>(CPC 832)               | <p>Za načina 1 in 2</p> <p>V BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Brez zavez.</p> <p>V EE: Brez zavez, razen za storitve zakupa ali najema v zvezi s predhodno posnetimi videokasetami kot opremo za domače razvedrilo.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| Sektor ali podsektor                                              | Opis pridržkov                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (f) Dajanje telekomunikacijske opreme v najem<br>(CPC 7541)       | Za načina 1 in 2<br>Ni omejitev.                                                                 |
| F. Druge poslovne storitve                                        |                                                                                                  |
| (a) Oglaševanje<br>(CPC 871)                                      | Za načina 1 in 2<br>Ni omejitev.                                                                 |
| (b) Tržne raziskave in raziskave javnega mnenja<br>(CPC 864)      | Za načina 1 in 2<br>Ni omejitev.                                                                 |
| (c) Storitve svetovanja pri upravljanju<br>(CPC 865)              | Za načina 1 in 2<br>Ni omejitev.                                                                 |
| (d) Storitve, povezane s svetovanjem pri upravljanju<br>(CPC 866) | Za načina 1 in 2<br>V HU: Brez zavez za storitve na področju arbitraže in mediacije (CPC 86602). |

| Sektor ali podsektor                                                                              | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (e) Storitve tehničnega preizkušanja in analiz (CPC 8676)                                         | <p>Za način 1</p> <p>V IT: Brez zavez za poklic biologa in kemijskega analitika.</p> <p>V HR: Brez zavez za storitve v zvezi z izdajanjem obveznih potrdil in podobnih uradnih listin.</p> <p>V BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SE, SK: Brez zavez.</p> <p>Za način 2</p> <p>V BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Brez zavez.</p> <p>V HR: Brez zavez za storitve v zvezi z izdajanjem obveznih potrdil in podobnih uradnih listin.</p> |
| (f) Svetovalne in posvetovalne storitve v zvezi s kmetijstvom, lovom in gozdarstvom (del CPC 881) | <p>Za način 1</p> <p>V IT: Brez zavez za dejavnosti, rezervirane za agronome in <i>periti agrari</i>.</p> <p>V RO, SI: Brez zavez.</p> <p>Za način 2</p> <p>Ni omejitev.</p>                                                                                                                                                                                                                                                 |



| Sektor ali podsektor                                                                          | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (g) Svetovalne in posvetovalne storitve v zvezi z ribištvom<br>(del CPC 882)                  | Za način 1<br>V LT, LV, MT, RO, SI: Brez zavez.<br>Za način 2<br>Ni omejitev.                                                                                                                                              |
| (h) Svetovalne in posvetovalne storitve v zvezi s proizvodnjo<br>(del CPC 884 in del CPC 885) | Za načina 1 in 2<br>Ni omejitev.                                                                                                                                                                                           |
| (i) Zaposlovanje in posredovanje delovne sile                                                 |                                                                                                                                                                                                                            |
| (i) 1. Zaposlovanje vodilnih kadrov<br>(CPC 87201)                                            | Za način 1<br>V AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, HR, IE, LT LV, MT, PL, PT, RO, SK, SE, SI: Brez zavez.<br>Za način 2<br>V AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Brez zavez.                              |
| (i) 2. Storitve za zaposlovanje osebja<br>(CPC 87202)                                         | Za način 1<br>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Brez zavez.<br>Za način 2<br>V AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Brez zavez. |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                               | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (i) 3. Posredovanje delovne sile na področju pisarniških del<br>(CPC 87203)                                                                                        | <p>Za način 1</p> <p>V AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, FR, HR, IT, IE, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Brez zavez.</p> <p>Za način 2</p> <p>V AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, RO, SK, SI: Brez zavez.</p> |
| (i) 4. Posredovanje osebja za pomoč na domu, drugih trgovskih ali industrijskih delavcev, medicinskih sester in drugega osebja<br>(CPC 87204, 87205, 87206, 87209) | <p>Za načina 1 in 2</p> <p>V vseh državah članicah Evropske unije, razen HU: Brez zavez.</p> <p>V HU: Ni omejitev.</p>                                                                                                    |
| (j) 1. Preiskovalne storitve<br>(CPC 87301)                                                                                                                        | <p>Za načina 1 in 2</p> <p>V BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK: Brez zavez.</p>                                                                          |

| Sektor ali podsektor                                                                 | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (j) 2. Varovalne storitve<br>(CPC 87302, 87303, 87304 in 87305)                      | <p>Za način 1</p> <p>V HU: Brez zavez za CPC 87304 in 87305.</p> <p>V BE, BG, CY, CZ, EE, ES, FI, FR, HR, IT, LT, LV, MT, PT, PL, RO, SI, SK: Brez zavez.</p> <p>Za način 2</p> <p>V HU: Brez zavez za CPC 87304 in 87305.</p> <p>V BG, CY, CZ, EE, HR, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Brez zavez.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| (k) Sorodne storitve na področju znanstvenega in tehničnega svetovanja<br>(CPC 8675) | <p>Za način 1</p> <p>V BE, BG, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO: Brez zavez za storitve iskanja (v FR: in raziskovalne) storitve.</p> <p>V SI: Za raziskovanje in izkoriščanje mineralnih virov, vključno z reguliranimi storitvami rudarjenja, veljata pogoja sedeža ali državljanstva v EGP, Švicarski konfederaciji ali članici OECD ali tretji državi, pod pogojem materialne vzajemnosti. Izpolnitev pogoja vzajemnosti preverja ministrstvo, pristojno za rudarstvo.</p> <p>V HR: Osnovne geološke, geodetske in rudarske svetovalne storitve ter s tem povezane svetovalne storitve na področju varstva okolja na ozemlju Hrvaške se lahko izvajajo samo skupaj z domačimi pravnimi osebami ali prek njih.</p> <p>Za način 2</p> <p>Ni omejitev.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                      | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (l) 1. Vzdrževanje in popravila plovil<br>(del CPC 8868)                                                                                                  | <p>Za način 1</p> <p>Za plovila v pomorskem prevozu: V BE, BG, CY, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI: Brez zavez.</p> <p>Za plovila za prevoz po celinskih plovnihih poteh: V vseh državah članicah Evropske unije, razen v EE, HU, LV: Brez zavez.</p> <p>Za način 2</p> <p>Ni omejitev.</p> |
| (l) 2. Vzdrževanje in popravila železniške prevozne opreme<br>(del CPC 8868)                                                                              | <p>Za način 1</p> <p>V AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Brez zavez.</p> <p>Za način 2</p> <p>Ni omejitev.</p>                                                                                                                                               |
| (l) 3. Vzdrževanje in popravilo motornih vozil, motornih koles, motornih sani in vozil za cestni prevoz<br>(CPC 6112, CPC 6122, del 8867 in del CPC 8868) | <p>Za načina 1 in 2</p> <p>Ni omejitev.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                         | Opis pridržkov                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (l) 4. Vzdrževanje in popravilo zrakoplovov in njihovih delov<br>(del CPC 8868)                                                                                                                                                              | Za način 1<br>V BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SE, SI, SK:<br>Brez zavez.<br>Za način 2<br>Ni omejitev. |
| (l) 5. Storitve vzdrževanja in popravil kovinskih izdelkov, (nepisarniških) strojev, (neprevozne in nepisarniške) opreme ter izdelkov za osebno rabo in izdelkov široke rabe <sup>1</sup><br>(CPC 633, 7545, 8861, 8862, 8864, 8865 in 8866) | Za načina 1 in 2<br>Ni omejitev.                                                                                                                     |

<sup>1</sup> Storitve vzdrževanja in popravila prevozne opreme (CPC 6112, 6122, 8867 in CPC 8868) so pod točkami 1. F.(l) 1. Vzdrževanje in popravila plovil do 1. F.(l) 4 Vzdrževanje in popravila zrakoplovov in njihovih delov. Storitve vzdrževanja in popravil pisarniške opreme, vključno z računalniki (CPC 845) so pod točko 1.B. Računalniške in sorodne storitve.

| Sektor ali podsektor                       | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (m) Storitve čiščenja zgradb<br>(CPC 874)  | <p>Za način 1</p> <p>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Brez zavez.</p> <p>Za način 2</p> <p>Ni omejitev.</p>                                  |
| (n) Fotografske storitve<br>(CPC 875)      | <p>Za način 1</p> <p>V BG, EE, MT, PL: Brez zavez za izvajanje fotografskih storitev iz zraka.</p> <p>V HR, LV: Brez zavez za posebne fotografske storitve (CPC 87504).</p> <p>Za način 2</p> <p>Ni omejitev.</p> |
| (o) Storitve pakiranja<br>(CPC 876)        | <p>Za načina 1 in 2</p> <p>Ni omejitev.</p>                                                                                                                                                                       |
| (p) Tiskanje in založništvo<br>(CPC 88442) | <p>Za načina 1 in 2</p> <p>V SE: Za založnike in lastnike založniških ali tiskarskih družb se zahteva stalno prebivališče.</p>                                                                                    |

| Sektor ali podsektor                                                                     | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (q) Organiziranje kongresov<br>(del CPC 87909)                                           | Za načina 1 in 2<br>Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| (r) 1. Storitve prevajanja in tolmačenja<br>(CPC 87905)                                  | Za način 1<br>V FI: Za pooblašcene prevajalce se zahteva stalno prebivališče v EGP.<br>V PL: Brez zavez za storitve zapriseženih tolmačev.<br>V HU, SK: Brez zavez za uradno prevajanje in tolmačenje.<br>V HR: Brez zavez za uradne dokumente.<br>V CY: Brez zavez.<br>Za način 2<br>Ni omejitev. |
| (r) 2. Oblikovanje notranje opreme in drugo<br>specializirano oblikovanje<br>(CPC 87907) | Za način 1<br>V DE: Uporaba nacionalnih pravil o honorarjih in plačilih za vse storitve, ki se opravijo iz tujine.<br>Za način 2<br>Ni omejitev.                                                                                                                                                   |

| Sektor ali podsektor                                                             | Opis pridržkov                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (r) 3. Storitve agencij za izterjavo<br>(CPC 87902)                              | Za načina 1 in 2<br>V BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE: Brez zavez.                                 |
| (r) 4. Storitve ocenjevanja kreditne sposobnosti<br>(CPC 87901)                  | Za načina 1 in 2<br>V BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE: Brez zavez.                                 |
| (r) 5. Fotokopiranje in podobno razmnoževanje gradiv<br>(CPC 87904) <sup>1</sup> | Za način 1<br>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK: Brez zavez.<br><br>Za način 2<br>Ni omejitev. |

<sup>1</sup> Ne zajema storitev tiskanja, ki spadajo pod CPC 88442 in so pod točko 1.F.(p) Tiskanje in založništvo.



| Sektor ali podsektor                                                              | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (r) 6. Telekomunikacijsko svetovanje<br>(CPC 7544)                                | Za načina 1 in 2<br>Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| (r) 7. Odgovarjanje na telefonske klice<br>(CPC 87903)                            | Za načina 1 in 2<br>Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| (s) Prodaja in trženje<br>(t) Storitve računalniškega sistema rezervacij<br>(CRS) | Za načina 1 in 2<br>EU: Kadar izvajalci storitev računalniškega rezervacijskega sistema, ki delujejo zunaj EU, letalskim prevoznikom iz EU ne zagotovijo obravnave, ki bi bila enakovredna (tj. nediskriminatorna) obravnavi, zagotovljeni v EU, ali kadar letalski prevozniki, ki niso iz EU, izvajalcem storitev računalniškega rezervacijskega sistema iz EU ne zagotovijo obravnave, ki bi bila enakovredna obravnavi, zagotovljeni v EU, se lahko sprejmejo ukrepi za zagotovitev enakovredne obravnave letalskim prevoznikom, ki niso iz EU, s strani izvajalcev storitev računalniškega rezervacijskega sistema, ki delujejo v EU, oziroma izvajalcem storitev računalniškega rezervacijskega sistema, ki ne delujejo v EU, s strani letalskih prevoznikov iz EU. |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Opis pridržkov                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2. Komunikacijske storitve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                     |
| <p>A. Poštne in kurirske storitve</p> <p>(Storitve v zvezi z obdelavo<sup>1</sup> poštnih pošilk<sup>2</sup> v skladu z naslednjim seznamom podsektorjev, ne glede na to, ali so namenjene v domače ali tuje kraje:</p> <p>(i) obdelava naslovljenih pisnih sporočil v katerem koli fizičnem mediju<sup>3</sup>, vključno s hibridno in direktno pošto; (ii) obdelava naslovljenih paketov<sup>4</sup>; (iii) obdelava naslovljenih tiskovin<sup>5</sup>; (iv) obdelava pošilk iz (i) do (iii) zgoraj kot priporočene ali zavarovane pošte; (v) ekspresna dostava<sup>6</sup> za pošiljke iz (i) do (iii) zgoraj; (vi) obdelava nenaslovljenih pošilk in (vii) izmenjava dokumentov<sup>7</sup>.</p> | <p>Za načina 1 in 2</p> <p>Ni omejitev (pod pogojem primerljive zaveze obstoječe avtonomne liberalizacije s strani držav podpisnic Mercosurja).</p> |

<sup>1</sup> „Obdelava“ se nanaša na dejavnosti, kot so sprejem, sortiranje, prevoz in dostavo.

<sup>2</sup> „Poštna pošiljka“ se nanaša na pošiljke, ki jih obdelata katera koli vrsta zasebnega ali javnega gospodarskega subjekta.

<sup>3</sup> Npr. pisem in razglednic.

<sup>4</sup> To vključuje knjige in kataloge.

<sup>5</sup> Dnevniki, časopisi in revije.

<sup>6</sup> Storitve ekspresne dostave lahko poleg večje hitrosti in zanesljivosti vključujejo tudi elemente dodane vrednosti, kot so sprejem pošiljke na kraju izvora, osebna dostava naslovniku, sledenje, možnost spremembe namembnega kraja in naslovnika med prevozom ter potrditev prejema.

<sup>7</sup> Sredstva, vključno z zagotavljanjem začasnih prostorov in prevoza, ki jih zagotavlja tretja stran in omogočajo lastno dostavo z medsebojno izmenjavo poštnih pošilk med uporabniki, ki se naročijo na to storitev. „Poštna pošiljka“ se nanaša na pošiljke, ki jih obdelata katera koli vrsta zasebnega ali javnega gospodarskega subjekta.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Opis pridržkov |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <p>Podsektorji (i), (iv) in (v) so lahko izključeni, če spadajo v obseg storitev, ki so lahko rezervirane za pošiljke korespondence, cena katerih je nižja od 5-kratnega (petkratnega) zneska javne osnovne tarife, če tehtajo manj kot 50 (petdeset) gramov<sup>1</sup>, in za priporočeno poštno storitev, ki se uporablja pri pravosodnih ali upravnih postopkih.)</p> <p>(del CPC 751, del CPC 71235<sup>2</sup> in del CPC 73210<sup>3</sup>)</p> |                |

<sup>1</sup> „Pošiljke korespondence“ pomenijo pisna sporočila na katerem koli fizičnem mediju, ki se prenesejo in dostavijo na naslov, ki ga navede pošiljatelj na pošiljki sami ali na njeni ovojnici. Knjige, katalogi, časopisi in revije se ne štejejo za pošiljke korespondence.

<sup>2</sup> Prevoz poštnih in kurirskih pošilk za lastne potrebe s katerim koli kopenskim prevozom.

<sup>3</sup> Prevoz pošte za lastne potrebe po zraku.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                       | Opis pridržkov                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>B. Telekomunikacijske storitve</p> <p>Telekomunikacijske storitve izključujejo storitve, ki zagotavljajo prenesene vsebine ali izvajajo uredniški nadzor nad njimi.</p> |                                                                                                                                                       |
| <p>(a) Vse storitve, ki jih sestavljata prenos in sprejemanje elektromagnetnih signalov<sup>1</sup>, razen radiodifuzije<sup>2</sup></p>                                   | <p>Za načina 1 in 2</p> <p>Ni omejitev.</p>                                                                                                           |
| <p>3. Gradbene in z njimi povezane inženirske storitve</p> <p>(CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 in CPC 518)</p>                               | <p>Za način 1</p> <p>LT: Zahteva se dovoljenje.</p> <p>CY: Veljajo posebni pogoji in zahteva se dovoljenje.</p> <p>Za način 2</p> <p>Ni omejitev.</p> |

<sup>1</sup> Te storitve ne zajemajo spletnih informacij ali obdelave podatkov (vključno z obdelavo transakcij) (del CPC 843), ki so pod točko 1.B. Računalniške in sorodne storitve.

<sup>2</sup> „Radiodifuzija“ je opredeljena kot radijska komunikacija, pri kateri so prenosi namenjeni neposrednemu sprejemu s strani splošne javnosti in lahko vključujejo prenos zvoka in televizijski prenos.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>4. Distribucijske storitve<br/>(razen distribucije orožja, streliva, razstreliva in drugega vojaškega materiala)</p> <p>A. Posredniške storitve</p> <p>(a) Posredniške storitve v zvezi z motornimi vozili, motornimi kolesi in motornimi sanmi ter deli in dodatki zanje<br/>(del CPC 61111, del CPC 6113, in del CPC 6121)</p> <p>(b) Druge posredniške storitve<br/>(CPC 621)</p> | <p>Za načina 1 in 2</p> <p>V vseh državah članicah Evropske unije, razen v AT, FI, HR, SE, SI: Brez zavez za distribucijo kemičnih izdelkov ter plemenitih kovin (in dragih kamnov).</p> <p>V AT: Brez zavez za distribucijo pirotehničnih izdelkov, vnetljivih izdelkov in naprav za razstreljevanje ter toksičnih snovi.</p> <p>V AT, BG: Brez zavez za distribucijo izdelkov za medicinsko uporabo, kot so medicinski in kirurški pripomočki, farmacevtski izdelki, zdravila ali predmeti.</p> <p>V HR: Brez zavez za distribucijo tobačnih izdelkov.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>B. Veleprodaja</p> <p>(a) Veleprodaja motornih vozil, motornih koles in motornih sani ter delov in dodatkov zanje<br/>(del CPC 61111, del CPC 6113, in del CPC 6121)</p> <p>(b) Veleprodaja telekomunikacijske terminalske opreme<br/>(del CPC 7542)</p> <p>(c) Druga veleprodaja<br/>(CPC 622, razen za veleprodajo energentov<sup>1</sup>)</p> | <p>Za način 1</p> <p>V AT, BG, FR, PL, RO: Brez zavez za distribucijo tobaka in tobačnih izdelkov.</p> <p>V IT: Za veleprodajo velja državni monopol na tobak.</p> <p>V BG, FI, PL, RO: Brez zavez za distribucijo alkoholnih pijač.</p> <p>V SE: Brez zavez za distribucijo alkoholnih pijač na drobno.</p> <p>V CY, CZ, FI, FR, RO, SI, SK: Brez zavez za distribucijo farmacevtskih izdelkov.</p> <p>V BG, HU, PL: Brez zavez za storitve trgovanja na blagovni borzi.</p> <p>V FR: Brez zavez za trgovce in posrednike na blagovnih borzah, ki delujejo na 17 (sedemnajstih) trgih s svežimi živili, ki so v nacionalnem interesu.</p> <p>V MT: Brez zavez za posredniške storitve.</p> <p>V BE, BG, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK: Brez zavez za maloprodajo, razen za prodajo po pošti.</p> <p>V LT: Za distribucijo pirotehničnih izdelkov je treba pridobiti licenco. Pridobijo jo lahko samo pravne osebe s sedežem v EU.</p> <p>V ES: Državni monopol na maloprodajo ali dobavo tobaka.</p> |

<sup>1</sup> Te storitve, ki zajemajo CPC 62271, so pod točko 14.D Veleprodaja trdnih, tekočih in plinastih goriv ter podobnih izdelkov in veleprodaja električne energije, pare in tople vode.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                              | Opis pridržkov |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <p>C. Maloprodaja<sup>1</sup></p> <p>Maloprodaja motornih vozil, motornih koles in motornih sani ter delov in dodatkov zanje<br/>(CPC 61112, del CPC 6113 in del CPC 6121)</p> <p>Maloprodaja telekomunikacijske terminalske opreme<br/>(del CPC 7542)</p> <p>Maloprodaja živil<br/>(CPC 631)</p> |                |

<sup>1</sup> Ne zajema storitev vzdrževanja in popravil, ki so v pridržkih pod točkami 1.B Računalniške in sorodne storitve ter 1.F.1) 1. Vzdrževanje in popravila plovil do 1. F.(l) 4 Vzdrževanje in popravila zrakoplovov in njihovih delov.  
Ne zajema maloprodaje energentov iz točk 14.E Maloprodaja motornega goriva in 14.F Maloprodaja kurilnega olja, plina v jeklenkah, premoga in lesa ter maloprodaje električne energije, plina (ne v jeklenkah), pare in tople vode.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                    | Opis pridržkov |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Maloprodaja drugih (neenergetskih)<br>izdelkov, razen maloprodaje farmacevtskih,<br>medicinskih in ortopedskih izdelkov <sup>1</sup><br>(CPC 632, razen 63211 (razen za HU) in<br>63297)<br>D. Franšizing<br>(CPC 8929) |                |

---

<sup>1</sup> Maloprodaja farmacevtskih, medicinskih in ortopedskih izdelkov je v oddelku Strokovne storitve pod točko 1.A.(k) Maloprodaja farmacevtskih izdelkov in maloprodaja medicinskih in ortopedskih izdelkov ter druge storitve farmacevtov. Pojasniti je treba, da je zaveza Madžarske za način 1 v CPC 63211 v okviru distribucijskih storitev „ni omejitev“, medtem ko je za CPC 63211 „brez zavez“, kot je bila zaveza prevzeta v okviru strokovnih storitev.



| Sektor ali podsektor                                          | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5. Izobraževalne storitve (samo zasebno financirane storitve) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| A. Storitve primarnega izobraževanja (CPC 921)                | <p>Za način 1</p> <p>V BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE, SI: Brez zavez.</p> <p>Za način 2</p> <p>V CY, FI, HR, MT, RO, SE, SI: Brez zavez.</p>                                                                                                                                                                                                  |
| B. Storitve sekundarnega izobraževanja (CPC 922)              | <p>Za način 1</p> <p>V BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE: Brez zavez.</p> <p>Za način 2</p> <p>V CY, FI, MT, RO, SE: Brez zavez.</p> <p>Za načina 1 in 2</p> <p>V LV: Brez zavez za izobraževalne storitve v zvezi s tehničnimi in poklicnimi sekundarnimi šolskimi ustanovami ter za izobraževalne storitve za študente invalide (CPC 9224).</p> |

| Sektor ali podsektor                                                     | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>C. Storitve višjega in visokošolskega izobraževanja<br/>(CPC 923)</p> | <p>Za način 1</p> <p>V AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Brez zavez.</p> <p>V FR: Za poučevanje v zasebno financirani izobraževalni instituciji se zahteva francosko ali drugo državljanstvo EU. Vendar lahko tuji državljani pri ustreznih pristojnih organih pridobijo dovoljenje za poučevanje v visokošolskih institucijah. Tuji državljani lahko pri ustreznih pristojnih organih pridobijo tudi dovoljenje za ustanovitev in upravljanje ali vodenje visokošolskih institucij. Tako dovoljenje se izda na podlagi prostega preudarka.</p> <p>V IT: Za ponudnike storitev, pooblašcene za izdajanje uradno priznanih diplom, se zahteva državljanstvo.</p> <p>Za način 2</p> <p>V AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Brez zavez.</p> <p>Za načina 1 in 2</p> <p>V CZ, SK: Brez zavez za storitve višjega izobraževanja, razen za posekundarno strokovno in poklicno izobraževanje (CPC 92310).</p> |

| Sektor ali podsektor                            | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D. Storitve izobraževanja odraslih<br>(CPC 924) | <p>Za načina 1 in 2</p> <p>V CY, FI, MT, RO, SE: Brez zavez.</p> <p>Za način 1</p> <p>V AT: Brez zavez za storitve izobraževanja odraslih z radijskimi ali televizijskimi oddajami.</p>                                                                                       |
| E. Druge storitve izobraževanja<br>(CPC 929)    | <p>Za načina 1 in 2</p> <p>V AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI: Brez zavez.</p> <p>Za način 1</p> <p>V HR: Ni omejitev za dopisno izobraževanje ali izobraževanje ob uporabi telekomunikacijske tehnologije.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Opis pridržkov                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>6. Okoljske storitve</p> <p>A. Storitve, povezane z odpadno vodo<br/>(CPC 9401)<sup>1</sup></p> <p>B. Ravnanje s trdnimi ali nevarnimi odpadki, razen čezmejnega prevoza nevarnih odpadkov</p> <p>(a) Storitve odstranjevanja odpadkov<br/>(CPC 9402)</p> <p>(b) Sanitarne in podobne storitve<br/>(CPC 9403)</p> <p>C. Varstvo zunanjega zraka in podnebja<br/>(CPC 9404)<sup>2</sup></p> | <p>Za način 1</p> <p>EU: Brez zavez, razen za storitve svetovanja.</p> <p>Za način 2</p> <p>Ni omejitev.</p> |

---

<sup>1</sup> Ustreza storitvam v zvezi z odplakami.

<sup>2</sup> Ustreza storitvam čiščenja izpušnih plinov.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Opis pridržkov |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <p>D. Saniranje in čiščenje zemljišč in voda<br/>(a) Obdelava, saniranje kontaminiranih ali onesnaženih zemljišč in voda<br/>(del CPC 94060)<sup>1</sup></p> <p>E. Zmanjševanje hrupa in vibracij<br/>(CPC 9405)</p> <p>F. Varstvo biotske raznovrstnosti in krajine<br/>(a) Storitve varstva narave in krajine<br/>(del CPC 9406)</p> <p>G. Druge okoljske in pomožne storitve<br/>(CPC 94090)</p> |                |

---

<sup>1</sup> Ustreza delom storitev varstva narave in krajine.

| Sektor ali podsektor                                  | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7. Finančne storitve                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| A. Zavarovalniške in z zavarovanjem povezane storitve | <p>Za načina 1 in 2</p> <p>V AT, BE, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI: Brez zavez za storitve neposrednega zavarovanja, razen za zavarovanje tveganj, ki se nanašajo na:</p> <p>(a) pomorski prevoz, komercialni letalski prevoz ter izstreljevanje vesoljskih plovil in tovara (vključno s sateliti), pri čemer zavarovanje zajema vse ali del navedenega: prevažano blago, prevozno sredstvo, ki prevaža blago, in odgovornost, ki izhaja iz tega, ali</p> <p>(b) blago v mednarodnem tranzitu.</p> <p>V AT: Promocijske dejavnosti in posredovanje v imenu hčerinske družbe, ki ni ustanovljena v EU, ali podružnice, ki ni ustanovljena v Avstriji (razen pozavarovanja in retrocesije), so prepovedani. Obvezno zavarovanje za letalski prevoz, razen zavarovanja mednarodnega komercialnega letalskega prevoza, lahko prevzame samo hčerinska družba s sedežem v EU ali podružnica s sedežem v Avstriji.</p> <p>V DK: Obvezno zavarovanje za letalski prevoz lahko prevzamejo samo družbe, ustanovljene v EU. Razen zavarovalnic z licenco, izdano na podlagi danskega prava ali s strani pristojnih danskih organov, ne sme nobena oseba ali družba (vključno z zavarovalnicami) za poslovne namene pomagati pri izvajanju neposrednega zavarovanja oseb s stalnim prebivališčem na Danskem, danskih ladij ali premoženja na Danskem.</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V DE: Polico obveznega zavarovanja za letalski prevoz lahko prevzame samo hčerinska družba, ustanovljena v EU, ali podružnica, ustanovljena v DE. Če ima tuja zavarovalnica podružnico v DE, lahko v DE sklepa zavarovalne pogodbe za mednarodni prevoz samo prek te podružnice, ustanovljene v DE.</p> <p>V FR: Zavarovanje tveganj v zvezi s kopenskim prevozom lahko prevzamejo samo zavarovalnice s sedežem v EU.</p> <p>V PL: Brez zavez, razen za pozavarovanje, retrocesijo in zavarovanje blaga v mednarodni trgovini.</p> <p>V PT: Zavarovanje zračnega in pomorskega prevoza, ki zajema blago, zrakoplove, ladje brez tovora in odgovornost, lahko prevzamejo samo družbe s sedežem v EU. Na Portugalskem lahko kot posredniki za tako zavarovalno poslovanje delujejo samo osebe ali družbe s sedežem v EU.</p> <p>V RO: Pozavarovanje na mednarodnem trgu je dovoljeno samo, če ni mogoče pozavarovanje tveganja na romunskem trgu.</p> <p>V SK: Zavarovanje zračnega in pomorskega prevoza, ki zajema zrakoplov ali plovilo in odgovornost, lahko nudijo samo zavarovalnice s sedežem v EU ali podružnice zavarovalnic, ki nimajo sedeža v EU in imajo dovoljenje v SK.</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>Za način 1</p> <p>V AT, BE, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, NL, PT, RO, SK, SE, SI: Brez zavez za storitve posredovanja v neposrednem zavarovanju, razen za zavarovanje tveganj, ki se nanašajo na:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) pomorski prevoz, komercialni letalski prevoz ter izstreljevanje vesoljskih plovil in tovara (vključno s sateliti), pri čemer tako zavarovanje zajema vse ali del navedenega: prevažano blago, prevozno sredstvo, ki prevaža blago, in odgovornost, ki izhaja iz tega, ali</li> <li>(b) blago v mednarodnem tranzitu.</li> </ul> <p>V BG: Brez zavez za neposredno zavarovanje, razen za storitve, ki jih tuji izvajalci na ozemlju Bolgarije zagotavljajo tujcem. Tuje zavarovalnice ne smejo neposredno prevzeti zavarovanja prevoza, ki zajema blago, zavarovanja samih vozil in zavarovanja odgovornosti v zvezi s tveganji, ki obstajajo v Bolgariji. Tuja zavarovalnica lahko sklepa zavarovalne pogodbe samo prek podružnice v EU. Brez zavez za zavarovanje bančnih vlog in podobne odškodninske sisteme ter sisteme obveznega zavarovanja.</p> <p>V CY, LV, MT: Brez zavez za storitve neposrednega zavarovanja, razen za zavarovanje tveganj, ki se nanašajo na:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) pomorski prevoz, komercialni letalski prevoz ter izstreljevanje vesoljskih plovil in tovara (vključno s sateliti), pri čemer tako zavarovanje zajema vse ali del navedenega: prevažano blago, prevozno sredstvo, ki prevaža blago, in odgovornost, ki izhaja iz tega, ali</li> <li>(b) blago v mednarodnem tranzitu.</li> </ul> |



| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V LT: Brez zavez za storitve neposrednega zavarovanja, razen za zavarovanje tveganj, ki se nanašajo na:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) pomorski prevoz, komercialni letalski prevoz ter izstreljevanje vesoljskih plovil in tovora (vključno s sateliti), pri čemer tako zavarovanje zajema vse ali del navedenega: prevažano blago, prevozno sredstvo, ki prevaža blago, in odgovornost, ki izhaja iz tega, ali</li> <li>(b) blago v mednarodnem tranzitu, razen če je povezano s kopenskim prevozom, kadar tveganje obstaja v Litvi.</li> </ul> <p>V BG, LT, LV, PL: Brez zavez za posredovanje v zavarovalništvu.</p> <p>V FI: Storitve neposrednega zavarovanja (vključno s sozavarovanjem) lahko opravljajo samo zavarovalnice z glavnim sedežem v EU ali s podružnico na Finskem. Za zagotavljanje storitev zavarovalnih posrednikov je treba imeti stalni sedež poslovanja v EU. Najmanj polovica članov upravnega odbora in nadzornega sveta ter izvršni direktor zavarovalnice, ki izvaja obvezno pokojninsko zavarovanje, morajo imeti stalno prebivališče v EGP, razen če pristojni organi odobrijo izjemo. Vsaj 1 (en) revizor mora imeti stalno prebivališče v EGP. Generalni zastopnik zavarovalnice države podpisnice Mercosurja mora imeti prebivališče na Finskem, razen če je sedež družbe v EU.</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V HR: Brez zavez za storitve neposrednega zavarovanja in posredovanja v neposrednem zavarovanju, razen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) zagotavljanje življenjskega zavarovanja tujim osebam, ki prebivajo na Hrvaškem;</li> <li>(b) zagotavljanje neživljenjskega zavarovanja tujim osebam, ki prebivajo na Hrvaškem, razen avtomobilske odgovornosti, ter</li> <li>(c) zagotavljanje neživljenjskega zavarovanja v pomorskem, letalskem in prevoznem sektorju.</li> </ul> <p>V HU: Zavarovalnice, ki nimajo sedeža v EU, lahko na ozemlju Madžarske zagotavljajo neposredno zavarovanje le prek podružnice, registrirane na Madžarskem.</p> <p>V IT: Brez zavez za poklic aktuarja. Zavarovanje prevoza blaga, zavarovanje samih vozil in zavarovanje odgovornosti v zvezi s tveganji, ki obstajajo v Italiji, lahko prevzemajo samo zavarovalnice s sedežem v EU. Ta pridržek se ne uporablja za mednarodni prevoz, ki zajema uvoz v Italijo.</p> <p>V SE: Zagotavljanje neposrednega zavarovanja je dovoljeno samo prek ponudnika zavarovalnih storitev, pooblaščenega na Švedskem, če tuji ponudnik storitev in švedska zavarovalnica pripadata isti skupini družb ali imata sklenjen sporazum o sodelovanju.</p> <p>V ES: Za opravljanje poklica aktuarja se zahtevajo prebivališče ali najmanj 2 (dve) leti izkušenj.</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>Za način 2</p> <p>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI: Brez zavez za posredništvo.</p> <p>V BG: Kar zadeva neposredno zavarovanje, lahko bolgarske fizične in pravne osebe ter tujci, ki opravljajo poslovne dejavnosti na ozemlju Bolgarije, sklepajo zavarovalne pogodbe v zvezi s svojo dejavnostjo v Bolgariji samo s ponudniki, ki imajo dovoljenje za opravljanje zavarovalne dejavnosti v Bolgariji. Nadomestilo iz zavarovanja, ki izhaja iz teh pogodb, se izplača v Bolgariji. Brez zavez za zavarovanje bančnih vlog in podobne odškodninske sisteme ter sisteme obveznega zavarovanja.</p> <p>V HR: Brez zavez za storitve neposrednega zavarovanja in posredovanja v neposrednem zavarovanju, razen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) pri življenjskem zavarovanju: za možnost tujcev s stalnim prebivališčem na Hrvaškem, da pridobijo življenjsko zavarovanje;</li> <li>(b) pri neživljenjskem zavarovanju: za možnost tujcev s stalnim prebivališčem na Hrvaškem, da pridobijo neživljenjsko zavarovanje, razen zavarovanja avtomobilske odgovornosti, in za zavarovanje za osebna ali premoženjska tveganja, ki na Hrvaškem ni na voljo, družbe, ki v tujini kupujejo zavarovanja v zvezi z naložbenimi deli v tujini, vključno z opremo za navedena dela, za zagotavljanje vračila tujih posojil (posojilno zavarovanje), osebno in premoženjsko zavarovanje podjetij in skupnih podjetij v popolni lasti, ki izvajajo gospodarsko dejavnost v tujini, če je v skladu s predpisi zadevne države ali se zahteva pri njihovi registraciji, ladje v gradnji in obnovi, če je predvideno s pogodbo, sklenjeno s tujo stranko (kupcem), ter</li> </ul> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>(c) pri zagotavljanju neživiljenjskega zavarovanja za ladijski promet, letalski promet in prevoz.</p> <p>V IT: Zavarovanje prevoza blaga, zavarovanje samih vozil in zavarovanje odgovornosti v zvezi s tveganji, ki obstajajo v Italiji, lahko prevzemajo samo zavarovalnice s sedežem v EU. Ta pridržek se ne uporablja za mednarodni prevoz, ki zajema uvoz v Italijo.</p> |

| Sektor ali podsektor                                     | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B. Bančne in druge finančne storitve (razen zavarovanja) | <p>Za način 1</p> <p>V AT, BE, BG, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SE, SK: Brez zavez, razen za dajanje finančnih informacij in obdelavo finančnih podatkov ter za svetovanje in druge pomožne storitve, razen posredovanja.</p> <p>V BE: Za zagotavljanje storitev svetovanja glede naložb se zahteva ustanovitev v Belgiji.</p> <p>V BG: Veljajo lahko omejitve in pogoji v zvezi z uporabo telekomunikacijskega omrežja.</p> <p>V CY: Brez zavez, razen za trgovanje s prenosljivimi vrednostnimi papirji, za dajanje finančnih informacij in obdelavo finančnih podatkov ter za svetovanje in druge pomožne storitve, razen posredovanja.</p> <p>V EE: Za sprejemanje depozitov mora imeti družba dovoljenje estonskega finančnega nadzornega organa in biti registrirana v skladu z estonskim pravom kot delniška družba, hčerinska družba ali podružnica.</p> <p>Za upravljanje investicijskih skladov se zahteva ustanovitev specializirane družbe za upravljanje, kot depozitarji premoženja investicijskih skladov pa lahko delujejo samo podjetja z registriranim sedežem v EU.</p> <p>V HR: Brez zavez za kreditiranje, finančni zakup, plačilni sistem in storitve prenosa denarja, garancije in finančne zaveze, denarnoposredniške posle, zagotavljanje in prenos finančnih informacij, svetovalne in druge pomožne finančne storitve, razen posredovanja.</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V LT: Za upravljanje fiduciarnih skladov in investicijskih družb se zahteva ustanovitev specializirane družbe za upravljanje, kot depozitarji premoženja investicijskih skladov pa lahko delujejo samo podjetja z registriranim sedežem v EU.</p> <p>V IE: Za zagotavljanje investicijskih storitev ali svetovanja pri naložbah je treba imeti (a) dovoljenje na Irskem, za pridobitev katerega se običajno zahteva, da je subjekt registrirana ali partnerska družba ali samostojni podjetnik s sedežem ali registriranim sedežem na Irskem (v nekaterih primerih dovoljenje ni potrebno, npr. če ponudnik storitev iz tretje države ni tržno prisoten na Irskem in ne zagotavlja storitev posameznikom), ali (b) dovoljenje v drugi državi članici Evropske unije v skladu z Direktivo 2014/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o trgih finančnih instrumentov ter spremembi Direktive 2002/92/ES in Direktive 2011/61/EU (UL L 173, 12.6.2014, str. 349).</p> <p>V IT: Brez zavez za prodajalce finančnih storitev <i>promotori di servizi finanziari</i>.</p> <p>V LV: Brez zavez, razen za sodelovanje pri izdaji vseh vrst vrednostnih papirjev, za dajanje finančnih informacij in obdelavo finančnih podatkov ter za svetovanje in druge pomožne storitve, razen posredovanja.</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V LT: Za upravljanje pokojninskega sklada se zahteva tržna prisotnost.</p> <p>V MT: Brez zavez, razen za sprejemanje bančnih vlog in vse vrste posojil, za dajanje finančnih informacij in obdelavo finančnih podatkov ter za svetovanje in druge pomožne storitve, razen posredovanja.</p> <p>V PL: Za dajanje in prenos finančnih informacij ter za obdelavo finančnih podatkov in z njimi povezano programsko opremo: zahteva po uporabi javnega telekomunikacijskega omrežja ali omrežja drugega pooblaščenega operaterja.</p> <p>V RO: Brez zavez za finančni najem, za trgovanje z instrumenti denarnega trga, menjalnimi tečaji, izvedenimi finančnimi instrumenti, valutnimi in obrestnimi instrumenti, prenosljivimi vrednostnimi papirji in drugimi prenosnimi instrumenti ter finančnimi sredstvi, za sodelovanje pri izdaji vseh vrst vrednostnih papirjev, za upravljanje premoženja ter za storitve poravnave in obračunov za finančna sredstva. Plačila in storitve prenosa denarja so dovoljeni le prek banke s sedežem v Romuniji.</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V SI:</p> <p>(a) Sodelovanje pri izdaji menic zakladnice, upravljanje pokojninskih skladov: Brez zavez.</p> <p>(b) Brez zavez, razen za: vse vrste posojil, sprejemanje jamstev in obveznosti od tujih kreditnih ustanov s strani domačih pravnih subjektov in samostojnih podjetnikov, zagotavljanje in prenos finančnih informacij ter obdelavo finančnih podatkov in z njimi povezane programske opreme s strani izvajalcev drugih finančnih storitev ter svetovalne in druge pomožne finančne storitve v zvezi z bančnimi in drugimi finančnimi storitvami.</p> <p>Člani slovenske borze morajo biti registrirani v Sloveniji ali pa biti podružnice tujih investicijskih podjetij ali bank.</p> <p>Pokojninski načrt lahko izvajajo vzajemni pokojninski skladi (ki niso pravne osebe, zato jih upravlja zavarovalnica, banka ali pokojninska družba), pokojninske družbe in zavarovalnice. Pokojninski načrt lahko izvajajo tudi izvajalci pokojninskega načrta, ustanovljeni po predpisih ene od držav članic Evropske unije.</p> |



| Sektor ali podsektor                                                                                                                     | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                          | <p>Za način 2</p> <p>V BG: Veljajo lahko omejitve in pogoji v zvezi z uporabo telekomunikacijskega omrežja.</p> <p>V PL: Za dajanje in prenos finančnih informacij, obdelavo finančnih podatkov in z njimi povezano programsko opremo, zahtevo po uporabi javnega telekomunikacijskega omrežja ali omrežja drugega pooblaščenega operaterja.</p> |
| <p>8. Zdravstvene storitve in storitve socialnega varstva</p> <p>(samo zasebno financirane storitve)</p>                                 | <p>EU: Brez zavez za dejavnosti ali storitve, ki so del javnega pokojninskega načrta ali zakonsko določenega sistema socialne varnosti.</p>                                                                                                                                                                                                      |
| <p>A. Storitve bolnišnic</p> <p>(CPC 9311)</p> <p>C. Storitve zdravstvenih nastanitvenih ustanov, razen bolnišnic</p> <p>(CPC 93193)</p> | <p>Za način 1</p> <p>V AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Brez zavez.</p> <p>Za način 2</p> <p>Ni omejitev.</p>                                                                                                                                                             |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                        | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D. Storitve socialnega varstva<br>(CPC 933)                                                                                                                                 | <p>Za način 1</p> <p>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, HR, HU, IE, IT, LU, MT, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Brez zavez.</p> <p>V FR: Brez zavez za storitve socialnega varstva, razen storitev v zvezi z okrevališči in domovi počitka ter domovi za ostarele.</p> <p>Za način 2</p> <p>V BE: Brez zavez, razen za okrevališča in domove počitka ter domove za ostarele.</p> |
| 9. Turizem in storitve v zvezi s potovanji                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p>A. Hoteli, restavracije ter priprava in dostava hrane<br/>(CPC 641, 642 in 643)</p> <p>razen priprave in dostave jedi v okviru storitev zračnega prevoza<sup>1</sup></p> | <p>Za način 1</p> <p>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI: Brez zavez, razen za pripravo in dostavo hrane.</p> <p>V HR: Brez zavez.</p> <p>Za način 2</p> <p>Ni omejitev.</p>                                                                                                                                               |

<sup>1</sup> Priprava in dostava hrane v storitvah zračnega prevoza je v oddelku Pomožne storitve v prevozu pod točko 12.E.(a) Storitve zemeljske oskrbe (vključno s pripravo in dostavo hrane).

| Sektor ali podsektor                                                                                       | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B. Storitve turističnih agencij in organizatorjev potovanj<br>(vključno z vodenjem potovanj)<br>(CPC 7471) | Za način 1<br>V BG, CY, HU: Brez zavez.<br>Za način 2<br>Ni omejitev.                                                                                                                                                                                            |
| C. Storitve turističnih vodnikov<br>(CPC 7472)                                                             | Za način 1<br>V BG, CY, CZ, HU, IT, LT, MT, PL, SI, SK: Brez zavez.<br>V FR: Državljanstvo države članice Evropske unije za opravljanje storitev turističnih vodnikov na njenem ozemlju.<br>V ES: Velja pogoj glede državljanstva.<br>Za način 2<br>Ni omejitev. |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                  | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10. Storitve s področja rekreacije, kulture in športa (razen avdiovizualnih storitev)                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p>A. Razvedrilne storitve (vključno s storitvami gledališč, glasbenih skupin, ki igrajo v živo, cirkusov in diskotek) (CPC 9619)</p> | <p>Za način 1<br/>V BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK: Brez zavez.</p> <p>Za način 2<br/>V CY, CZ, FI, HR, MT, PL, RO, SI, SK: Brez zavez.</p> <p>V BG: Brez zavez, razen za razvedrilne storitve gledaliških režiserjev, pevskih skupin, glasbenih skupin in orkestrov (CPC 96191); za storitve pisateljev, skladateljev, kiparjev, zabavljacev in drugih posamičnih umetnikov (CPC 96192); ter za pomožne gledališke storitve (CPC 96193).</p> <p>V EE: Brez zavez za druge razvedrilne storitve (CPC 96199), razen za storitve kinematografov in gledališč.</p> <p>V LT, LV: Brez zavez, razen za storitve delovanja kinematografov in gledališč (del CPC 96199).</p> |
| <p>B. Storitve tiskovnih agencij (CPC 962)</p>                                                                                        | <p>Za način 1<br/>V BG, CY, CZ, HU, LT, PL, RO, SK: Brez zavez.</p> <p>Za način 2<br/>V BG, CY, CZ, HU, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Brez zavez.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| Sektor ali podsektor                                                           | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C. Storitve knjižnic, arhivov, muzejev in druge kulturne storitve<br>(CPC 963) | <p>Za način 1</p> <p>V BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Brez zavez.</p> <p>Za način 2</p> <p>V BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Brez zavez.</p> |
| D. Športne storitve<br>(CPC 9641)                                              | <p>Za načina 1 in 2</p> <p>V AT: Brez zavez za storitve smučarskih šol in storitve gorskih vodnikov.</p> <p>V BG, CZ, HR, LV, MT, PL, RO, SK: Brez zavez.</p> <p>Za način 1</p> <p>V CY, EE: Brez zavez.</p>                                                                          |
| E. Storitve rekreacijskih parkov in kopališč<br>(CPC 96491)                    | <p>Za načina 1 in 2</p> <p>Ni omejitev.</p>                                                                                                                                                                                                                                           |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                      | Opis pridržkov                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 11. Prevozne storitve                                                                                                                                                                                                     |                                      |
| A. Pomorski prevoz<br>(a) Mednarodni prevoz potnikov<br>(CPC 7211 brez nacionalnega kabotažnega prevoza <sup>1</sup> ).<br>(b) Mednarodni prevoz tovora<br>(CPC 7212 brez nacionalnega kabotažnega prevoza <sup>2</sup> ) | Za načina 1 in 2<br>EU: Ni omejitev. |

<sup>1</sup> Brez poseganja v obseg dejavnosti, ki se lahko štejejo kot kabotaža po ustrezni nacionalni zakonodaji, ta seznam ne vključuje nacionalnega kabotažnega prevoza, ki naj bi zajemal prevoz potnikov ali blaga med pristaniščem ali točko v državi članici Evropske unije in drugim pristaniščem ali točko v isti državi članici Evropske unije, vključno z njenim epikontinentalnim pasom, kot je določeno v Konvenciji ZN o pomorskem mednarodnem pravu, ter promet, ki se začne in konča v istem pristanišču ali točki v državi članici Evropske unije.

<sup>2</sup> Brez poseganja v obseg dejavnosti, ki se lahko štejejo kot kabotaža po ustrezni nacionalni zakonodaji, ta seznam ne vključuje nacionalnega kabotažnega prevoza, ki naj bi zajemal prevoz potnikov ali blaga med pristaniščem ali točko v državi članici Evropske unije in drugim pristaniščem ali točko v isti državi članici Evropske unije, vključno z njenim epikontinentalnim pasom, kot je določeno v Konvenciji ZN o pomorskem mednarodnem pravu, ter promet, ki se začne in konča v istem pristanišču ali točki v državi članici Evropske unije.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                             | Opis pridržkov                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D. Cestni prevoz<br>(a) Prevoz potnikov<br>(CPC 7121 in 7122)<br>(b) Prevoz tovora<br>(CPC 7123, razen prevoza poštnih in<br>kurirskih pošiljk za lastne potrebe <sup>1</sup> ). | Za način 1<br>EU: Brez zavez.<br>Za način 2<br>Ni omejitev.                                                                                                     |
| E. Cevovodni transport blaga, razen goriva <sup>2</sup><br>(CPC 7139)                                                                                                            | Za način 1<br>EU: Brez zavez.<br>Za način 2<br>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK,<br>SE, SI: Brez zavez. |

<sup>1</sup> Del CPC 71235, ki je v oddelku Komunikacijske storitve pod točko 2.A. Poštne in kurirske storitve.

<sup>2</sup> Cevovodni transport goriv je v oddelku Energetske storitve pod točko 14.B.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12. Pomožne storitve za prevoz <sup>1</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| A. Pomožne storitve v pomorskem prevozu<br>(a) Storitve pretovarjanja v pomorstvu<br>(b) Storitve skladiščenja<br>(del CPC 742)<br>(c) Storitve carinjenja<br>(d) Storitve začasnih skladišč in depojev za zabojnike<br>(e) Storitve pomorskih agencij<br>(f) Storitve odpreme tovora v pomorstvu<br>(g) Izposojanje plovil s posadko<br>(CPC 7213) | Za način 1<br>EU: Brez zavez (*) za storitve pretovarjanja tovora v pomorstvu ter potiskanje in vleko plovil.<br>EU: Ni omejitev, razen zahteve glede stalnega prebivališča za storitve carinjenja.<br>V AT, BG, CY, CZ, DE, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Brez zavez za dajanje plovil s posadko v najem.<br>V HR: Brez zavez, razen za storitve agencij pri prevozu tovora.<br>Za način 2<br>Ni omejitev. |

<sup>1</sup> Ne zajema vzdrževanja in popravil prevozne opreme, ki so v oddelku Poslovne storitve pod točkami 1.F.(l) 1. Vzdrževanje in popravila plovil do 1. F.(l) 4 Vzdrževanje in popravila zrakoplovov in njihovih delov.



| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                 | Opis pridržkov |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| (h) Potiskanje in vleka plovil<br>(CPC 7214)<br>(i) Pomožne storitve v pomorskem prometu<br>(del CPC 745)<br>(j) Druge podporne in pomožne storitve<br>(del CPC 749) |                |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Opis pridržkov                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>C. Pomožne storitve v železniškem prevozu</p> <p>(a) Storitve pretovarjanja<br/>(del CPC 741)</p> <p>(b) Storitve skladiščenja<br/>(del CPC 742)</p> <p>(c) Storitve agencij pri prevozu tovora<br/>(del CPC 748)</p> <p>(d) Storitve potiskanja in vlečenja<br/>(CPC 7113)</p> <p>(e) Podporne storitve v železniškem prevozu<br/>(CPC 743)</p> <p>(f) Druge podporne in pomožne storitve<br/>(del CPC 749)</p> | <p>Za način 1</p> <p>EU: Brez zavez za storitve potiskanja in vlečenja.</p> <p>V HR: Brez zavez, razen za storitve agencij pri prevozu tovora.</p> <p>Za način 2</p> <p>Ni omejitev.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>D. Pomožne storitve v cestnem prevozu</p> <p>(a) Storitve pretovarjanja<br/>(del CPC 741)</p> <p>(b) Storitve skladiščenja<br/>(del CPC 742)</p> <p>(c) Storitve agencij pri prevozu tovora<br/>(del CPC 748)</p> <p>(d) Dajanje komercialnih cestnih vozil z<br/>voznikom v najem<br/>(CPC 7124)</p> <p>(e) Podporne storitve v cestnem prevozu<br/>(CPC 744)</p> <p>(f) Druge podporne in pomožne storitve<br/>(del CPC 749)</p> | <p>Za način 1</p> <p>V AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Brez zavez za dajanje gospodarskih cestnih vozil z voznikom v najem.</p> <p>V HR: Brez zavez, razen za storitve agencij pri prevozu tovora in podporne storitve v cestnem prevozu.</p> <p>Za način 2</p> <p>Ni omejitev.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                               | Opis pridržkov                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E. Pomožne storitve v zračnem prevozu                                                                                                                              |                                                                                                                                                                              |
| (a) Storitve zemeljske oskrbe (vključno s pripravo in dostavo hrane)                                                                                               | <p>Za način 1</p> <p>EU: Brez zavez, razen za pripravo in dostavo hrane.</p> <p>Za način 2</p> <p>V BG, CY, CZ, HR, HU, MT, PL, RO, SI, SK: Brez zavez.</p>                  |
| (b) Storitve skladiščenja<br>(del CPC 742)                                                                                                                         | <p>Za načina 1 in 2</p> <p>Ni omejitev.</p>                                                                                                                                  |
| (c) Storitve agencij pri prevozu tovora<br>(del CPC 748)                                                                                                           | <p>Za načina 1 in 2</p> <p>Ni omejitev.</p>                                                                                                                                  |
| F. Pomožne storitve za cevovodni transport blaga, razen goriva <sup>1</sup><br>(a) Skladiščenje snovi, ki se prenašajo po cevovodih, razen goriva<br>(del CPC 742) | <p>Za način 1</p> <p>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Brez zavez.</p> <p>Za način 2</p> <p>Ni omejitev.</p> |

<sup>1</sup> Pomožne storitve pri cevovodnem transportu goriv so v oddelku Energetske storitve pod točko 14.C Skladiščenje goriv, prenesenih po cevovodih.

| Sektor ali podsektor                                    | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13. Druge storitve prevoza                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Zagotavljanje storitev kombiniranega prevoza            | Vse države članice Evropske unije, razen v AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Ni omejitev, brez poseganja v omejitve s tega seznama, ki vplivajo na kateri koli način prevoza.<br>V AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Brez zavez.                                                                                                                                                                                                             |
| 14. Energetske storitve                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| A. Storitve v zvezi z rudarstvom (CPC 883) <sup>1</sup> | Za načina 1 in 2<br>Ni omejitev.<br>V SI: Za raziskovanje in izkoriščanje mineralnih virov, vključno z reguliranimi storitvami rudarjenja, veljata pogoja sedeža ali državljanstva v EGP, Švicarski konfederaciji ali članici OECD ali tretji državi, pod pogojem materialne vzajemnosti. Izpolnitev pogoja vzajemnosti preverja ministrstvo, pristojno za rudarstvo.<br>V SK: Za izvajanje rudarske ali geološke dejavnosti se zahteva pridobitev pravne osebnosti (podružnica ne zadošča). |

<sup>1</sup> Zajema naslednje storitve za plačilo ali po pogodbi: svetovalne in posvetovalne storitve v zvezi z rudarstvom, pripravo rudarskih izkopov, namestitve opreme na mestu izkopa, vrtanje, storitve z orodjem za vrtanje, storitve v zvezi z ohišji in cevmi, storitve na področju tehnike izplak in dobavo, nadzor trdnih snovi, posebne operacije iskanja in dela v jarkih, geologijo območja vrtin in nadzor vrtanja, jemanje vzorcev jedra, preskušanje vrtin, žične storitve, dobavo in delovanje tekočin za zaključna dela (slanic), dobavo in montažo naprav za zaključna dela, cementiranje (črpanje pod pritiskom), storitve stimulacije (lomljenje, kisanje in črpanje pod pritiskom), storitve zaključnih del in popravila vrtine, zamašitev in opustitev vrtin.  
Ne zajema neposrednega dostopa do naravnih virov ali njihovega izkoriščanja.  
Ne zajema priprave mesta izkopa za rudarsko izkoriščanje virov, ki niso nafta ali plin (CPC 5115), ki je pod točko 3. Gradbene in z njimi povezane inženirske storitve.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                              | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B. Cevovodni transport goriv<br>(CPC 7131)                                                                                                        | <p>Za način 1</p> <p>EU: Brez zavez.</p> <p>Za način 2</p> <p>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Brez zavez.</p>                                                                              |
| C. Skladiščenje goriva, ki se prenaša po cevovodih<br>(del CPC 742)                                                                               | <p>Za način 1</p> <p>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Brez zavez.</p> <p>Za način 2</p> <p>Ni omejitev.</p>                                                                                 |
| D. Veleprodaja trdnih, tekočih in plinastih goriv ter podobnih izdelkov<br>(CPC 62271)<br>ter veleprodaja električne energije, pare in tople vode | <p>Za način 1</p> <p>EU: Brez zavez za veleprodajo električne energije, pare in tople vode.</p> <p>V SK: Brez zavez za neposredno širjenje poslovne mreže (potrebna je registracija) za tekoča in plinasta goriva.</p> <p>Za način 2</p> <p>Ni omejitev.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                             | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E. Maloprodaja motornega goriva<br>(CPC 613)                                                                                                     | Za način 1<br>EU: Brez zavez.<br>Za način 2<br>Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| F. Maloprodaja kurilnega olja, plina v<br>jeklenkah, premoga in drv<br>(CPC 63297)<br>ter maloprodaja električne energije, pare in<br>tople vode | Za način 1<br>EU: Brez zavez za maloprodajo električne energije, plina (ne v jeklenkah), pare in tople vode.<br>V BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK: Za maloprodajo<br>kurilnega olja, plina v jeklenkah, premoga in drv, razen za prodajo po pošti (za prodajo po pošti ni<br>omejitev).<br>Za način 2<br>Ni omejitev. |
| G. Storitve v zvezi z distribucijo energije<br>(CPC 887)                                                                                         | Za način 1<br>EU: Brez zavez, razen za posvetovalne storitve (za posvetovalne storitve ni omejitev).<br>Za način 2<br>Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                       |

| Sektor ali podsektor                                             | Opis pridržkov                                              |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 15. Druge storitve, ki niso zajete na drugem mestu               |                                                             |
| (a) Storitve pranja, čiščenja in barvanja<br>(CPC 9701)          | Za način 1<br>EU: Brez zavez.<br>Za način 2<br>Ni omejitev. |
| (b) Frizerske storitve<br>(CPC 97021)                            | Za način 1<br>EU: Brez zavez.<br>Za način 2<br>Ni omejitev. |
| (c) Kozmetične, manikirske in pedikerske storitve<br>(CPC 97022) | Za način 1<br>EU: Brez zavez.<br>Za način 2<br>Ni omejitev. |



| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                       | Opis pridržkov                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| (d) Druge lepotilne storitve, d. n.<br>(CPC 97029)                                                                                                                                                         | Za način 1<br>EU: Brez zavez.<br>Za način 2<br>Ni omejitev. |
| (e) Storitve zdravilišč in neterapevtske masaže, če se izvajajo kot storitve za sprostitev in dobro telesno počutje ter ne za medicinske ali rehabilitacijske namene <sup>1</sup><br>(CPC Razl. 1.0 97230) | Za način 1<br>EU: Brez zavez.<br>Za način 2<br>Ni omejitev. |
| (g) Storitve telekomunikacijskih povezav<br>(CPC 7543)                                                                                                                                                     | Za načina 1 in 2<br>Ni omejitev.                            |

---

<sup>1</sup> Terapevtske masaže in storitve termalnega zdravljenja so v oddelku Zdravstvene (vključno s psihologi) in zobozdravstvene storitve pod točkama 1.A.h in 1.A.j 2. Storitve medicinskih sester, fizioterapevtov in pomožnega medicinskega osebja. Storitve medicinskih sester, fizioterapevtov in pomožnega medicinskega osebja ter zdravstvene storitve so v oddelku Storitve bolnišnic pod točko 8.A in oddelku Storitve zdravstvenih nastanitvenih ustanov, razen bolnišnic pod točko 8.C.

EVROPSKA UNIJA

SEZNAM ZAVEZ V ZVEZI Z USTANAVLJANJEM  
V SKLADU S ČLENOMA 10.3 IN 10.4

1. Seznam zavez v tej prilogi navaja gospodarske dejavnosti, liberalizirane v skladu s členoma 10.3 in 10.4, ter, s pridržki, omejitve dostopa do trga in omejitve nacionalne obravnave, ki veljajo za podjetja in vlagatelje Mercosurja v navedenih dejavnostih. Seznam v tej prilogi je sestavljen iz dveh stolpcev, ki vsebujeta naslednje elemente:
  - (a) sektor ali podsektor, v katerem je Evropska unija prevzela zavezo, ter obseg liberalizacije, v katerem veljajo pridržki, in
  - (b) opis veljavnih pridržkov.
2. Za gospodarske subjekte v sektorjih ali podsektorjih, ki jih vključuje ta sporazum in ki niso navedeni na seznamu zavez v tej prilogi, obveza ni bila prevzeta.
3. V tej prilogi pri opredeljevanju posameznih sektorjev in podsektorjev:
  - (a) „CPC“ pomeni začasno osrednjo klasifikacijo proizvodov, kot je opredeljena v členu 1.3, točka (c);

- (b) „CPC Razl. 1.0“ pomeni osrednjo klasifikacijo proizvodov, kot je določena v Statističnem uradu Združenih narodov, Statistične listine, serija M, št. 77, CPC Razl. 1.0, 1998, in
- (c) „ISIC rev 3.1“ pomeni Mednarodno standardno klasifikacijo gospodarskih dejavnosti, določeno v Statističnih listinah Statističnega urada Združenih narodov, serija M, št. 4, ISIC rev 3.1, 2002.

4. Seznam v tej prilogi ne vključuje ukrepov v zvezi s kvalifikacijskimi zahtevami in postopki, tehničnimi standardi ter zahtevami in postopki za dovoljenja, če ti ne pomenijo omejitve dostopa na trg ali omejitve nacionalne obravnave v smislu člena 10.3 oziroma člena 10.4. Navedeni ukrepi (npr. potreba po pridobitvi dovoljenja, obveznosti zagotavljanja univerzalnih storitev, potreba po pridobitvi priznanja usposobljenosti v reguliranih sektorjih, potreba po uspešno opravljenih posebnih preverjanjih, vključno z jezikovnimi preverjanji, nediskriminatorna zahteva, da nekaterih dejavnosti ni dovoljeno izvajati na okoljsko zaščitene območjih ali na območjih s posebnim zgodovinskim in umetniškim pomenom), čeprav jih ni na seznamu, v vsakem primeru veljajo za podjetja in vlagatelje držav podpisnice Mercosurja.
5. Evropska unija sprejme zaveze v zvezi z zavezami glede dostopa do trga iz člena 10.3(1), ki se po potrebi razlikujejo glede na države članice.
6. Pojasniti je treba, da za Evropsko unijo obveznost odobritve nacionalne obravnave ne vključuje zahteve, da se fizičnim ali pravnim osebam države podpisnice Mercosurja odobri obravnava, ki je v državi članici Evropske unije v skladu s Pogodbo o delovanju Evropske unije ali katerim koli ukrepom, sprejetim na podlagi navedene pogodbe, vključno z izvajanjem navedene pogodbe ali ukrepov v državah članicah Evropske unije, odobrena:
  - (a) fizičnim osebam ali osebam s stalnim prebivališčem v državi članici Evropske unije ali

- (b) pravnim osebam, ustanovljenim ali organiziranim v skladu s pravom druge države članice Evropske unije ali pravom Evropske unije, ki imajo registrirani sedež, glavno upravo ali glavno poslovno enoto v državi članici Evropske unije.

Taka nacionalna obravnava se odobri pravnim osebam, ki so ustanovljene ali organizirane v skladu s pravom države članice Evropske unije ali pravom Evropske unije in imajo registrirani sedež, glavno upravo ali glavno poslovno enoto v državi članici, vključno s tistimi, ki so v lasti ali pod nadzorom fizičnih ali pravnih oseb iz države podpisnice Mercosurja.

7. Na seznamu pridržkov v tej prilogi se uporabljajo naslednje kratice:

- EU Evropska unija, vključno z vsemi državami članicami
- EGP Evropski gospodarski prostor
- AT Avstrija
- BE Belgija
- BG Bolgarija
- CY Ciper
- CZ Češka
- DE Nemčija
- DK Danska
- EE Estonija
- EL Grčija
- ES Španija
- FI Finska
- FR Francija
- HR Hrvaška

- HU Madžarska
- IE Irska
- IT Italija
- LV Latvija
- LT Litva
- LU Luksemburg
- MT Malta
- NL Nizozemska
- PL Poljska
- PT Portugalska
- RO Romunija
- SK Slovaška
- SI Slovenija
- SE Švedska

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VSI SEKTORJI         | <p>Nepremičnine</p> <p>V vseh državah članicah Evropske unije, razen AT, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, FI, HU, IE, IT, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK, ES: Ni omejitev.</p> <p>V AT: Tuje fizične in pravne osebe potrebujejo za pridobitev, nakup, najem ali zakup nepremičnin dovoljenje pristojnih regionalnih organov (<i>Länder</i>), ki presodijo, ali to vpliva na pomembne gospodarske, socialne ali kulturne interese.</p> <p>V BG: Tuje fizične in pravne osebe (tudi prek njihovih podružnic) ne morejo pridobiti lastništva nad zemljišči. Bolgarske pravne osebe s tujo udeležbo ne morejo pridobiti lastništva nad kmetijskimi zemljišči. Tuje pravne osebe in tuji državljani s stalnim prebivališčem v tujini lahko pridobijo lastništvo nad zgradbami in omejene pravice do lastnine<sup>1</sup> nad nepremičninami z dovoljenjem ministrstva za finance. Zahteva po dovoljenju ne velja za osebe, ki so izvedle naložbe v Bolgariji. Tuji državljani s stalnim prebivališčem v tujini, tuje pravne osebe in družbe, v katerih ima tuja udeležba večino pri sprejemanju odločitev ali lahko prepreči sprejetje odločitev, lahko pridobijo pravice do lastnine nad nepremičninami v posebnih geografskih območjih, ki jih določi Svet Evropske unije in po dovoljenju.</p> |

<sup>1</sup> Bolgarsko pravo lastninskih razmerij priznava naslednje omejene lastninske pravice: pravico do uporabe, pravico do gradnje, pravico do postavitve nadgradnje in služnostno pravico.

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V CY: Brez zavez.</p> <p>V CZ: Kmetijska in gozdna zemljišča lahko pridobijo tuje fizične in pravne osebe s stalnim prebivališčem na Češkem. Posebna pravila veljajo za kmetijska in gozdna zemljišča v državni lasti.</p> <p>V DE: Lahko se uporabljajo nekateri pogoji vzajemnosti.</p> <p>V DK: Omejitve pri nakupu nepremičnin s strani fizičnih in pravnih oseb nerezidentov. Omejitve pri nakupu kmetijskih zemljišč za fizične in pravne osebe.</p> <p>V EE: Brez zavez za pridobitev kmetijskih in gozdnih zemljišč<sup>1</sup>.</p> <p>V EL: V skladu z Zakonom št. 1892/90 morajo državljani za nakup zemlje v obmejnih območjih dobiti dovoljenje ministra za obrambo.</p> <p>V FI: (Ålandski otoki): Omejitve pravice fizičnih oseb brez regionalnega državljanstva Ålandskih otokov in pravice pravnih oseb do pridobitve in lastništva nepremičnin na Ålandskih otokih brez dovoljenja pristojnih organov otokov. Omejitve pravice do ustanavljanja in pravice opravljanja storitev brez dovoljenja pristojnih organov Ålandskih otokov za fizične osebe, ki nimajo regionalnega državljanstva Ålandskih otokov, ali za vse pravne osebe.</p> |

<sup>1</sup> Pri storitvenih sektorjih te omejitve ne presegajo omejitev iz obstoječih zavez GATS.

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V HR: Brez zavez za pridobitev nepremičnin s strani ponudnikov storitev, ki nimajo sedeža ali niso registrirani na Hrvaškem. Dovoljena je pridobitev nepremičnin, potrebnih za opravljanje storitev s strani družb, ki imajo sedež ali so registrirane na Hrvaškem kot pravne osebe. Za pridobitev nepremičnin, ki so potrebne za izvajanje storitev podružnic, je potrebno soglasje ministrstva za pravosodje. Tujci ne morejo pridobiti kmetijskih zemljišč.</p> <p>V HU: Omejitve pri pridobitvi zemljišč in nepremičnin za tuje vlagatelje<sup>1</sup>.</p> <p>V IE: Domače ali tuje družbe ali tuji državljani potrebujejo za pridobitev kakršnih koli koristi iz zemljiške posesti na Irskem predhodno pisno dovoljenje komisije za zemljišča. Če je takšno zemljišče namenjeno industrijski rabi (razen kmetijstvu), se ta zahteva ob predložitvi potrdila, ki ga v ta namen izda minister za podjetništvo, trgovino in zaposlovanje, opusti. Ta zakon ne velja za mestna zemljišča.</p> <p>V IT: Za nakup nepremičnin s strani tujih fizičnih in pravnih oseb veljajo pogoji vzajemnosti.</p> <p>V LV: Pridobitev zemljišč je brez zavez; dovoljen je zakup zemljišča, ki ne presega 99 (devetindevetdeset) let.</p> |

<sup>1</sup> Pri storitvenih sektorjih te omejitve ne presegajo omejitev iz obstoječih zavez GATS.



| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V LT: Pridobitev zemljišč je brez zavez<sup>1</sup>.</p> <p>V MT: Zahteve zakonodaje in predpisov Malte glede pridobitve nepremičnin veljajo še naprej.</p> <p>V PL: Tujci (fizične osebe ali tuje pravne osebe) potrebujejo dovoljenje za posredno ali neposredno pridobitev nepremičnin. Pridobitev državne lastnine je brez zavez (na primer predpisi, ki urejajo postopek privatizacije).</p> <p>V RO: Fizične osebe brez romunskega državljanstva in prebivališča v Romuniji ter pravne osebe brez romunske državne pripadnosti in sedeža v Romuniji ne morejo pridobiti lastništva nad parcelami zemljišč s posli, sklenjenimi med živimi.</p> <p>V SI: Pravne osebe, ustanovljene v Sloveniji z udeležbo tujega kapitala, lahko pridobijo nepremičnine na območju Slovenije. Podružnice<sup>2</sup>, ki jih v Sloveniji ustanovijo tuje osebe, lahko pridobijo le nepremičnine, ki so potrebne za gospodarske dejavnosti, za katere so ustanovljene, razen zemljišč.</p> |

<sup>1</sup> Pri storitvenih sektorjih te omejitve ne presegajo omejitev iz obstoječih zavez GATS.

<sup>2</sup> V skladu z Zakonom o gospodarskih družbah v Sloveniji ustanovljena podružnica ni pravna oseba, vendar se v smislu delovanja obravnava enako kot hčerinska družba, kar je v skladu s členom XXVIII, odstavek (g), GATS.

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V SK: Omejitve pri pridobitvi nepremičnin s strani tujih fizičnih in pravnih oseb. Tuji subjekti lahko nepremičnine pridobijo z ustanovitvijo pravnih oseb na Slovaškem ali z udeležbo v skupnih podjetjih. Brez zavez za zemljišča, vključno na primer z naravnimi viri, jezери, rekami in javnimi cestami.</p> <p>V ES: Za tuje naložbe v dejavnosti, ki se nanašajo neposredno na nepremičninske naložbe za diplomatske misije držav, ki niso članice EU, je treba pridobiti upravno dovoljenje španskega sveta ministrov, razen če obstaja sporazum o vzajemni liberalizaciji.</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VSI SEKTORJI         | <p>Javne službe</p> <p>EU: Storitve, ki se obravnavajo kot javne službe na nacionalni ali lokalni ravni, so lahko predmet javnih monopolov ali izključnih pravic, ki se podelijo zasebnim izvajalcem<sup>1 2</sup>.</p> |

- 
- <sup>1</sup> Javne službe obstajajo v sektorjih, kot so storitve znanstvenega in tehničnega svetovanja, raziskovalne in razvojne storitve na področju družboslovja in humanističnih ved, tehnično preizkušanje in analize, okoljske storitve, zdravstvene storitve, prevozne storitve in pomožne storitve za vse vrste prevoza. Izključne pravice za opravljanje takih storitev se pogosto dodelijo zasebnim subjektom, na primer subjektom, ki jim javni organi podelijo koncesije, pogojene s posebnimi storitvenimi obveznostmi. Ker javne službe pogosto obstajajo tudi na podcentralni ravni, sestavljanje podrobnih in izčrpnih seznamov po posameznih sektorjih ni praktično.
- <sup>2</sup> Ta omejitev ne zadeva telekomunikacijskih, računalniških in z njimi povezanih storitev.

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VSI SEKTORJI         | <p>Vrste ustanovitve</p> <p>EU: Obravnava, priznana hčerinskim družbam (pravnih oseb države podpisnice Mercosurja), ustanovljenim v skladu s pravom držav članic Evropske unije, ki imajo statutarni sedež, glavno upravo ali glavno poslovno enoto v Uniji, ni razširjena na podružnice ali agencije, ki jih v državah članicah Evropske unije ustanovijo pravne osebe države podpisnice Mercosurja<sup>1</sup>.</p> <p>V BG: Tuji ponudniki storitev, vključno s skupnimi podjetji, se lahko ustanovijo samo v obliki družbe z omejeno odgovornostjo ali delniške družbe z vsaj dvema delničarjema. Za ustanovitev podružnice je potrebno dovoljenje. Brez zavez za predstavništva. Predstavništva se ne smejo ukvarjati z gospodarskimi dejavnostmi. V podjetjih, v katerih javni (državni ali občinski) delež lastniškega kapitala presega 30 % (trideset odstotkov), je treba odobriti prenos teh deležev na tretje osebe.</p> <p>V CY: Za opravljanje pravnih storitev na področju notranjega prava (prava EU in držav članic Evropske unije), vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahteva polno članstvo v odvetniški zbornici. Za polno članstvo v odvetniški zbornici se zahtevata rezidenčnost (tržna prisotnost) in državljanstvo EU. Partnerji ali delničarji ali člani upravnega odbora odvetniške družbe na Cipru so lahko samo odvetniki, ki so včlanjeni v odvetniško zbornico.</p> |

<sup>1</sup> V skladu s členom 54 PDEU se te hčerinske družbe štejejo za pravne osebe EU. Če imajo stalno in učinkovito povezavo z gospodarstvom EU, imajo koristi od notranjega trga EU, kar med drugim vključuje pravico do ustanavljanja in zagotavljanja storitev v vseh državah članicah Evropske unije.

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V EE: Vsaj polovica članov upravnega odbora ima stalno prebivališče v EU.</p> <p>V FI: Državljan države podpisnice Mercosurja, ki trguje kot družbenik v finski družbi z omejeno ali neomejeno odgovornostjo, mora imeti dovoljenje za promet in stalno prebivališče v EU. Za vse sektorje, razen za telekomunikacijske storitve, velja, da mora vsaj polovica rednih članov in namestnikov v upravnem odboru ter generalni direktor izpolnjevati zahtevo glede državljanstva in stalnega prebivališča; vendar se lahko določenim družbam odobrijo izjeme. Za telekomunikacijske storitve velja, da mora polovica ustanoviteljev in polovica članov upravnega odbora ter generalni direktor izpolnjevati zahtevo glede stalnega prebivališča. Če je ustanovitelj pravna oseba, se rezidenčnost zahteva tudi za pravno osebo. Če namerava organizacija države podpisnice Mercosurja poslovati ali trgovati tako, da ustanovi podružnico na Finskem, se zahteva dovoljenje za promet. Organizacija ali fizična oseba države podpisnice Mercosurja, ki ni državljan EU, potrebuje dovoljenje za ustanovitev družbe z omejeno odgovornostjo.</p> <p>V FR: Če generalni direktor industrijske, komercialne ali obrtne dejavnosti nima dovoljenja za stalno bivanje, mora imeti posebno dovoljenje.</p> <p>V HU: Tržna prisotnost mora biti v obliki družbe z omejeno odgovornostjo, delniške družbe ali predstavništva. Vstop na trg v obliki podružnice je dovoljen samo za finančne storitve.</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V IT: Za opravljanje industrijskih, komercialnih in obrtniških dejavnosti se zahtevata dovoljenje za prebivanje in posebno dovoljenje za opravljanje dejavnosti.</p> <p>V BG, PL: Dejavnosti predstavništva lahko obsegajo le oglaševanje in promocijo tujega matičnega podjetja, ki ga predstavništvo zastopa.</p> <p>V PL: Razen finančnih storitev brez zavez za podružnice. Vlagatelji države podpisnice Mercosurja lahko sprejmejo in izvajajo gospodarske dejavnosti le v obliki komanditne družbe, komanditne delniške družbe, družbe z omejeno odgovornostjo in delniške družbe (v primeru pravnih storitev pa le v obliki registriranih družb ali komanditnih družb). Tuji ponudniki storitev lahko ustanovijo predstavništva s sedežem na Poljskem. Obseg delovanja predstavništva lahko zajema le izvajanje dejavnosti za oglaševanje in promocijo tujih ponudnikov storitev.</p> <p>V RO: Samostojni upravljavec ali predsednik upravnega odbora ter polovica skupnega števila upravljavcev gospodarskih družb so romunski državljani, razen če je v pogodbi družbe ali njenih statutih določeno drugače. Večina revizorjev gospodarske družbe in njihovih namestnikov je romunskih državljanov.</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V SE: Tuja družba, ki na Švedskem ni ustanovila pravne osebe ali posluje s posredovanjem trgovskega zastopnika, izvaja svoje trgovinske posle prek podružnice, ki je registrirana na Švedskem in ima neodvisno vodstvo in ločeno knjigovodstvo. Generalni direktor podružnice in njegov namestnik morata prebivati v EGP. Fizična oseba brez stalnega prebivališča v EGP, ki opravlja trgovinske posle na Švedskem, imenuje in registrira predstavnika s stalnim prebivališčem, ki je pristojen za poslovanje na Švedskem. Za poslovanje na Švedskem se vodi ločeno knjigovodstvo. Pristojni organ lahko v posameznih primerih odobri izjemo od zahtev glede ustanovitve podružnice in glede rezidentstva. Za gradbene projekte, ki trajajo manj kot 1 (eno) leto (ki jih izvaja družba ali fizična oseba s sedežem oziroma stalnim prebivališčem zunaj EGP), se ne zahteva ustanovitev podružnice ali imenovanje predstavnika s stalnim prebivališčem. Delniško družbo na Švedskem lahko ustanovi fizična oseba s stalnim prebivališčem v EGP, švedska pravna oseba ali pravna oseba, ki je ustanovljena v skladu s pravom države EGP in ima v EGP registrirani sedež, glavno upravo ali glavno poslovno enoto. Partnerska družba je lahko ustanovitelj, samo če imajo vsi lastniki družb z neomejeno odgovornostjo stalno prebivališče v EGP. Ustanovitelji s stalnim prebivališčem zunaj EGP lahko za dovoljenje zaprosijo pristojni organ. V delniških družbah in združenjih gospodarskih združenjih morajo vsaj 50 % (petdeset odstotkov) članov upravnega odbora, vsaj 50 % (petdeset odstotkov) namestnikov članov odbora, generalni direktor, njegov namestnik in vsaj ena oseba, pooblaščen za podpis v imenu družbe, če je imenovana, imeti stalno prebivališče v EGP. Pristojni organ lahko odobri izjeme od te zahteve. Če nihče od predstavnikov družbe nima stalnega prebivališča na Švedskem, mora odbor imenovati in registrirati osebo s stalnim prebivališčem na Švedskem, ki deluje kot naslov za vročanje uradnih dokumentov v imenu družbe. Ustrezni pogoji veljajo za ustanovitev vseh drugih vrst pravnih oseb.</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | V SK: Fizična oseba države podpisnice Mercosurja, ki se vnese v komercialni register kot oseba, pooblaščen za delovanje v imenu podjetnika, mora predložiti dovoljenje za prebivanje na Slovaškem.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| VSI SEKTORJI         | <p>Naložbe</p> <p>EU: Brez zavez za dejavnosti ali storitve, ki so del javnega pokojninskega načrta ali zakonsko določenega sistema socialne varnosti.</p> <p>V BG: V podjetjih, v katerih javni (državni ali občinski) delež lastniškega kapitala presega 30 % (trideset odstotkov), je treba odobriti prenos teh deležev na tretje osebe. Za nekatere gospodarske dejavnosti, povezane z izkoriščanjem ali uporabo državne ali javne lastnine, veljajo koncesije, dodeljene v skladu z določbami Zakona o koncesijah. Tuji vlagatelji ne morejo sodelovati pri privatizaciji. Tuji vlagatelji in bolgarske pravne osebe s tujim nadzornim deležem potrebujejo dovoljenje za: (a) iskanje, razvoj in pridobivanje naravnih virov iz teritorialnega morja, epikontinentalnega pasu ali izključne ekonomske cone; (b) pridobitev nadzorne kapitalске udeležbe v družbah, ki se ukvarjajo s katero koli dejavnostjo iz točke (a).</p> |



| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V CY: Subjekti s tujo udeležbo morajo plačati znesek, sorazmeren z njihovimi finančnimi zahtevami, nerezidenti pa morajo plačevati prispevke prek uvoza deviznih sredstev. V primeru, ko udeležba nerezidenta preseže 24 % (štiriindvajset odstotkov), je treba povečati katero koli dodatno financiranje za obratna sredstva iz lokalnih in tujih virov, v skladu z udeležbo nerezidentov in subjektov nerezidentov. V primeru podružnic tujih podjetij morajo vsa sredstva za začetne investicije zagotoviti tuji viri. Izposojanje od lokalih virov je dovoljeno le po začetnem izvajanju projekta za financiranje obratnega kapitala.</p> <p>V FI: Če tuji lastniki z delnicami pridobijo več kot tretjino glasovalnih pravic v večji finski družbi ali podjetju (z več kot 1 000 (tisoč) zaposlenimi in prometom, ki presega 168 (sto osemindvajset) milijonov EUR, ali bilančno vsoto<sup>1</sup>, ki presega 168 (sto osemindvajset) milijonov EUR), morajo to potrditi finski organi. Ta potrditev se lahko zavrne samo, če bi bil ogrožen pomemben nacionalni interes. Te omejitve ne veljajo za telekomunikacijske storitve.</p> |

---

<sup>1</sup> Skupni znesek premoženja ali skupni znesek dolgov in kapitala.

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V FR: V skladu s členoma L151-1 in R153-1 ter nadaljnjimi členi finančnega in monetarnega zakonika se za tuje naložbe v Franciji v sektorje iz člena R153-2 finančnega in monetarnega zakonika zahteva predhodno dovoljenje ministra za gospodarstvo. Francija si pridržuje pravico, da omeji tujo udeležbo v na novo lastninjenih družbah na spremenljiv znesek javno ponujenega lastniškega kapitala, ki ga francoska vlada določi za vsak primer posebej.</p> <p>V HU: Brez zavez za tujo udeležbo v na novo lastninjenih družbah.</p> <p>V IT: Na novo lastninjenim družbam se lahko dodelijo ali ohranijo izključne pravice. Glasovalne pravice v na novo lastninjenih družbah so lahko v nekaterih primerih omejene. V obdobju 5 (petih) let od datuma začetka veljavnosti tega sporazuma se lahko zahteva soglasje pristojnih organov za pridobitev velikega lastniškega deleža družb, ki delujejo na področju obrambe, prevoza, telekomunikacij in energetike.</p> <p>V LT: Podjetja strateškega pomena za nacionalno varnost, na katerih mora imeti lastninsko pravico država (delež kapitala, ki ga imajo lahko v skladu z nacionalnimi varnostnimi interesi v lasti domače ali tuje fizične osebe, kar zadeva naložbe v podjetja, sektorje in objekte, ki so strateškega pomena za nacionalno varnost, ter postopek in merila za ugotavljanje skladnosti morebitnih domačih vlagateljev in med drugim morebitnih udeležencev v lastništvu podjetij).</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V MT: Za družbe, ki sodelujejo z nerezidenčnimi pravnimi ali fizičnimi osebami, se zahteva minimalni delniški kapital, od katerega mora biti vplačanih 50 % (petdeset odstotkov). Nerezidenti morajo svoj delež osnovnega kapitala plačati s sredstvi iz tujine. V smislu oddelka 17 Zakona o deviznem nadzoru morajo nerezidenti Malte, ki želijo opravljati storitve prek podjetja, ki je tržno prisotno na Malti, svojo lokalno družbo registrirati s predhodnim dovoljenjem centralne banke Malte.</p> <p>V PT: Tuja udeležba v na novo privatiziranih družbah se lahko omeji na različno količino javno ponujenega lastniškega kapitala, pri čemer to količino določi portugalska vlada za vsak primer posebej.</p> <p>V SI: Za finančne storitve izda dovoljenje organ, naveden v zavezah posameznih sektorjev, in v skladu s pogoji obvez posameznih sektorjev. Ni omejitev za ustanovitev novih podjetij (naložbe „greenfield“).</p> |
| VSI SEKTORJI         | <p>Geografska območja</p> <p>V FI: Na Ålandskih otokih omejitev pravice do ustanavljanja za fizične osebe, ki nimajo regionalnega državljanstva Ålandskih otokov, in za pravne osebe.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

| Sektor ali podsektor                                                                                                       | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. KMETIJSTVO, LOV, GOZDARSTVO                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| A. Kmetijstvo, lov<br>(ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015),<br>razen svetovalnih in posvetovalnih storitev <sup>1</sup> | <p>EU: Za proizvodnjo kmetijskih proizvodov veljajo količinske omejitve.</p> <p>V AT, HR, HU, MT, RO: Brez zavez za kmetijske dejavnosti.</p> <p>V CY: Udeležba vlagateljev države podpisnice Mercosurja je dovoljena le do 49 % (devetinštirideset odstotkov).</p> <p>V FI: Severne jelene imajo lahko v lasti in jih vzrejajo samo državljani EGP, ki imajo stalno prebivališče na območju reje severnih jelenov. Lahko se podelijo izključne pravice.</p> <p>V FR: Vlagatelji iz držav zunaj EU morajo za ustanavljanje kmetij in kmetijskih zadrug pridobiti dovoljenje.</p> <p>V IE: Rezidenti države podpisnice Mercosurja potrebujejo dovoljenje za ustanavljanje podjetij v industriji mletja moke.</p> <p>V SE: Samo ljudstvo Sami ima lahko v lasti in vzreja severne jelene.</p> |

<sup>1</sup> Svetovalne in posvetovalne storitve v zvezi s kmetijstvom, lovom, gozdarstvom in ribolovom so v oddelku POSLOVNE STORITVE pod točkama 6.F.(f) in 6.F.(g).

| Sektor ali podsektor                                                                                              | Opis pridržkov              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| B. Gozdarstvo in sečnja<br>(ISIC rev 3.1: 020), razen svetovalnih in posvetovalnih storitev <sup>1</sup>          | V BG: Brez zavez za sečnjo. |
| 2. RIBOLOV IN AKVAKULTURA<br>(ISIC rev 3.1: 0501, 0502), razen svetovalnih in posvetovalnih storitev <sup>2</sup> | EU: Brez zavez.             |

---

<sup>1</sup> Svetovalne in posvetovalne storitve v zvezi s kmetijstvom, lovom, gozdarstvom in ribolovom so v oddelku POSLOVNE STORITVE pod točkama 6.F.(f) in 6.F.(g).

<sup>2</sup> Svetovalne in posvetovalne storitve v zvezi s kmetijstvom, lovom, gozdarstvom in ribolovom so v oddelku POSLOVNE STORITVE pod točkama 6.F.(f) in 6.F.(g).

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>3. RUDARSTVO IN KAMNOLOMSTVO</p> <p>A. Kopanje premoga in lignita; pridobivanje šote<br/>(ISIC rev 3.1: 10)</p> <p>B. Pridobivanje surove nafte in zemeljskega plina<sup>1</sup><br/>(ISIC rev 3.1: 1110)</p> <p>C. Pridobivanje kovinskih rud<br/>(ISIC rev 3.1: 13)</p> <p>D. Drugo rudarstvo in kamnolomstvo<br/>(ISIC rev 3.1: 14)</p> | <p>EU: Brez zavez za pravne osebe, ki so pod nadzorom fizičnih ali pravnih oseb držav nečlanic EU, ki prispevajo več kot 5 % (pet odstotkov) uvoza nafte in zemeljskega plina EU. Brez zavez za neposredno širjenje poslovne mreže (potrebna je registracija).</p> <p>EU: Pridržek za iskanje, raziskovanje in izkoriščanje ogljikovodikov: v skladu z Direktivo 94/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 1994 o pogojih za izdajo in uporabo dovoljenj za iskanje, raziskovanje in izkoriščanje ogljikovodikov (UL L 164, 30.6.1994, str. 3), kadar se zdi, da tretja država subjektom EU glede dostopa do teh dejavnosti in njihovega izvajanja ne zagotavlja obravnave, primerljive z obravnavo, ki jo EU zagotavlja subjektom iz navedene države, lahko Svet na predlog Komisije državi članici Evropske unije dovoli, da zavrne dovoljenje subjektu, ki je pod dejanskim nadzorom zadevne tretje države ali državljanov navedene države (vzajemnost).</p> <p>EU: Brez zavez za pridobivanje surove nafte in zemeljskega plina.</p> <p>V BG, HU, LT, MT, CZ, SK, CY: Brez zavez.</p> <p>V ES: Pridržek za naložbe, ki niso iz držav članic Skupnosti, v strateške minerale.</p> |

<sup>1</sup> Ne zajema storitev v zvezi z rudarstvom za plačilo ali po pogodbi na naftnih in plinskih poljih, ki so v oddelku ENERGETSKE STORITVE pod točko 19.A.

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V DK: Za pravico do raziskovanja in izkoriščanja ogljikovodikov ter geotermalnega potenciala je potrebna koncesija danskega ministra za gospodarstvo in poslovne zadeve. Pri raziskovanju za pridobivanje ogljikovodikov mora sodelovati država. Država lahko od imetnika licence zahteva, da sklene pogodbo o združitvi z drugimi imetniki licence, ki imajo koncesijo za sosednje območje. Gospodarski subjekt, ki zaprosi za dovoljenje s prebivališčem zunaj Danske, mora imeti registrirani sedež na ozemlju EU.</p> <p>V EL: Za pravico do raziskovanja in izkoriščanja vseh mineralov, razen ogljikovodikov, trdih goriv, radioaktivnih mineralov in geotermalnih potencialov, se zahteva koncesija Grčije po odobritvi Sveta ministrov.</p> <p>V FR: Ustanavljanje podjetij s strani nerezidentov v ekstraktivnih industrijah mora potekati v obliki francoske ali evropske odvisne družbe, njen direktor pa mora biti oseba s stalnim prebivališčem v Franciji ali v drugi državi članici Evropske unije in mora prijaviti stalno prebivališče lokalnim organom oblasti.</p> <p>V NL: Pri proizvodnji ogljikovodikov mora sodelovati država. To vključuje sodelovanje v proizvodnih obratih. Država lahko od imetnika licence zahteva, da sklene pogodbo o združitvi z drugim imetnikom licence, ki ima koncesijo za sosednje območje.</p> <p>V SI: Za raziskovanje in izkoriščanje mineralnih virov, vključno z reguliranimi storitvami rudarjenja, veljata pogoja sedeža ali državljanstva v EGP, Švicarski konfederaciji ali članici OECD ali tretji državi, pod pogojem materialne vzajemnosti. Izpolnitev pogoja vzajemnosti preverja ministrstvo, pristojno za rudarstvo.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                     | Opis pridržkov |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 4. PROIZVODNJA <sup>1</sup>                                              |                |
| A. Proizvodnja živil in pijač<br>(ISIC rev 3.1: 15)                      | Ni omejitev.   |
| B. Proizvodnja tobačnih izdelkov<br>(ISIC rev 3.1: 16)                   | Ni omejitev.   |
| C. Proizvodnja tekstila<br>(ISIC rev 3.1: 17)                            | Ni omejitev.   |
| D. Proizvodnja oblačil; obdelava in barvanje krzna<br>(ISIC rev 3.1: 18) | Ni omejitev.   |

---

<sup>1</sup> Ta sektor ne zajema svetovalnih storitev v zvezi s proizvodnjo, ki so v oddelku POSLOVNE STORITVE pod točko 6.F.(h).



| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                       | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E. Strojenje in dodelava usnja; proizvodnja potovalnih torb, ročnih torb, sedlarskih in jermenarskih izdelkov ter obutve<br>(ISIC rev 3.1: 19)                             | Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                       |
| F. Obdelava in predelava lesa, razen pohištva; proizvodnja izdelkov iz slame in materialov za pletarstvo<br>(ISIC rev 3.1: 20)                                             | Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                       |
| G. Proizvodnja papirja in izdelkov iz papirja<br>(ISIC rev 3.1: 21)                                                                                                        | Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                       |
| H. Objava, tiskanje in razmnoževanje posnetih nosilcev zapisa <sup>1</sup><br>(ISIC rev 3.1: 22, razen za založništvo in tiskanje za plačilo ali po pogodbi <sup>2</sup> ) | V IT: Za lastnike založniških hiš in tiskarn se zahteva državljanstvo.<br>V SE: Za založnike in lastnike založniških ali tiskarskih družb se zahteva stalno prebivališče.<br>V HR: Zahteva se stalno prebivališče. |

<sup>1</sup> Sektor je omejen na proizvodne dejavnosti. Ne zajema dejavnosti, ki so povezane z avdiovizualno dejavnostjo ali ki predstavljajo kulturno vsebino.

<sup>2</sup> Založništvo ali tiskanje za plačilo ali po pogodbi je v oddelku POSLOVNE STORITVE pod točko 6.F.(p).

| Sektor ali podsektor                                                                                                 | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I. Proizvodnja proizvodov iz koksa<br>(ISIC rev 3.1: 231)                                                            | Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                                                |
| J. Proizvodnja naftnih derivatov<br>(ISIC rev 3.1: 232)                                                              | EU: Brez zavez za pravne osebe, ki so pod nadzorom fizičnih ali pravnih oseb držav nečlanic EU, ki prispevajo več kot 5 % (pet odstotkov) uvoza nafte in zemeljskega plina EU. Brez zavez za neposredno širjenje poslovne mreže (potrebna je registracija). |
| K. Proizvodnja kemikalij in kemičnih izdelkov, razen eksplozivov<br>(ISIC rev 3.1: 24, razen proizvodnje razstreliv) | Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                                                |
| L. Proizvodnja gumijastih in plastičnih izdelkov<br>(ISIC rev 3.1: 25)                                               | Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                                                |
| M. Proizvodnja drugih nekovinskih mineralnih izdelkov<br>(ISIC rev 3.1: 26)                                          | Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                                                |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                  | Opis pridržkov |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| N. Proizvodnja osnovnih kovin<br>(ISIC rev 3.1: 27)                                                                                   | Ni omejitev.   |
| O. Proizvodnja kovinskih izdelkov, razen<br>strojev in naprav<br>(ISIC rev 3.1: 28)                                                   | Ni omejitev.   |
| P. Proizvodnja strojev                                                                                                                |                |
| (a) Proizvodnja strojev za splošno rabo<br>(ISIC rev 3.1: 291)                                                                        | Ni omejitev.   |
| (b) Proizvodnja strojev za posebne namene,<br>razen orožja in streliva<br>(ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925,<br>2926, 2929) | Ni omejitev.   |
| (c) Proizvodnja gospodinjskih strojev in<br>naprav<br>(ISIC rev 3.1: 293)                                                             | Ni omejitev.   |

| Sektor ali podsektor                                                                                   | Opis pridržkov |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| (d) Proizvodnja pisarniških in računovodskih strojev ter računalnikov<br>(ISIC rev 3.1: 30)            | Ni omejitev.   |
| (e) Proizvodnja električnih strojev in naprav, ki drugje niso omenjeni<br>(ISIC rev 3.1: 31)           | Ni omejitev.   |
| (f) Proizvodnja radijskih, televizijskih in komunikacijskih naprav ter opreme<br>(ISIC rev 3.1: 32)    | Ni omejitev.   |
| Q. Proizvodnja medicinske opreme, finomehaničnih in optičnih instrumentov ter ur<br>(ISIC rev 3.1: 33) | Ni omejitev.   |
| R. Proizvodnja motornih vozil, prikolic in polprikolic<br>(ISIC rev 3.1: 34)                           | Ni omejitev.   |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                      | Opis pridržkov |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| S. Proizvodnja druge prevozne opreme<br>(nevojaške)<br>(ISIC rev 3.1: 35, razen proizvodnje vojnih<br>ladij, vojnih letal in druge prevozne opreme<br>za vojaško uporabo) | Ni omejitev.   |
| T. Proizvodnja pohištva; proizvodnja, ki ni<br>razvrščena drugje, d. n.<br>(ISIC rev 3.1: 361, 369)                                                                       | Ni omejitev.   |
| U. Recikliranje<br>(ISIC rev 3.1: 37)                                                                                                                                     | Ni omejitev.   |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                            | Opis pridržkov  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 5. PROIZVODNJA; PRENOS IN DISTRIBUCIJA ZA LASTNE POTREBE ELEKTRIČNE ENERGIJE, PLINA, PARE IN TOPLE VODE<br>(RAZEN PROIZVODNJE JEDRSKE ENERGIJE) |                 |
| A. Proizvodnja električne energije; prenos in distribucija električne energije za lastne potrebe<br>(del ISIC rev 3.1: 4010) <sup>1</sup>       | EU: Brez zavez. |
| B. Proizvodnja plina; distribucija plinastih goriv prek omrežij za lastne potrebe<br>(del ISIC rev 3.1: 4020) <sup>2</sup>                      | EU: Brez zavez. |

---

<sup>1</sup> Ne zajema upravljanja sistemov za prenos in distribucije z električno energijo za plačilo ali po pogodbi, ki je v oddelku ENERGETSKE STORITVE.

<sup>2</sup> Ne zajema prenosa zemeljskega plina in plinastih goriv prek plinovodov, prenosa plina in njegove distribucije za plačilo ali po pogodbi ter prodaje zemeljskega plina in plinastih goriv, ki so v oddelku ENERGETSKE STORITVE.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                 | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>C. Proizvodnja pare in tople vode; distribucija pare in tople vode za lastne potrebe<br/>(del ISIC rev 3.1: 4030)<sup>1</sup></p> | <p>EU: Brez zavez za pravne osebe, ki so pod nadzorom fizičnih ali pravnih oseb držav nečlanic EU, ki prispevajo več kot 5 % (pet odstotkov) uvoza nafte in zemeljskega plina EU. Brez zavez za neposredno širjenje poslovne mreže (potrebna je registracija).</p> <p>V BG, DE, CZ, HU, LT, MT, SK: Brez zavez.</p> <p>V AT: Brez zavez za nacionalno obravnavo.</p> <p>V EL: Za trda goriva, radioaktivne minerale in geotermalno energijo se dovoljenje za raziskovanje ne sme izdati fizičnim ali pravnim osebam, ki niso iz EU. Za pravico do izkoriščanja se zahteva koncesija Grčije po odobritvi Sveta ministrov.</p> <p>V FI: Pridržki za naložbe v podjetja, ki se ukvarjajo z dejavnostmi v zvezi z jedrsko energijo ali jedrskimi zadevami. Brez zavez za prenosna in distribucijska omrežja za energijo ter paro in toplo vodo.</p> <p>V FR: Brez zavez v zvezi s proizvodnjo električne energije.</p> <p>V LV: Državni monopol v sektorju električne energije.</p> |

<sup>1</sup> Ne zajema prenosa in distribucije pare in tople vode za plačilo ali po pogodbi ter prodaje pare in tople vode, ki sta v oddelku ENERGETSKE STORITVE.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                          | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6. POSLOVNE STORITVE                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| A. Strokovne storitve                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| (a) Pravne storitve<br>(CPC 861) <sup>1</sup><br><br>razen pravnega svetovanja in storitev pravnih dokumentov in potrjevanj, ki jih izvajajo pravni strokovnjaki, nosilci javnih funkcij, na primer notarji, <i>huissiers de justice</i> ali drugi <i>officiers publics et ministériels</i> . | V AT, ES, EL, LT, MT, PL, SK: Za polno članstvo v odvetniški zbornici, potrebno za opravljanje odvetniškega poklica na področju notranjega prava (prava EU in države članice Evropske unije), se zahteva državljanstvo. Na Slovaškem se poleg tega zahteva stalno prebivališče na Slovaškem.<br><br>V AT: Kapitalska udeležba in deleži odvetnikov iz države podpisnice Mercosurja (ki morajo biti v državi podpisnici Mercosurja popolnoma usposobljeni) v poslovnih rezultatih katere koli odvetniške družbe ne smejo presegati 25 % (petindvajset odstotkov). Ti odvetniki ne smejo imeti odločilnega vpliva pri odločanju. |

<sup>1</sup> Zajema pravno svetovanje, pravno zastopanje, pravno arbitražo in spravo ali mediacijo ter storitve pravnih dokumentov in potrjevanja. Opravljanje pravnih storitev je dovoljeno le v zvezi z mednarodnim javnim pravom, pravom EU in pravom katere koli jurisdikcije, v kateri je izvajalec storitev ali njegovo osebje usposobljeno za opravljanje poklica odvetnika; kot za druge storitve tudi za te storitve veljajo zahteve glede dovoljenj in postopki, ki se uporabljajo v državi članici Evropske unije. Za odvetnike, ki izvajajo pravne storitve v zvezi z mednarodnim javnim pravom in tujim pravom, so lahko te licenčne zahteve in postopki med drugim skladnost z lokalnimi etičnimi kodeksi, uporaba v domači državi pridobljenega naziva (razen če se pridobi priznanje naziva v tuji državi), zahteve glede zavarovanja, enostavna registracija pri odvetniški zbornici države gostiteljice ali poenostavljen vstop v odvetniško zbornico države gostiteljice s preskusom poklicne usposobljenosti ter pravni ali poklicni domicil v državi gostiteljici. Pravne storitve v zvezi s pravom EU načeloma opravlja popolnoma usposobljeni odvetnik, ki je član odvetniške zbornice v državi članici Evropske unije in deluje osebno, pravne storitve v zvezi s pravom države članice Evropske unije pa načeloma opravlja popolnoma usposobljeni odvetnik, ki je član odvetniške zbornice v tej državi članici Evropske unije in deluje osebno. Polnopravno članstvo v odvetniški zbornici zadevne države članice Evropske unije je lahko torej nujno za zastopanje pred sodišči in drugimi pristojnimi organi v EU, saj vključuje uporabo procesnega prava EU in nacionalnega procesnega prava. Vendar pa lahko v nekaterih državah članicah Evropske unije tuji odvetniki, ki niso polni člani odvetniške zbornice, v civilnih postopkih zastopajo stranko, ki je državljan ali ki pripada državi, v kateri ima odvetnik pravico do opravljanja poklica.



| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V BE: Za polnopravno članstvo v odvetniški zbornici, potrebno za pravno zastopanje, se zahteva državljanstvo. Izjema se lahko odobri pod posebnimi pogoji (med drugim z zahtevo glede stalnega prebivališča in vzajemnosti). Za zastopanje pred Cour de cassation v nekazenskih zadevah veljajo kvote.</p> <p>V CY: Za opravljanje pravnih storitev se zahtevata državljanstvo in stalno prebivališče, zahteva pa se tudi polno članstvo v odvetniški zbornici. Za polno članstvo v odvetniški zbornici se zahtevata državljanstvo in stalno prebivališče. Partnerji ali delničarji ali člani upravnega odbora odvetniške družbe na Cipru so lahko samo odvetniki, ki so včlanjeni v odvetniško zbornico.</p> <p>V HR: Stranke lahko pred sodišči zastopajo le člani hrvaške odvetniške zbornice (hrvaški naziv: <i>odvjetnici</i>). Za članstvo v zbornici se zahteva državljanstvo.</p> <p>V DK: Samo odvetniki z dansko licenco za opravljanje odvetniškega poklica in odvetniške družbe, registrirane na Danskem, so lahko lastniki delnic danskih odvetniških družb. Člani upravnega odbora ali del vodstva danske odvetniške družbe so lahko le odvetniki z danskim dovoljenjem za opravljanje odvetniškega poklica. Za pridobitev danskega dovoljenja za opravljanje dejavnosti se zahteva danski pravosodni izpit.</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V FR: Za opravljanje pravnih storitev na področju francoskega domačega prava, vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahteva polno članstvo v odvetniški zbornici. Za polno članstvo v odvetniški zbornici se zahteva rezidenčnost (tržna prisotnost). Za opravljanje pravnih storitev na področju notranjega prava (prava EU in držav članic Evropske unije) se lahko zahteva tržna prisotnost v eni od pravnih oblik, ki so dovoljene po nacionalnem pravu, na nediskriminatorni osnovi. Nekatere pravne oblike (<i>association d'avocats</i> in <i>société en participation d'avocat</i>) so namenjene samo odvetnikom, ki so polnopravni člani odvetniške zbornice v Franciji, tudi na nediskriminatorni podlagi. Za zastopanje pred Cour de cassation in Conseil d'Etat veljajo kvote. V odvetniški pisarni, ki izvaja storitve v zvezi s francoskim pravom ali pravom EU, lahko za lastništvo delnic in glasovalne pravice veljajo količinske omejitve glede poklicne dejavnosti partnerjev.</p> <p>V HU: Za tržno prisotnost je potrebno partnerstvo z madžarskim odvetnikom (<i>ügyvéd</i>), odvetniško pisarno (<i>ügyvédi iroda</i>) ali predstavništvom.</p> <p>V IE: Za opravljanje pravnih storitev na področju irskega domačega prava, vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahteva polno članstvo v odvetniški zbornici. Za polno članstvo v odvetniški zbornici se zahteva rezidenčnost (tržna prisotnost). Odvetniki na Irskem so razdeljeni v dve različni kategoriji: <i>solicitor</i> in <i>barrister</i>. The Law Society of Ireland je pravniško poklicno združenje, ki ga ureja zakon in ki odloča o vpisu odvetnikov iz prve kategorije v irski imenik odvetnikov. O vpisu odvetnikov iz druge kategorije v irski imenik odvetnikov odloča poklicno združenje Honorable Society of King's Inns.</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V PL: Odvetnikom iz EU so na voljo druge pravne oblike, tuji odvetniki pa imajo dostop le do pravnih oblik registriranih partnerstev in omejenih partnerstev.</p> <p>V PT: Kvalifikacije za opravljanje pravniskega poklica na Portugalskem se priznajo na podlagi vzajemnosti. Za dostop do poklica <i>solicitadores</i> in za zastopnika za industrijsko lastnino se zahteva državljanstvo. Na Portugalskem lahko svojo dejavnost opravljajo le odvetniške pisarne, v katerih imajo delež izključno odvetniki, ki so člani portugalske odvetniške zbornice.</p> <p>V SI: Za zastopanje strank pred sodiščem proti plačilu je potrebna tržna prisotnost v Sloveniji. Tuji odvetnik, ki ima pravico opravljati odvetniški poklic v tuji državi, lahko opravlja pravne storitve ali odvetniški poklic pod pogoji iz člena 34a Zakona o odvetništvu, če je izpolnjen pogoj dejanske vzajemnosti. Izpolnitev pogoja vzajemnosti preverja Ministrstvo za pravosodje. Tržna prisotnost odvetnikov, vpisanih v imenik Odvetniške zbornice Slovenije, je omejena na samostojne odvetniške pisarne, odvetniške družbe z omejeno odgovornostjo (partnerstva) in odvetniške družbe z neomejeno odgovornostjo (partnerstva). Dejavnost odvetniške družbe je omejena na opravljanje odvetniškega poklica. Družbeniki odvetniške družbe so lahko samo odvetniki.</p> <p>V SE: Za članstvo v odvetniški zbornici, potrebno le za uporabo švedskega naziva <i>advokat</i>, se zahteva stalno prebivališče.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                 | Opis pridrzkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(b) 1. Računovodske in knjigovodske storitve<br/>(CPC 86212, razen „revizijskih storitev“, CPC 86213, CPC 86219 in CPC 86220)</p> | <p>V AT: Kapitalska udeležba in deleži računovodij iz države podpisnice Mercosurja (ki morajo biti pooblaščen v skladu s pravom države podpisnice Mercosurja) v poslovnih rezultatih katere koli avstrijske pravne osebe, ki presegajo 25 % (petindvajset odstotkov), če niso člani avstrijskega poklicnega združenja.</p> <p>V CY: Za dostop je treba oceniti gospodarske potrebe. Glavno merilo: stanje na področju zaposlovanja v podsektorju.</p> <p>V DK: Tuji računovodje potrebujejo dovoljenje danske agencije za podjetja, da lahko sklenejo partnerstvo z danskimi pooblaščenimi računovodji.</p> <p>V FR: Opravljanje storitev samo prek družbe SEL (<i>société anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions</i>), AGC (<i>association de gestion et comptabilité</i>) ali SCP (<i>société en commandite par actions</i>).</p> |

| Sektor ali podsektor                                                             | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (b) 2. Revizijske storitve<br>(CPC 86211 in 86212, razen računovodskih storitev) | <p>V AT: Kapitalska udeležba in deleži revizorjev iz države podpisnice Mercosurja (ki morajo biti pooblaščen v skladu s pravom države podpisnice Mercosurja) v poslovnih rezultatih katere koli avstrijske pravne osebe ne smejo presegati 25 % (petindvajset odstotkov), če niso člani avstrijskega poklicnega združenja.</p> <p>V CY: Revizorjem tretjih držav se pod določenimi pogoji izda posebno dovoljenje.</p> <p>V CZ in SK: Najmanj 60 % (šestdeset odstotkov) deleža kapitala ali glasovalnih pravic je pridržanih za državljane.</p> <p>V DK: Tuji računovodje potrebujejo dovoljenje danske agencije za trgovino in družbe, da lahko sklenejo partnerstvo z danskimi pooblaščenimi računovodji.</p> <p>V FI: Za vsaj enega od revizorjev finske družbe z omejeno odgovornostjo in družb, ki so dolžne izvesti revizijo, se zahteva stalno prebivališče. Revizor mora biti revizor z lokalno izdanim dovoljenjem ali revizijska družba z lokalno izdanim dovoljenjem.</p> <p>V FR: Obvezne revizije se lahko izvajajo prek kakršne koli družbe, razen SNC (<i>société en nom collectif</i>) in SCS (<i>société en commandite simple</i>).</p> <p>V HR: Ni omejitev, razen da lahko revizije opravljajo samo pravne osebe.</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V LV: Lastnik delnic ali vodja podjetja mora biti kvalificiran za zapriseženega revizorja v Latviji. V gospodarski družbi zapriseženih revizorjev je več kot 50 % (petdeset odstotkov) kapitalskih deležev z glasovalnimi pravicami v lasti zapriseženih revizorjev ali gospodarskih družb zapriseženih revizorjev iz EU.</p> <p>V LT: Najmanj 75 % (petinsedemdeset odstotkov) delnic pripada revizorjem ali revizijskim družbam iz EU.</p> <p>V PL: Revizijska podjetja se lahko ustanovijo le v nekaterih poljskih pravnih oblikah s sedežem v EU.</p> <p>V RO: Brez zavez.</p> <p>V SE: Samo revizorji, pooblaščen na Švedskem, in registrirana revizijska podjetja lahko opravljajo obvezne revizijske storitve pri nekaterih pravnih osebah, med drugim v vseh družbah z omejeno odgovornostjo, in za fizične osebe. Samo revizorji, pooblaščen na Švedskem, in registrirana javna računovodska podjetja so lahko delničarji ali družbeniki družb, ki izvajajo kvalificirane revizije (za uradne namene). Za pooblastitev se zahteva stalno prebivališče v EGP. Naziv „pooblaščen revizor“ lahko uporabljajo le revizorji, ki so pooblaščen na Švedskem. Revizorji združenih gospodarskih združenj in nekaterih drugih podjetij, ki niso pooblaščen ali potrjena računovodska podjetja, morajo imeti stalno prebivališče v EGP. Pristojni organ lahko odobri izjeme od te zahteve.</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V SI: Tržna prisotnost mora biti v obliki pravne osebe. Revizijski subjekt iz tretje države je lahko delničar ali družbenik v slovenski revizijski družbi, če so lahko slovenske revizijske družbe v skladu s pravom države, v kateri je revizijski subjekt iz tretje države ustanovljen, delničarji ali družbeniki v revizijskem subjektu v navedeni državi. Vsaj en član upravnega odbora revizijske družbe s sedežem v Sloveniji mora imeti stalno prebivališče v Sloveniji.</p> <p>V ES: Zahteva glede državljanstva za zakonite revizorje ter za administratorje, direktorje in partnerje družb, razen tistih, ki jih zajema Direktiva 2006/43/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. maja 2006 o obveznih revizijah za letne in konsolidirane računovodske izkaze, spremembi direktiv Sveta 78/660/EGS in 83/349/EGS ter razveljavitvi Direktive Sveta 84/253/EGS (UL L 157, 9.6.2006, str. 87).</p> |

| Sektor ali podsektor                                    | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (c) Storitve davčnega svetovanja (CPC 863) <sup>1</sup> | <p>V AT: Kapitalska udeležba in deleži davčnih svetovalcev iz države podpisnice Mercosurja (ki morajo biti pooblaščen v skladu s pravom države podpisnice Mercosurja) v poslovnih rezultatih katere koli avstrijske pravne osebe ne smejo presegati 25 % (petindvajset odstotkov), če niso člani avstrijskega poklicnega združenja.</p> <p>V CY: Za dostop je treba oceniti gospodarske potrebe. Glavno merilo: stanje na področju zaposlovanja v podsektorju.</p> <p>V FR: Opravljanje storitev samo prek družbe SEL (<i>société anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions</i>) ali družbe SCP (<i>société anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions</i>).</p> <p>V BG, PL, SI, RO: Brez zavez.</p> |

---

<sup>1</sup> Ne zajema storitev pravnega svetovanja in pravnega zastopanja pri davčnih zadevah iz točke 6.A.a) Pravne storitve.



| Sektor ali podsektor                                                                                                                       | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(d) Arhitekturne storitve ter</p> <p>(e) Storitve urbanističnega načrtovanja in krajinske arhitekture</p> <p>(CPC 8671 in CPC 8674)</p> | <p>V BG: Pri projektih nacionalnega ali regionalnega pomena morajo vlagatelji iz države podpisnice Mercosurja delovati v partnerstvu z lokalnimi vlagatelji ali kot njihovi podizvajalci.</p> <p>V CY: Zahteva se državljanstvo.</p> <p>V FR: Arhitekt lahko v Franciji za izvajanje arhitekturnih storitev ustanovi samo eno od naslednjih pravnih oblik (na nediskriminatorni osnovi): SA (<i>sociétés anonymes</i>) et SARL (<i>sociétés anonymes, à responsabilité limitée</i>), EURL (<i>entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée</i>), SCP (<i>en commandite par actions</i>), SCOP (<i>société coopérative et participative</i>), SELARL (<i>société d'exercice libéral à responsabilité limitée</i>), SELAFA (<i>société d'exercice libéral à forme anonyme</i>), SELAS (<i>société d'exercice libéral par actions simplifiée</i>) ali SAS (<i>société par actions simplifiée</i>) ali deluje kot posameznik ali partner v arhitekturnem biroju.</p> <p>V LV: Pri arhitekturnih storitvah se za pridobitev dovoljenja za opravljanje poslovne dejavnosti z vso pravno odgovornostjo in pravicami do podpisa projekta zahtevajo 3 (tri) leta prakse na področju projektiranja v Latviji in univerzitetna diploma.</p> <p>V SK: Fizična oseba lahko na ozemlju Slovaške opravlja te storitve le, če je včlanjena v slovaško zbornico arhitektov ali slovaško inženirsko zbornico. Pogoj za članstvo je stalno prebivališče na Slovaškem.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                              | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (f) Inženirske storitve<br>ter<br>(g) Integrirane inženirske storitve<br>(CPC 8672 in CPC 8673)   | V BG: Pri projektih nacionalnega ali regionalnega pomena morajo vlagatelji iz države podpisnice Mercosurja delovati v partnerstvu z lokalnimi vlagatelji ali kot njihovi podizvajalci.<br>V CY: Zahteva se državljanstvo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| (h) Zdravstvene (vključno s psihologi) in zobozdravstvene storitve<br>(CPC 9312 in del CPC 85201) | V CY, EE, FI, MT: Brez zavez.<br>V AT: Brez zavez, razen za psihologe in psihoterapevte.<br>V DE: Ocena gospodarskih potreb za zdravnike in zobozdravnike, če so pooblaščen za zdravljenje upravičencev iz programov javnega zavarovanja. Glavno merilo: pomanjkanje zdravnikov in zobozdravnikov v zadevni regiji.<br>V FR: Vlagateljem iz EU so na voljo tudi druge pravne oblike, tuji vlagatelji pa imajo dostop le do pravnih oblik <i>société d'exercice liberal</i> in <i>société civile professionnelle</i> . Zahteva se državljanstvo. Vendar imajo tujci dostop v okviru letno določenih kvot.<br>V HR: Vse osebe, ki storitve zagotavljajo neposredno bolnikom ali zdravijo bolnike, potrebujejo licenco, ki jo izda poklicna zbornica.<br>V LV: Za zdravstvene in zobozdravstvene storitve se zahteva državljanstvo. Ocena gospodarskih potreb. Glavno merilo: pomanjkanje zdravnikov in zobozdravnikov v zadevni regiji. |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V BG, LT: Za opravljanje storitve je potrebno dovoljenje, ki temelji na načrtu zdravstvenih storitev, izdelanem glede na potrebe in ob upoštevanju števila prebivalstva ter obstoječih zdravstvenih in zobozdravstvenih služb.</p> <p>V PL: Zahteva se državljanstvo.</p> <p>V RO: Brez zavez.</p> <p>V SE: Za določitev števila zasebnih praks, ki se subvencionirajo z javnim financiranjem, se uporabi ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V SI: Vse osebe, ki opravljajo storitve neposredno za paciente ali zdravijo paciente, potrebujejo licenco in dovoljenje Ministrstva za zdravje ali Zdravniške zbornice za opravljanje zdravstvenih storitev. Brez zavez za storitve socialne medicine, sanitarne, epidemiološke, medicinske ali ekološke storitve, preskrbo s krvjo, krvne pripravke, transplantate in obdukcijo.</p> |

| Sektor ali podsektor                   | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (i) Veterinarske storitve<br>(CPC 932) | <p>V AT, CY, EE, HU, MT, SI: Brez zavez.</p> <p>V BG: Ocena gospodarskih potreb. Glavno merilo: število prebivalcev in gostota obstoječih podjetij. Brez zavez za vse storitve v zvezi z mejnimi veterinarskimi pregledi, preventivo, lokalizacijo, zdravljenjem idr. nalezljivih in zajedavskih kužnih bolezni ter s tem povezano diagnostično analizo in nadzorom nad živalskimi izdelki.</p> <p>V FR: Zahteva glede državljanstva je omejena na državljane EU in EGP. Če država podpisnica Mercosurja francoskim državljanom dovoli, da izvajajo veterinarske storitve, Francija ponudnikom storitev iz države podpisnice Mercosurja dovoli, da izvajajo veterinarske storitve pod enakimi pogoji. Pravne oblike, ki so na voljo družbi, ki opravlja veterinarske storitve, so omejene na tri vrste družb (SEP (<i>société en participation</i>); SCP (<i>société en commandite par actions</i>); SEL (<i>société anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions</i>)).</p> <p>V SK: Dostop je omejen samo na fizične osebe. Zahteva se dovoljenje veterinarske uprave.</p> <p>V SE: Za določitev števila zasebnih praks, ki se subvencionirajo z javnim financiranjem, se uporabi ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V ES: Dostop je omejen na fizične osebe.</p> |

| Sektor ali podsektor                       | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (j) 1. Babiške storitve<br>(del CPC 93191) | <p>V BG, CY, CZ, EE, FI, HU, MT, RO, SK: Brez zavez.</p> <p>V FR: Vlagateljem iz EU so na voljo tudi druge pravne oblike, tuji vlagatelji pa imajo dostop le do pravnih oblik <i>société d'exercice libéral</i> in <i>société civile professionnelle</i>. Zahteva se državljanstvo. Vendar imajo tujci dostop v okviru letno določenih kvot.</p> <p>V HR: Vse osebe, ki storitve zagotavljajo neposredno bolnikom ali zdravijo bolnike, potrebujejo licenco, ki jo izda poklicna zbornica.</p> <p>V LT: Lahko se uporablja ocena gospodarskih potreb. Glavno merilo: stanje na področju zaposlovanja v podsektorju.</p> <p>V SI: Vse osebe, ki opravljajo storitve neposredno za paciente ali zdravijo paciente, potrebujejo licenco in dovoljenje Ministrstva za zdravje ali Zdravniške zbornice za opravljanje zdravstvenih storitev.</p> <p>V SE: Za določitev števila zasebnih praks, ki se subvencionirajo z javnim financiranjem, se uporabi ocena gospodarskih potreb.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                                            | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(j) 2. Storitve medicinskih sester, fizioterapevtov in pomožnega medicinskega osebja<br/>(del CPC 93191)</p> | <p>V BG, CY, CZ, EE, HU, MT, SI, SK: Brez zavez.</p> <p>V AT: Tuji vlagatelji lahko sodelujejo le pri naslednjih dejavnostih: medicinske sestre, fizioterapevti, delovni terapevti, logoterapevti, dietetiki in svetovalci za prehrano.</p> <p>V FI, SI: Brez zavez za fizioterapevte in paramedicinsko osebje.</p> <p>V FR: Vlagateljem iz EU so na voljo tudi druge pravne oblike, tuji vlagatelji pa imajo dostop le do pravnih oblik <i>société d'exercice liberal</i> in <i>société civile professionnelle</i>. Zahteva se državljanstvo. Vendar imajo tujci dostop v okviru letno določenih kvot.</p> <p>V HR: Vse osebe, ki storitve zagotavljajo neposredno bolnikom ali zdravijo bolnike, potrebujejo licenco, ki jo izda poklicna zbornica.</p> <p>V LT: Lahko se uporablja ocena gospodarskih potreb. Glavno merilo: stanje na področju zaposlovanja v podsektorju.</p> <p>V PL: Zahteva se državljanstvo.</p> <p>V SE: Za določitev števila zasebnih praks, ki se subvencionirajo z javnim financiranjem, se uporabi ocena gospodarskih potreb.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                             | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(k) Maloprodaja farmacevtskih izdelkov ter maloprodaja medicinskih in ortopedskih izdelkov<br/>(CPC 63211)<br/>ter druge storitve farmacevtov<sup>1</sup></p> | <p>V AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HU, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Brez zavez.</p> <p>V BE, DE, DK, ES, FR, IT, HR, IE, PT: Za dovoljenje se opravi ocena gospodarskih potreb. Glavno merilo: število prebivalcev in geografska gostota obstoječih lekarn.</p> <p>V DE: Samo fizične osebe lahko javnosti na drobno prodajajo farmacevtske izdelke in določeno medicinsko blago. Osebe, ki niso opravile nemškega lekarniškega izpita, lahko pridobijo samo dovoljenje za prevzem lekarne, ki je obratovala že v predhodnih treh letih. Državljeni nečlanici EGP ne morejo pridobiti dovoljenja za ustanovitev lekarne. Skupno število lekarn na osebo je omejeno na 1 (eno) lekarno in največ 3 (tri) podružnice.</p> <p>V FR: Za upravljanje lekarne se zahteva državljanstvo EGP ali Švice. Tujim farmacevtom se lahko dovoli ustanovitev družbe v okviru letno določenih kvot. Potrebna je tržna prisotnost v eni od pravnih oblik, ki so dovoljene v skladu z nacionalnim pravom na nediskriminatorni osnovi. in sicer izključno: SEL (<i>société anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions</i>), SNC (<i>société en noms collectifs</i>), <i>société de participations financières de profession libérale de pharmaciens d'officine</i> in SARL (<i>sociétés anonymes, à responsabilité limitée</i>).</p> <p>V ES: Lastniki lekarne so lahko samo fizične osebe z dovoljenjem za izvajanje lekarniške dejavnosti in se lahko ukvarjajo z maloprodajo farmacevtskih izdelkov in posebnega medicinskega blaga (CPC 63211) za javnost. Vsak farmacevt lahko pridobi samo eno licenco.</p> |

<sup>1</sup> Tako kot za opravljanje drugih storitev veljajo za dobavo farmacevtskih izdelkov širši javnosti zahteve in postopki glede izdajanja licenc in kvalifikacij, ki se uporabljajo v državah članicah Evropske unije. Na splošno velja, da to dejavnost opravljajo le farmacevti. V nekaterih državah članicah Evropske unije je za farmacevte pridržana le dobava zdravil na recept.

| Sektor ali podsektor                                                                                                               | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B. Računalniške in sorodne storitve<br>(CPC 84)                                                                                    | Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| C. Storitve na področju raziskav in razvoja                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| (a) Raziskovalne in razvojne storitve na področju naravoslovja<br>(CPC 851)                                                        | V AT, BG, EE, HU, LV, SE, SI: Za raziskovalne in razvojne storitve, ki prejemajo javna sredstva ali državno podporo v kateri koli obliki in se zato ne štejejo za zasebno financirane, se lahko izključne pravice ali dovoljenja dodelijo le državljanom države članice Evropske unije.<br>V BE, HR, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK: Brez zavez. |
| (b) Raziskovalne in razvojne storitve na področju družboslovja in humanistike<br>(CPC 852, razen storitev psihologov) <sup>1</sup> | Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| (c) Interdisciplinarne raziskovalne in razvojne storitve<br>(CPC 853)                                                              | V AT, BG, EE, HU, LV, SE, SI: Za javno financirane raziskovalne in razvojne storitve se lahko izključne pravice in dovoljenja podelijo le državljanom države članice Evropske unije in pravnim osebam EU s sedežem v EU.<br>V BE, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK: Brez zavez.                                                                    |

<sup>1</sup> Del CPC 85201, ki je pod točko 6.A.(h) Zdravstvene (vključno s psihologi) in zobozdravstvene storitve.



| Sektor ali podsektor                                         | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D. Nepremičninske storitve <sup>1</sup>                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| (a) Ki zajemajo lastniško ali zakupljeno posest<br>(CPC 821) | V BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Brez zavez.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| (b) Za plačilo ali po pogodbi<br>(CPC 822)                   | V BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Brez zavez.<br>V DK: Dovoljenje za pooblaščenega nepremičninskega agenta lahko omeji obseg dejavnosti.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| E. Dajanje v najem/zakup brez upravljavcev                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| (a) V zvezi z ladjami<br>(CPC 83103)                         | V AT, BE, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LV LU, NL, PT, SI, SE: Brez zavez za ustanovitev registrirane družbe za namene upravljanja flote pod zastavo države ustanovitve.<br>V LT: Ladje morajo biti v lasti litovskih fizičnih oseb ali družb s sedežem v Litvi.<br>V SE: V primeru tujih lastniških deležev je treba za plovbo pod švedsko zastavo dokazati prevladujoči švedski delež v upravljanju ladje. Prevladujoči švedski delež v upravljanju pomeni, da je sorazmerno velik delež ladje v švedski lasti in da je upravljavec ladje lociran na Švedskem.<br>V BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK: Brez zavez. |

<sup>1</sup> Zadevna storitev se nanaša na poklic nepremičninskega posrednika in ne vpliva na pravice ali omejitve za fizične ali pravne osebe, ki kupujejo nepremičnino.

| Sektor ali podsektor                                                                     | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (b) V zvezi z zrakoplovi<br>(CPC 83104)                                                  | <p>V AT, BE, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LV LU, NL, PT, SI, SE: Kar zadeva najem ali zakup zrakoplovov brez posadke, veljajo za zrakoplove, ki jih uporablja letalski prevoznik iz EU, zadevne zahteve glede registracije zrakoplova. Pogodba o zakupu brez posadke, katere podpisnik je letalski prevoznik iz EU, mora izpolnjevati zahteve iz prava EU ali nacionalnega prava o varnosti v letalstvu, kot so predhodna odobritev in drugi pogoji, ki veljajo za uporabo registriranega zrakoplova iz tretjih držav. Za registracijo zrakoplova se lahko zahteva, da je v lasti fizičnih oseb, ki izpolnjujejo posebna merila glede državljanstva, ali družb, ki izpolnjujejo posebna merila glede lastništva kapitala in nadzora.</p> <p>V BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK: Brez zavez.</p> |
| (c) V zvezi z drugo prevozno opremo<br>(CPC 83101, CPC 83102 in CPC 83105)               | V BG, CY, CZ, LV, LT, MT, PL, RO, SK: Brez zavez.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| (d) V zvezi z drugimi stroji in opremo<br>(CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 in CPC 83109) | V BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK: Brez zavez.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| (e) V zvezi z osebnimi in gospodinjskimi predmeti<br>(CPC 832)                           | V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI: Brez zavez.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| Sektor ali podsektor                                              | Opis pridržkov                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (f) Dajanje telekomunikacijske opreme v najem<br>(CPC 7541)       | Ni omejitev.                                                                                      |
| F. Druge poslovne storitve                                        |                                                                                                   |
| (a) Oglaševanje<br>(CPC 871)                                      | V RO: Brez zavez.                                                                                 |
| (b) Tržne raziskave in raziskave javnega mnenja<br>(CPC 864)      | V RO, PL: Brez zavez.                                                                             |
| (c) Storitve svetovanja pri upravljanju<br>(CPC 865)              | Ni omejitev.                                                                                      |
| (d) Storitve, povezane s svetovanjem pri upravljanju<br>(CPC 866) | V HU: Brez zavez za storitve na področju arbitraže in mediacije (CPC 86602).<br>V BG: Brez zavez. |
| (e) Storitve tehničnega preizkušanja in analiz<br>(CPC 8676)      | V BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK: Brez zavez.                                                         |

| Sektor ali podsektor                                                                              | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (f) Svetovalne in posvetovalne storitve v zvezi s kmetijstvom, lovom in gozdarstvom (del CPC 881) | V RO, SI: Brez zavez.<br>V CZ: Z zavezami le za storitve svetovanja zadevajo metode za izboljšanje produktivnosti, znižanje proizvodnih stroškov in izboljšanje kakovosti proizvodnje na področju kmetijstva, lova in gozdarstva. |
| (g) Svetovalne in posvetovalne storitve v zvezi z ribištvom (del CPC 882)                         | V CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Brez zavez.                                                                                                                                                                             |
| (h) Svetovalne in posvetovalne storitve v zvezi s proizvodnjo (del CPC 884 in del CPC 885)        | V AT, BE, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI: Brez zavez.                                                                                                                             |
| (i) Zaposlovanje in posredovanje delovne sile                                                     |                                                                                                                                                                                                                                   |
| (i) 1. Zaposlovanje vodilnih kadrov (CPC 87201)                                                   | V AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Brez zavez.<br>V ES: Državni monopol.                                                                                                                           |
| (i) 2. Storitve za zaposlovanje osebja (CPC 87202)                                                | V AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SI, SK: Brez zavez.<br>V BE, ES, FR, IT: Državni monopol.                                                                                                               |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                               | Opis pridržkov                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (i) 3. Posredovanje delovne sile na področju pisarniških del<br>(CPC 87203)                                                                                        | V AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, FR, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Brez zavez.<br>V IT: Državni monopol. |
| (i) 5. Posredovanje osebja za pomoč na domu, drugih trgovskih ali industrijskih delavcev, medicinskih sester in drugega osebja<br>(CPC 87204, 87205, 87206, 87209) | V vseh državah članicah Evropske unije, razen HU: Brez zavez.<br>V HU: Ni omejitev.                         |
| (j) 1. Preiskovalne storitve<br>(CPC 87301)                                                                                                                        | V BE, BG, CY, CZ, DE, ES, EE, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI: Brez zavez.   |

| Sektor ali podsektor                                                                | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(j) 2. Varovalne storitve<br/>(CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 in CPC 87305)</p> | <p>V DK: Za člane upravnega odbora se zahtevata državljanstvo in stalno prebivališče. Brez zavez za zagotavljanje varnostnih storitev na letališčih.</p> <p>V BG, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Dovoljenje se lahko izda samo državljanom in organizacijam, registriranim v teh državah.</p> <p>V ES: Za dostop je potrebno predhodno dovoljenje. Svet Evropske unije pri izdaji dovoljenja upošteva merila, kot so pristojnost, poklicna integriteta in samostojnost, ustreznost zaščite, predvidene za varnost prebivalstva in javni red.</p> <p>V FI: Dovoljenja za izvajanje varnostnih storitev se lahko podelijo samo fizičnim osebam s stalnim prebivališčem v EGP ali pravnim osebam s sedežem v EGP.</p> <p>V HR, CY: Brez zavez.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                              | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (k) Sorodne storitve na področju znanstvenega in tehničnega svetovanja (CPC 8675) | <p>V FR: Za geodetske meritve se zahteva SEL (<i>société anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions</i>), SCP (<i>société en commandite par actions</i>), SA (<i>sociétés anonymes</i>) in SARL (<i>sociétés anonymes, à responsabilité limitée</i>). Tuji vlagatelji morajo imeti za izvajanje storitev raziskovanja in iskanja posebno dovoljenje.</p> <p>V CY: Brez zavez.</p> <p>V SI: Za raziskovanje in izkoriščanje mineralnih virov, vključno z reguliranimi storitvami rudarjenja, veljata pogoja sedeža ali državljanstva v EGP, Švicarski konfederaciji ali članici OECD ali tretji državi, pod pogojem materialne vzajemnosti. Izpolnitev pogoja vzajemnosti preverja ministrstvo, pristojno za rudarstvo.</p> |
| (l) 1. Vzdrževanje in popravila plovil (del CPC 8868)                             | Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| (l) 2. Vzdrževanje in popravila železniške prevozne opreme (del CPC 8868)         | <p>V LT: Državni monopol.</p> <p>V SE: Ocenijo se gospodarske potrebe, če namerava vlagatelj vzpostaviti lastne naprave terminalske infrastrukture. Glavno merilo: prostorske in zmogljivostne omejitve.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                 | Opis pridržkov                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (l) 3. Vzdrževanje in popravilo motornih vozil, motornih koles, motornih sani in vozil za cestni prevoz<br>(CPC 6112, CPC 6122, del CPC 8867 in del CPC 8868)                                                                                                        | V SE: Ocenijo se gospodarske potrebe, če namerava vlagatelj vzpostaviti lastne naprave terminalske infrastrukture. Glavno merilo: prostorske in zmogljivostne omejitve. |
| (l) 4. Vzdrževanje in popravilo zrakoplovov in njihovih delov<br>(del CPC 8868)                                                                                                                                                                                      | Ni omejitev.                                                                                                                                                            |
| (l) 5. Storitve vzdrževanja in popravil kovinskih izdelkov, (nepisarniških) strojev, (neprevozne in nepisarniške) opreme ter izdelkov za osebno rabo in izdelkov široke rabe <sup>1</sup><br>(CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 in CPC 8866) | Ni omejitev.                                                                                                                                                            |

<sup>1</sup> Storitve vzdrževanja in popravila prevozne opreme (CPC 6112, 6122, 8867 in CPC 8868) so pod točko 6.F.(l) 1. Vzdrževanje in popravila plovil do 6.F.(l) 4. Vzdrževanje in popravilo zrakoplovov in njihovih delov.  
Storitve vzdrževanja in popravil pisarniške opreme, vključno z računalniki (CPC 845) so pod točko 6.B. Računalniške in sorodne storitve.



| Sektor ali podsektor                       | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (m) Storitve čiščenja zgradb<br>(CPC 874)  | Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| (n) Fotografske storitve<br>(CPC 875)      | Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| (o) Storitve pakiranja<br>(CPC 876)        | Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| (p) Tiskanje in založništvo<br>(CPC 88442) | <p>V HR: Za založnike in uredniški odbor se zahteva stalno prebivališče.</p> <p>V LT, LV: Pravice do ustanavljanja v založniškem sektorju se dodelijo le v teh državah registriranim pravnim osebam (podružnica ne zadošča).</p> <p>V PL: Za glavne urednike časopisov in dnevnikov se zahteva državljanstvo.</p> <p>V SE: Za založnike ter lastnike založniških hiš in tiskarn se zahteva stalno prebivališče.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                  | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (q) Organiziranje kongresov<br>(del CPC 87909)                                        | Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| (r) 1. Storitve prevajanja in tolmačenja<br>(CPC 87905)                               | <p>V DK: V dovoljenju za pooblašcene uradne prevajalce in tolmače se lahko omeji obseg njihove dejavnosti.</p> <p>V HR: Brez zavez za storitve prevajanja in tolmačenja za hrvaška sodišča.</p> <p>V PL: Brez zavez za storitve zapriseženih tolmačev.</p> <p>V BG, HU, SK: Brez zavez za uradno prevajanje in tolmačenje.</p> <p>V CY: Brez zavez za storitve prevajanja in tolmačenja.</p> |
| (r) 2. Oblikovanje notranje opreme in drugo specializirano oblikovanje<br>(CPC 87907) | Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| (r) 3. Storitve agencij za izterjavo<br>(CPC 87902)                                   | V IT, PT: Za vlagatelje se zahteva državljanstvo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

| Sektor ali podsektor                                                             | Opis pridržkov                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (r) 4. Storitve ocenjevanja kreditne sposobnosti<br>(CPC 87901)                  | V BE: Za banke podatkov za potrošniška posojila se zahteva državljanstvo za vlagatelje.<br>V IT, PT: Za vlagatelje se zahteva državljanstvo. |
| (r) 5. Fotokopiranje in podobno razmnoževanje gradiv<br>(CPC 87904) <sup>1</sup> | Ni omejitev.                                                                                                                                 |
| (r) 6. Telekomunikacijsko svetovanje<br>(CPC 7544)                               | Ni omejitev.                                                                                                                                 |
| (r) 7. Odgovarjanje na telefonske klice<br>(CPC 87903)                           | Ni omejitev.                                                                                                                                 |

---

<sup>1</sup> Ne zajema storitev tiskanja, ki spadajo pod CPC 88442 in so pod točko 6.F.(p) Tiskanje in založništvo.

| Sektor ali podsektor                                                           | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (r) Prodaja in trženje<br>(r) Storitve računalniškega sistema rezervacij (CRS) | <p>EU: Kadar izvajalci storitev računalniškega rezervacijskega sistema, ki delujejo zunaj EU, letalskim prevoznikom iz EU ne zagotovijo obravnave, ki bi bila enakovredna (tj. nediskriminatorna) obravnavi, zagotovljeni v EU, ali kadar letalski prevozniki, ki niso iz EU, izvajalcem storitev računalniškega rezervacijskega sistema iz EU ne zagotovijo obravnave, ki bi bila enakovredna obravnavi, zagotovljeni v EU, se lahko sprejmejo ukrepi za zagotovitev enakovredne obravnave letalskim prevoznikom, ki niso iz EU, s strani izvajalcev storitev računalniškega rezervacijskega sistema, ki delujejo v EU, oziroma izvajalcem storitev računalniškega rezervacijskega sistema, ki ne delujejo v EU, s strani letalskih prevoznikov iz EU.</p> <p>V BG: Brez zavez za neposredno širjenje poslovne mreže (potrebna je registracija).</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Opis pridrzkov |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 7. KOMUNIKACIJSKE STORITVE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |
| <p>A. Poštne in kurirske storitve</p> <p>(Storitve v zvezi z obdelavo<sup>1</sup> poštnih pošilk<sup>2</sup> v skladu z naslednjim seznamom podsektorjev, ne glede na to, ali so namenjene v domače ali tuje kraje:</p> <p>(i) obdelava naslovljenih pisnih sporočil v katerem koli fizičnem mediju<sup>3</sup>, vključno s hibridno pošto in direktno pošto,</p> <p>(ii) obdelava naslovljenih paketov<sup>4</sup>,</p> <p>(iii) obdelava naslovljenih tiskovin<sup>5</sup>,</p> <p>(iv) obdelava pošilk iz (i) do (iii) zgoraj kot priporočene ali zavarovane pošte,</p> <p>(v) ekspresna dostava<sup>6</sup> za izdelke iz (i) do (iii) zgoraj, (vi) obdelava nenaslovljenih pošilk, (vii) izmenjava dokumentov<sup>7</sup>.</p> | Ni omejitev.   |

<sup>1</sup> „Obdelava“ se nanaša na dejavnosti, kot so sprejem, sortiranje, prevoz in dostavo.

<sup>2</sup> „Poštna pošiljka“ se nanaša na pošiljke, ki jih obdelata katera koli vrsta zasebnega ali javnega gospodarskega subjekta.

<sup>3</sup> Npr. pisma ali razglednice.

<sup>4</sup> To vključuje knjige in kataloge.

<sup>5</sup> Dnevniki, časopisi in revije.

<sup>6</sup> Storitve ekspresne dostave lahko poleg večje hitrosti in zanesljivosti vključujejo tudi elemente dodane vrednosti, kot so sprejem pošiljke na kraju izvora, osebna dostava naslovniku, sledenje, možnost spremembe namembnega kraja in naslovnika med prevozom ter potrditev prejema.

<sup>7</sup> Sredstva, vključno z zagotavljanjem začasnih prostorov in prevoza, ki jih zagotavlja tretja stran in omogočajo lastno dostavo z medsebojno izmenjavo poštnih pošilk med uporabniki, ki se naročijo na to storitev. „Poštna pošiljka“ se nanaša na pošiljke, ki jih obdelata katera koli vrsta zasebnega ali javnega gospodarskega subjekta.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Opis pridržkov |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <p>Podsektorji (i), (iv) in (v) so lahko izključeni, če spadajo v obseg storitev, ki so lahko rezervirane za pošiljke korespondence, cena katerih je nižja od petkratnega zneska javne osnovne tarife, če tehtajo manj kot 50 gramov<sup>1</sup>, in za priporočeno pošto storitev, ki se uporablja pri pravosodnih ali upravnih postopkih.)</p> <p>(del CPC 751, del CPC 71235<sup>2</sup> in del CPC 73210<sup>3</sup>)</p> |                |

---

<sup>1</sup> „Pošiljke korespondence“ pomenijo pisna sporočila na katerem koli fizičnem mediju, ki se prenesejo in dostavijo na naslov, ki ga navede pošiljatelj na pošiljki sami ali na njeni ovojnici. Knjige, katalogi, časopisi in revije se ne štejejo za pošiljke korespondence.

<sup>2</sup> Prevoz poštnih in kurirskih pošilk za lastne potrebe s katerim koli kopenskim prevozom.

<sup>3</sup> Prevoz pošte za lastne potrebe po zraku.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                            | Opis pridržkov                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| B. Telekomunikacijske storitve<br>Telekomunikacijske storitve izključujejo storitve, ki zagotavljajo prenesene vsebine ali izvajajo uredniški nadzor nad njimi. | V CY: Za storitve radiodifuzije se zahteva državljanstvo.                          |
| (a) Vse storitve, ki jih sestavljata prenos in sprejemanje elektromagnetnih signalov <sup>1</sup> , razen radiodifuzije <sup>2</sup>                            | Ni omejitev.<br>V CY: Za storitve radiodifuzije se zahteva državljanstvo.          |
| 8. GRADBENE IN Z NJIMI POVEZANE INŽENIRSKÉ STORITVE<br>(CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 in CPC 518)                               | V CY: Za državljane tretjih držav veljajo posebni pogoji in zahteva po dovoljenju. |

<sup>1</sup> Te storitve ne zajemajo spletnih informacij obdelave podatkov (vključno z obdelavo transakcij) (del CPC 843), ki so pod točko 6.B. Računalniške in sorodne storitve.

<sup>2</sup> „Radiodifuzija“ je opredeljena kot radijska komunikacija, pri kateri so prenosi namenjeni neposrednemu sprejemu s strani splošne javnosti in lahko vključujejo prenos zvoka in televizijski prenos.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                        | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>9. DISTRIBUCIJSKE STORITVE<br/>(razen distribucije orožja, streliva, razstreliva in drugega vojaškega materiala)<br/>Vsi podsektorji, navedeni spodaj</p>                | <p>V AT: Brez zavez za distribucijo pirotehničnih izdelkov, vnetljivih izdelkov in naprav za razstreljevanje ter toksičnih snovi. Za distribucijo zdravil in tobačnih izdelkov se lahko izključne pravice ali dovoljenja izdajo le državljanom države članice Evropske unije in pravnim osebam EU s sedežem v EU.</p> <p>V FI: Brez zavez za distribucijo alkoholnih pijač in farmacevtskih izdelkov.</p> <p>V HR: Brez zavez za distribucijo tobačnih izdelkov.</p> |
| A. Posredniške storitve                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <p>(a) Posredniške storitve v zvezi z motornimi vozili, motornimi kolesi in motornimi sanmi ter deli in dodatki zanje<br/>(del CPC 61111, del CPC 6113 in del CPC 6121)</p> | Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p>(b) Druge posredniške storitve<br/>(CPC 621)</p>                                                                                                                         | Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |



| Sektor ali podsektor                                                                                                                         | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B. Veleprodaja                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                     |
| (a) Veleprodaja motornih vozil, motornih koles in motornih sani ter delov in dodatkov zanje<br>(del CPC 61111, del CPC 6113 in del CPC 6121) | Ni omejitev.                                                                                                                                                                                        |
| (b) Veleprodaja telekomunikacijske terminalske opreme<br>(del CPC 7542)                                                                      | Ni omejitev.                                                                                                                                                                                        |
| (c) Druga veleprodaja<br>(CPC 622, razen za veleprodajo energentov <sup>1</sup> )                                                            | V FR, IT: Državni monopol na tobak.<br>V FR: Dovoljenje za grosistične lekarne je pogojeno z oceno gospodarskih potreb. Glavno merilo: število prebivalcev in geografska gostota obstoječih lekarn. |

<sup>1</sup> Te storitve, ki zajemajo CPC 62271, so v oddelku ENERGETSKE STORITVE pod točko 19.D Veleprodaja trdnih, tekočih in plinastih goriv ter podobnih izdelkov in veleprodaja električne energije, pare in tople vode.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>C. Maloprodaja<sup>1</sup></p> <p>Maloprodaja motornih vozil, motornih koles in motornih sani ter delov in dodatkov zanje (CPC 61112, del CPC 6113 in del CPC 6121)</p> <p>Maloprodaja telekomunikacijske terminalske opreme (del CPC 7542)</p> <p>Maloprodaja živil (CPC 631)</p> <p>Maloprodaja drugih (neenergetskih) izdelkov, razen maloprodaje farmacevtskih, medicinskih in ortopedskih izdelkov<sup>2</sup> (CPC 632, razen CPC 63211 in CPC 63297)</p> | <p>V ES, FR, IT: Državni monopol na tobak.</p> <p>V FR: Za prodajalce tobačnih izdelkov (<i>buraliste</i>) se zahteva državljanstvo.</p> <p>V BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: Dovoljenje za veleblagovnice (za Francijo in Portugalsko le za velike veleblagovnice) je pogojeno z oceno gospodarskih potreb. Glavno merilo: število obstoječih trgovin in vpliv nanje, gostota prebivalstva, geografska razpršenost, vpliv na prometne razmere in ustvarjanje novih delovnih mest.</p> <p>V IE, SE: Brez zavez za maloprodajo alkoholnih pijač.</p> |

- <sup>1</sup> Ne zajema vzdrževanja in popravil, ki so v oddelku Poslovne storitve pod točkama 6.B. Računalniške in sorodne storitve ter 6.F.(l). Ne zajema maloprodaje energentov na drobno, ki so v oddelku ENERGETSKE STORITVE pod točkama 19.E. Maloprodaja motornega goriva in 19. F. Maloprodaja kurilnega olja, plina v jeklenkah, premoga in drv ter maloprodaja električne energije, plina (ki ni v jeklenkah), pare in tople vode.
- <sup>2</sup> Maloprodaja zdravil, medicinskih in ortopedskih izdelkov je v oddelku STROKOVNE STORITVE pod točko 6.A.(k).

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                            | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D. Franšizing<br>(CPC 8929)                                                                                                                                                                                                     | Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 10. IZOBRAŽEVALNE STORITVE (samo zasebno financirane storitve)                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| A. Storitve primarnega izobraževanja<br>(CPC 921)<br>B. Storitve sekundarnega izobraževanja<br>(CPC 922)<br>C. Storitve višjega in visokošolskega izobraževanja<br>(CPC 923)<br>D. Storitve izobraževanja odraslih<br>(CPC 924) | <p>EU: Kadar lahko tuji izvajalci izvajajo zasebno financirane izobraževalne storitve, je lahko pogoj za udeležbo zasebnih izvajalcev v izobraževalnem sistemu koncesija, ki se podeli na nediskriminatorni osnovi.</p> <p>V AT: Brez zavez za storitve višjega izobraževanje in izobraževanja odraslih z radijskimi ali televizijskimi oddajami.</p> <p>V BG: Brez zavez za storitve primarnega ali sekundarnega izobraževanja, ki jih opravljajo tuje fizične osebe in združenja, ter za izvajanje višjega izobraževanja.</p> <p>V CZ, SK: Za večino članov upravnega odbora se zahteva državljanstvo. Brez zavez za storitve višjega izobraževanja, razen za posekundarno strokovno in poklicno izobraževanje (CPC 92310).</p> <p>V CY, FI, MT, RO, SE: Brez zavez.</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V HR: Brez zavez za storitve primarnega izobraževanja (CPC 921). Za storitve sekundarnega izobraževanja: ni omejitev za pravne osebe.</p> <p>V EL: Za večino članov upravnega odbora v osnovnih in srednjih šolah se zahteva državljanstvo. Brez zavez za visokošolske izobraževalne ustanove, ki izdajajo uradno priznane državne diplome.</p> <p>V ES, IT: Ocena gospodarskih potreb za ustanavljanje zasebnih univerz, pooblaščenih za izdajanje uradno priznanih diplom. Zadevni postopek vključuje mnenje parlamenta. Glavno merilo: število prebivalcev in gostota obstoječih ustanov.</p> <p>V FR: Za poučevanje v zasebno financirani izobraževalni instituciji se zahteva francosko državljanstvo ali državljanstvo EU. Vendar lahko tuji državljani pri ustreznih pristojnih organih pridobijo dovoljenje za poučevanje v osnovnih in srednjih šolah ter visokošolskih institucijah. Tuji državljani lahko pri ustreznih pristojnih organih prav tako pridobijo dovoljenje za ustanovitev in upravljanje osnovnih in srednjih šol ter visokošolskih institucij. Tako dovoljenje se izda na podlagi prostega preudarka.</p> <p>V HU: Število ustanovljenih šol lahko omejijo lokalni organi (ali osrednji organi v primeru višjih šol in drugih visokošolskih izobraževalnih ustanov), ki so odgovorni za dodeljevanje dovoljenj.</p> |

| Sektor ali podsektor                      | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                           | <p>V SK: Organi lahko omejijo število ustanovljenih šol.</p> <p>V LV: Brez zavez za opravljanje izobraževalnih storitev v zvezi s poklicnimi in strokovnimi srednješolskimi izobraževalnimi storitvami za študente invalide (CPC 9224).</p> <p>V SI: Brez zavez za osnovne šole. Za večino članov upravnega odbora v srednjih ter višjih in visokih šolah se zahteva državljanstvo.</p> |
| E. Druge storitve izobraževanja (CPC 929) | <p>V AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE: Brez zavez.</p> <p>V CZ, SK: Za udeležbo zasebnih izvajalcev v izobraževalni mreži je potrebna koncesija. Za večino članov upravnega odbora se zahteva državljanstvo.</p>                                                                                                          |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Opis pridržkov      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| <p>11. OKOLJSKE STORITVE</p> <p>A. Storitve, povezane z odpadno vodo<br/>(CPC 9401)<sup>1</sup></p> <p>B. Ravnanje s trdnimi/nevarnimi odpadki,<br/>razen čezmejnega prevoza nevarnih<br/>odpadkov</p> <p>(a) Storitve odstranjevanja odpadkov<br/>(CPC 9402)</p> <p>(b) Sanitarne in podobne storitve<br/>(CPC 9403)</p> <p>C. Varstvo zunanjega zraka in podnebja<br/>(CPC 9404)<sup>2</sup></p> | <p>Ni omejitev.</p> |

---

<sup>1</sup> Ustreza storitvam v zvezi z odplakami.

<sup>2</sup> Ustreza storitvam čiščenja izpušnih plinov.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Opis pridržkov |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| D. Saniranje in čiščenje zemljišč in voda<br>(a) Obdelava, saniranje<br>kontaminiranih/onesnaženih zemljišč in voda<br>(del CPC 9406) <sup>1</sup><br>E. Zmanjševanje hrupa in vibracij<br>(CPC 9405)<br>F. Varstvo biotske raznovrstnosti in krajine<br>(a) Storitve varstva narave in krajine<br>(del CPC 9406)<br>G. Druge okoljske in pomožne storitve<br>(CPC 9409) |                |

---

<sup>1</sup> Ustreza delom storitev varstva narave in krajine.

| Sektor ali podsektor                                  | Opis pridrzkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12. FINANČNE STORITVE                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| A. Zavarovalniške in z zavarovanjem povezane storitve | <p>V AT: Dovoljenje za podružnice zavarovalnic države podpisnice Mercosurja se zavrne, če zavarovalnica v državi podpisnici Mercosurja nima pravne oblike, ki je ustrezna ali primerljiva z delniško družbo ali vzajemnim zavarovalnim združenjem.</p> <p>V BG, ES: Zavarovalnica države podpisnice Mercosurja mora pred ustanovitvijo podružnice ali agencije v Bolgariji ali Španiji, ki bi zagotavljala nekatere razrede zavarovanja, imeti vsaj 5 (pet) let dovoljenje za opravljanje teh razredov zavarovanja v državi podpisnici Mercosurja. V ES: Neposredno širjenje poslovne mreže ni dovoljeno za zavarovalniško posredništvo, ki je pridržano za družbe, ustanovljene v skladu s pravom države članice Evropske unije. V ES: Za aktuarske storitve se zahteva stalno prebivališče in 3 (tri) leta ustreznih izkušenj.</p> <p>V EL: Pravica do ustanavljanja ne vključuje ustanovitve predstavništev ali druge stalne navzočnosti zavarovalnic, razen če so taka podjetja ustanovljena kot agencije, podružnice ali glavni sedeži.</p> |



| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V FI: Najmanj polovica predlagateljev projektov in članov upravnega odbora in nadzornega sveta ter izvršni direktor zavarovalnice, ki izvaja obvezno pokojninsko zavarovanje, mora imeti stalno prebivališče v EGP, razen če pristojni organi odobrijo izjemo. Tuji zavarovalniki s podružnico na Finskem ne morejo pridobiti dovoljenja za izvajanje obveznega pokojninskega zavarovanja. Vsaj en revizor mora imeti stalno prebivališče v EGP.</p> <p>V IT: Dovoljenje za ustanovitev podružnic je na zadnji stopnji pogojeno z oceno nadzornih organov.</p> <p>V BG, PL: Zavarovalni posredniki morajo družbo ustanoviti lokalno (podružnica ne zadošča).</p> <p>V PT: Pravne osebe s področja zavarovalništva iz države podpisnice Mercosurja morajo za ustanovitev podružnice na Portugalskem dokazati vsaj 5 (pet) let predhodnih izkušenj delovanja. Neposredno širjenje poslovne mreže ni dovoljeno za zavarovalniško posredništvo, ki je pridržano za družbe, ustanovljene v skladu s pravom države članice Evropske unije.</p> <p>V SK: Državljeni države podpisnice Mercosurja lahko ustanovijo zavarovalnico samo v obliki delniške družbe ali opravljajo zavarovalniške storitve prek hčerinskih družb z registriranim sedežem na Slovaškem (podružnica ne zadošča). Pridobitev dovoljenja je v obeh primerih odvisna od ocene nadzornega organa.</p> |

| Sektor ali podsektor                                     | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                          | <p>V SI: Tuji vlagatelji ne morejo biti udeleženi v zavarovalnicah, ki se lastninijo. Članstvo v vzajemni zavarovalniški ustanovi je omejeno na podjetja, ki so ustanovljena v Sloveniji (podružnica ne zadošča), in na domače fizične osebe. Za zagotavljanje storitev svetovanja in obravnavanja odškodninskih zahtevkov je treba ustanoviti pravni subjekt (podružnica ne zadošča).</p> <p>V SE: Podjetja za zavarovalno posredništvo, ki niso registrirana na Švedskem, se lahko ustanovijo samo s podružnico.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| B. Bančne in druge finančne storitve (razen zavarovanja) | <p>EU: Samo družbe z registriranim sedežem v EU so lahko depozitarji premoženja investicijskih skladov. Za upravljanje vzajemnih skladov in investicijskih družb se zahteva ustanovitev specializirane družbe za upravljanje s sedežem in registriranim sedežem v isti državi članici Evropske unije.</p> <p>V BG: Pokojninsko zavarovanje se izvaja z udeležbo v ustanovljenih pokojninskih zavarovalniških družbah (podružnica ne zadošča). Predsednik upravnega odbora in predsednik nadzornega sveta morata imeti stalno prebivališče v Bolgariji.</p> <p>V HR: Ni omejitev, razen za storitve poravnave in klirinške storitve, pri katerih je Osrednja depozitna agencija (CDA) edini ponudnik storitev na Hrvaškem. Dostop do storitev CDA se nerezidentom odobri na nediskriminatoren način.</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V HU: Podružnice institucij države podpisnice Mercosurja ne smejo upravljati premoženja zasebnih pokojninskih skladov ali upravljati tveganega kapitala. Vsaj 2 (dva) člana vodstva finančne institucije morata biti madžarska državljana in rezidenta v skladu z ustreznimi predpisi o deviznih zadevah ter imeti vsaj 1 (eno) leto stalno prebivališče na Madžarskem.</p> <p>V IE: V primeru kolektivnih naložbenih podjetij, ki so ustanovljeni kot investicijski skladi in družbe s spremenljivim kapitalom (razen kolektivnih naložbenih podjetij za vlaganje v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP)), morata biti skrbnik/depozitar in družba za upravljanje ustanovljena na Irskem ali v drugi državi članici Evropske unije (podružnica ne zadošča). V primeru investicijskih komanditnih družb mora biti vsaj en glavni partner registriran na Irskem. Subjekt, ki želi postati član borze na Irskem, mora biti: (a) pooblaščen na Irskem, za kar mora biti registrirana ali partnerska družba z glavnim ali registriranim sedežem na Irskem, ali (b) pooblaščen v drugi državi članici Evropske unije v skladu z Direktivo 2004/39/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o trgih finančnih instrumentov in o spremembah direktiv Sveta 85/611/EGS, 93/6/EGS in Direktive 2000/12/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter o razveljavitvi Direktive Sveta 93/22/EGS (UL L 145, 30.4.2004, str. 1).</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V IT: Za dovoljenje za upravljanje sistema poravnave vrednostnih papirjev z ustanovo v Italiji je treba v Italiji registrirati družbo (podružnica ne zadošča). Za pridobitev dovoljenja za upravljanje storitev centralnega registra vrednostnih papirjev mora biti ustrezna družba registrirana v Italiji (podružnica ne zadošča). Ko gre za kolektivne naložbene sheme, razen za podjetja KNPVP, usklajena z zakonodajo EU, mora biti skrbnik ali depozitar registriran v Italiji ali drugi državi članici Evropske unije, pri čemer je v Italiji ustanovil podružnico. Družbe za upravljanje podjetij KNPVP, ki niso usklajena z zakonodajo EU, morajo prav tako biti registrirane v Italiji (podružnica ne zadošča). Samo banke, zavarovalnice, investicijske družbe in družbe za upravljanje podjetij KNPVP, usklajenih z zakonodajo Evropske unije, ki imajo glavni sedež v EU, in pa podjetja KNPVP, registrirana v Italiji, lahko upravljajo sredstva pokojninskih skladov. Za akvizitersko prodajo morajo posredniki uporabljati pooblašcene prodajalce finančnih storitev s stalnim prebivališčem na ozemlju države članice Evropske unije. Predstavništva tujih posrednikov ne smejo opravljati dejavnosti, katerih namen je zagotavljanje investicijskih storitev.</p> <p>V LT: Za upravljanje premoženja je treba registrirati posebno družbo za upravljanje (podružnica ne zadošča). Samo družbe z registriranim sedežem v Litvi lahko delujejo kot depozitarji premoženja. Vsaj en član uprave banke mora govoriti litovsko.</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V PT: Pokojninski sklad lahko upravljajo le za to specializirane družbe, registrirane na Portugalskem, ter zavarovalnice, registrirane na Portugalskem in pooblašene za opravljanje dejavnosti življenjskih zavarovanj, ali pa subjekti, pooblašeni za upravljanje pokojninskega sklada v drugi državi članici Evropske unije (brez zavez za neposredno širjenje poslovne mreže iz držav nečlanic Unije).</p> <p>V RO: Podružnice tujih ustanov ne smejo opravljati storitev upravljanja premoženja.</p> <p>V SK: Na Slovaškem lahko investicijske storitve opravljajo banke, investicijske družbe, investicijski skladi in posredniki vrednostnih papirjev, katerih pravna oblika je delniška družba z zakonsko določenim lastniškim kapitalom (podružnica ne zadošča).</p> <p>V SI: Brez zavez za udeležbo v bankah, ki se lastninijo, in za zasebne pokojninske sklade (neobvezni pokojninski skladi).</p> <p>V SE: Ustanovitelj hranilnice je fizična oseba s stalnim prebivališčem v EU.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                   | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13. ZDRAVSTVENE STORITVE IN<br>STORITVE SOCIALNEGA VARSTVA<br>(samo zasebno financirane storitve)                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| A. Storitve bolnišnic<br>(CPC 9311)<br>B. Prevoz z rešilnimi vozili<br>(CPC 93192)<br>C. Storitve zdravstvenih nastanitvenih<br>ustanov, razen bolnišnic<br>(CPC 93193)<br>D. Storitve socialnega varstva<br>(CPC 933) | <p>EU: Za udeležbo zasebnih izvajalcev v zdravstveni mreži in mreži socialnega varstva je potrebna koncesija. Lahko se zahteva ocena gospodarskih potreb. Glavno merilo: število obstoječih ustanov in vpliv nanje, prometna infrastruktura, gostota prebivalstva, geografska razpršenost in ustvarjanje novih delovnih mest.</p> <p>V AT: Brez zavez za prevoz z rešilnimi vozili.</p> <p>V SI: Vse osebe, ki opravljajo storitve neposredno za paciente ali zdravijo paciente, potrebujejo licenco in dovoljenje Ministrstva za zdravje ali Zdravniške zbornice za opravljanje zdravstvenih storitev.</p> <p>V BG: Brez zavez za storitve bolnišnic, za prevoz z rešilnimi vozili in za storitve zdravstvenih nastanitvenih ustanov, razen bolnišnic.</p> <p>V CY, CZ, FI, MT, SE, SK, SI: Brez zavez.</p> <p>V FR: Brez zavez za storitve socialnega varstva, razen storitev v zvezi z okrevališči in domovi počitka ter domovi za ostarele.</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridrzkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V HR: Ni omejitev, vendar za ustanavljanje nekaterih socialnovarstvenih zavodov lahko na posebnih geografskih območjih veljajo omejitve na podlagi potreb. Vse osebe, ki storitve zagotavljajo neposredno bolnikom ali zdravijo bolnike, potrebujejo licenco, ki jo izda poklicna zbornica.</p> <p>V HU: Brez zavez za storitve socialnega varstva.</p> <p>V PL: Brez zavez za prevoz z rešilnimi vozili, za storitve zdravstvenih nastanitvenih ustanov, razen bolnišnic, in za storitve socialnega varstva.</p> <p>V BE, DE, ES: Brez zavez za prevoz z rešilnimi vozili, za storitve zdravstvenih nastanitvenih ustanov, razen bolnišnic, in za storitve socialnega varstva, razen okrevališč in domov počitka ter domov za ostarele.</p> <p>V DE: Reševalne službe in „storitve prevoza z rešilnimi vozili“ so lahko pridržane za nepridobitne izvajalce. Število ponudnikov na področju storitev IKT je lahko omejeno, da se zagotovijo interoperabilnost, združljivost in potrebni varnostni standardi.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                     | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14. TURIZEM IN STORITVE V ZVEZI S POTOVANJI                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| A. Hoteli, restavracije ter priprava in dostava hrane<br>(CPC 641, CPC 642 in CPC 643)<br>razen priprave in dostave jedi v okviru storitev zračnega prevoza <sup>1</sup> | V BG: Potrebna je registracija (podružnica ne zadošča).<br>V IT: Za bare, kavarne in restavracije se ocenijo gospodarske potrebe. Glavno merilo: število prebivalcev in gostota obstoječih ustanov.<br>V HR: Lokacijo na zaščitениh območjih s posebnim zgodovinskim ali umetniškim pomenom in v nacionalnih ali krajinskih parkih mora odobriti hrvaška vlada, ki jo lahko zavrne. |
| B. Storitve potovalnih agencij in organizatorjev potovanj (vključno z vodji potovanj)<br>(CPC 7471)                                                                      | V BG: Brez zavez za neposredno širjenje poslovne mreže (potrebna je registracija).<br>V CY: Brez zavez.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| C. Storitve turističnih vodnikov<br>(CPC 7472)                                                                                                                           | Ni omejitev.<br>V CY: Brez zavez.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

<sup>1</sup> Priprava in dostava hrane v storitvah zračnega prevoza je v oddelku POMOŽNE STORITVE V PREVOZU pod točko 17.E.(a) Storitve zemeljske oskrbe.



| Sektor ali podsektor                                                                                                           | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 15. STORITVE S PODROČJA REKREACIJE, KULTURE IN ŠPORTA (razen avdiovizualnih storitev)                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| A. Razvedrilne storitve (vključno s storitvami gledališč, glasbenih skupin, ki igrajo v živo, cirkusov in diskotek) (CPC 9619) | <p>V CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI, SK: Brez zavez.</p> <p>V BG: Brez zavez, razen za razvedrilne storitve gledaliških režiserjev, pevskih skupin, glasbenih skupin in orkestrov (CPC 96191), za storitve pisateljev, skladateljev, kiparjev, zabavljačev in drugih posamičnih umetnikov (CPC 96192) ter za pomožne gledališke storitve (CPC 96193).</p> <p>V EE: Brez zavez za druge razvedrilne storitve (CPC 96199), razen za storitve kinematografov in gledališč.</p> <p>V LV: Brez zavez, razen za storitve delovanja kinematografov in gledališč (del CPC 96199).</p>            |
| B. Storitve tiskovnih agencij (CPC 962)                                                                                        | <p>V FR: Tuja udeležba v obstoječih družbah, ki izdajajo publikacije v francoskem jeziku, ne sme presegati 20 % (dvajset odstotkov) kapitala ali glasovalnih pravic družbe. Za ustanavljanje tujih tiskovnih agencij veljajo pogoji, določeni v nacionalnih predpisih. Za ustanavljanje tiskovnih agencij s strani tujih vlagateljev velja vzajemnost.</p> <p>V BG, CY, CZ, HU, LT, RO, PL, SK: Brez zavez.</p> <p>V PT: Tiskovne družbe, ki so na Portugalskem registrirane v pravni obliki <i>Sociedade Anónima</i>, morajo imeti socialni kapital v obliki nominalnih delnic.</p> |

| Sektor ali podsektor                                              | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C. Storitve knjižnic, arhivov, muzejev in druge kulturne storitve | V BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE: Brez zavez.<br>V AT, LT: Zasebni izvajalci potrebujejo koncesijo ali dovoljenje za udeležbo v mreži storitev knjižnic, arhivov, muzejev in drugih kulturnih storitev. |
| D. Športne storitve<br>(CPC 9641)                                 | V AT, SI: Brez zavez za storitve smučarskih šol in storitve gorskih vodnikov.<br>V BG, CY, CZ, EE, LV, MT, PL, RO, SK: Brez zavez.                                                                                                                                          |
| E. Storitve rekreacijskih parkov in kopališč<br>(CPC 96491)       | Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                                                                |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                     | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 16. PREVOZNE STORITVE                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                             |
| A. Pomorski prevoz                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                             |
| (a) Mednarodni prevoz potnikov<br>(CPC 7211 brez nacionalnega kabotažnega prevoza <sup>1</sup> ).<br><br>(b) Mednarodni prevoz tovora<br>(CPC 7212 brez nacionalnega kabotažnega prevoza <sup>2</sup> ). | V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE: Brez zavez za ustanovitev registrirane družbe za namene upravljanja flote pod zastavo države ustanovitve. |

<sup>1</sup> Brez poseganja v obseg dejavnosti, ki se lahko štejejo kot kabotaža po ustrezni nacionalni zakonodaji, zaveze ne vključujejo nacionalnega kabotažnega prevoza, ki naj bi zajemal prevoz potnikov ali blaga med pristaniščem ali točko v državi članici Evropske unije in drugim pristaniščem ali točko v isti državi članici Evropske unije, vključno z njenim epikontinentalnim pasom, kot je določeno v Konvenciji ZN o pomorskem mednarodnem pravu, ter promet, ki se začne in konča v istem pristanišču ali točki v državi članici Evropske unije.

<sup>2</sup> Brez poseganja v obseg dejavnosti, ki se lahko štejejo kot kabotaža po ustrezni nacionalni zakonodaji, zaveze ne vključujejo nacionalnega kabotažnega prevoza, ki naj bi zajemal prevoz potnikov ali blaga med pristaniščem ali točko v državi članici Evropske unije in drugim pristaniščem ali točko v isti državi članici, vključno z njenim epikontinentalnim pasom, kot je določeno v Konvenciji ZN o pomorskem mednarodnem pravu, ter promet, ki se začne in konča v istem pristanišču ali točki v državi članici Evropske unije.

| Sektor ali podsektor                          | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D. Cestni prevoz                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| (a) Prevoz potnikov<br>(CPC 7121 in CPC 7122) | <p>EU: Tuji vlagatelji v državi članici Evropske unije ne smejo opravljati prevoznih storitev (kabotaže), razen najema posebnih avtobusnih prevozov z voznikom.</p> <p>EU: Ocena gospodarskih potreb za storitve taksijev. Glavno merilo: število obstoječih podjetij in vpliv nanje, gostota prebivalstva, geografska razpršenost, vpliv na prometne razmere in ustvarjanje novih delovnih mest.</p> <p>V AT, BG: Izključne pravice ali dovoljenja se lahko podelijo le državljanom države članice Evropske unije in pravnim osebam EU s sedežem v EU.</p> <p>V BG, CZ: Brez zavez za neposredno širjenje poslovne mreže (potrebna je registracija).</p> <p>V FI, LV: Zahteva se dovoljenje, vendar ne zadeva vozil, registriranih v tujini.</p> <p>LV in SE: Ustanovljeni subjekti morajo uporabljati vozila z nacionalno registracijo.</p> <p>V ES: Ocena gospodarskih potreb za CPC 7122. Glavno merilo: lokalno povpraševanje.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                                               | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                    | <p>V IT, PT: Ocena gospodarskih potreb za storitve limuzin. Glavno merilo: število obstoječih podjetij in vpliv nanje, gostota prebivalstva, geografska razpršenost, vpliv na prometne razmere in ustvarjanje novih delovnih mest.</p> <p>V ES, IE, IT: Ocena gospodarskih potreb za storitve rednega medkrajevnega prometa. Glavno merilo: število obstoječih podjetij in vpliv nanje, gostota prebivalstva, geografska razpršenost, vpliv na prometne razmere in ustvarjanje novih delovnih mest.</p> <p>V FR: Brez zavez za storitve rednega medkrajevnega prometa.</p>                                                                                                                                                            |
| <p>(b) Prevoz tovara<br/>(CPC 7123, razen prevoza poštnih in kurirskih pošiljk za lastne potrebe<sup>1</sup>).</p> | <p>V AT, BG: Izključne pravice ali dovoljenja se lahko podelijo le državljanom države članice Evropske unije in pravnim osebam EU s sedežem v EU.</p> <p>V ES: Odobritev ustanovitve tržne prisotnosti v Španiji se lahko zavrne ponudnikom storitev, katerih matična država ponudnikom storitev iz Španije ne omogoča dejanskega dostopa do trga (CPC 7123).</p> <p>V BG, CZ: Brez zavez za neposredno širjenje poslovne mreže (potrebna je registracija).</p> <p>V FI, LV: Zahteva se dovoljenje, vendar ne zadeva vozil, registriranih v tujini.</p> <p>LV in SE: Ustanovljeni subjekti morajo uporabljati vozila z nacionalno registracijo.</p> <p>V IT, SK: Ocena gospodarskih potreb. Glavno merilo: lokalno povpraševanje.</p> |

<sup>1</sup> Del CPC 71235, ki je v oddelku KOMUNIKACIJSKE STORITVE pod točko 7.A. Poštne in kurirske storitve.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                   | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E. Cevovodni transport blaga, razen goriva <sup>1</sup><br>(CPC 7139)                                                                                                                                                                                  | V AT: Izključne pravice se lahko podelijo le državljanom države članice Evropske unije in pravnim osebam EU s sedežem v EU.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 17. POMOŽNE STORITVE ZA PREVOZ <sup>2</sup>                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| A. Pomožne storitve v pomorskem prevozu<br>(a) Storitve pretovarjanja v pomorstvu<br>(b) Storitve skladiščenja<br>(del CPC 742)<br>(c) Storitve carinjenja<br>(d) Storitve začasnih skladišč in depojev za zabojnike<br>(e) Storitve pomorskih agencij | <p>V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE: Brez zavez za ustanovitev registrirane družbe za namene upravljanja flote pod zastavo države ustanovitve.</p> <p>V IT: Ocena gospodarskih potreb<sup>3</sup> za storitve pretovarjanja tovora v pomorstvu. Glavno merilo: število obstoječih podjetij in vpliv nanje, gostota prebivalstva, geografska razpršenost in ustvarjanje novih delovnih mest.</p> <p>V BG: Brez zavez za neposredno širjenje poslovne mreže (potrebna je registracija). Pomožne storitve za pomorski prevoz, za katere je potrebna uporaba plovil, se lahko opravljajo samo z uporabo plovil, ki plujejo pod bolgarsko zastavo.</p> |

<sup>1</sup> Cevovodni transport goriv je v oddelku ENERGETSKE STORITVE pod točko 19.B.

<sup>2</sup> Ne zajema vzdrževanja in popravil prevozne opreme, ki so v oddelku POSLOVNE STORITVE pod točkami 6.F.(l) 1. Vzdrževanje in popravila plovil do 6.F.(l) 4. Vzdrževanje in popravilo zrakoplovov in njihovih delov.

<sup>3</sup> Ta ukrep se izvaja na nediskriminatoren način.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (f) Storitve odpreme tovora v pomorstvu<br>(g) Izposojanje plovil s posadko<br>(CPC 7213)<br>(h) Potiskanje in vleka plovil<br>(CPC 7214)<br>(i) Pomožne storitve v pomorskem prometu<br>(del CPC 745)<br>(j) Druge podporne in pomožne storitve<br>(vključno s pripravo in dostavo hrane)<br>(del CPC 749) | <p>V SI: Storitve carinjenja lahko opravljajo samo pravne osebe s sedežem v Sloveniji (podružnica ne zadošča).</p> <p>V FI: Storitve lahko opravljajo le ladje, ki plujejo pod finsko zastavo.</p> <p>V HR: Brez zavez za (c) Storitve carinjenja, (d) Storitve začasnih skladišč in depojev za zabojnike, (e) Storitve pomorskih agencij, (f) Storitve odpreme tovora v pomorstvu. Za (a) Storitve pretovarjanja v pomorstvu, (b) Storitve skladiščenja, (j) Druge podporne in pomožne storitve (vključno s pripravo in dostavo hrane), (h) Potiskanje in vleka plovil ter (i) Pomožne storitve v pomorskem prometu: ni omejitev, vendar se za tuje pravne osebe zahteva ustanovitev družbe na Hrvaškem, ki ji mora pristaniški organ dodeliti koncesijo na podlagi javnega razpisa. Število ponudnikov storitev se lahko omeji glede na omejitve zmogljivosti pristanišča.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>C. Pomožne storitve v železniškem prevozu</p> <p>(a) Storitve pretovarjanja<br/>(del CPC 741)</p> <p>(b) Storitve skladiščenja<br/>(del CPC 742)</p> <p>(c) Storitve agencij pri prevozu tovora<br/>(del CPC 748)</p> <p>(d) Storitve potiskanja in vlečenja<br/>(CPC 7113)</p> <p>(e) Podporne storitve v železniškem prevozu<br/>(CPC 743)</p> <p>(f) Druge podporne in pomožne storitve<br/>(del CPC 749)</p> | <p>V BG: Brez zavez za neposredno širjenje poslovne mreže (potrebna je registracija). Udeležba v bolgarski družbi je omejena na 49 % (devetinštirideset odstotkov).</p> <p>V CZ: Brez zavez za neposredno širjenje poslovne mreže (potrebna je registracija).</p> <p>V SI: Storitve carinjenja lahko opravljajo samo pravne osebe s sedežem v Sloveniji (podružnica ne zadošča).</p> <p>V HR: Brez zavez za storitve potiskanja in vlečenja.</p> |



| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>D. Pomožne storitve v cestnem prevozu</p> <p>(a) Storitve pretovarjanja<br/>(del CPC 741)</p> <p>(b) Storitve skladiščenja<br/>(del CPC 742)</p> <p>(c) Storitve agencij pri prevozu tovora<br/>(del CPC 748)</p> <p>(d) Dajanje komercialnih cestnih vozil z<br/>voznikom v najem<br/>(CPC 7124)</p> <p>(e) Pomožne storitve za cestno prevozno<br/>opremo<br/>(CPC 744)</p> <p>(f) Druge podporne in pomožne storitve<br/>(del CPC 749)</p> | <p>V AT: Za dajanje gospodarskih cestnih vozil z voznikom v najem se lahko dovoljenje podeli le državljanom države članice Evropske unije in pravnim osebam EU s sedežem v EU.</p> <p>V BG: Brez zavez za neposredno širjenje poslovne mreže (potrebna je registracija). Udeležba v bolgarski družbi je omejena na 49 % (devetinštirideset odstotkov).</p> <p>V CZ: Brez zavez za neposredno širjenje poslovne mreže (potrebna je registracija).</p> <p>V FI: Za izposojanje gospodarskih cestnih vozil z voznikom je potrebno dovoljenje, vendar to ne zadeva vozil, registriranih v tujini.</p> <p>V SI: Storitve carinjenja lahko opravljajo samo pravne osebe s sedežem v Sloveniji (podružnica ne zadošča).</p> <p>V HR, CY: Brez zavez za dajanje gospodarskih cestnih vozil z voznikom v najem.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E. Pomožne storitve v zračnem prevozu                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| (a) Storitve zemeljske oskrbe (vključno s pripravo in dostavo jedi) | <p>V EU: Brez zavez, razen za dostop do trga. Kategorije dejavnosti so odvisne od velikosti letališča. Število ponudnikov storitev na vsakem letališču je lahko omejeno zaradi razpoložljivega prostora, iz drugih razlogov pa ne sme pa biti omejeno na manj kot 2 (dva) ponudnika.</p> <p>V BG: Brez zavez za neposredno širjenje poslovne mreže (potrebna je registracija).</p>                                                                    |
| (b) Storitve skladiščenja<br>(del CPC 742)                          | <p>V BG: Brez zavez za neposredno širjenje poslovne mreže (potrebna je registracija).</p> <p>V PL: Za skladiščenje zamrznjenih ali ohlajenih izdelkov in storitve skladiščenja nepakiranih tekočin ali plinov so kategorije dejavnosti odvisne od velikosti letališča. Število ponudnikov storitev na vsakem letališču je lahko omejeno zaradi razpoložljivega prostora, iz drugih razlogov pa ne sme biti omejeno na manj kot 2 (dva) ponudnika.</p> |
| (c) Storitve agencij pri prevozu tovora<br>(del CPC 748)            | <p>V CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Brez zavez.</p> <p>V BG: Tujci lahko zagotavljajo storitve samo z udeležbo v bolgarskih družbah z omejitvijo 49 % (devetinštirideset odstotkov) kapitalske udeležbe in prek podružnic.</p> <p>V SI: Storitve carinjenja lahko opravljajo samo pravne osebe s sedežem v Sloveniji (podružnica ne zadošča).</p>                                                                                                        |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                               | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| F. Pomožne storitve za cevovodni transport blaga, razen goriva <sup>1</sup><br>(a) Skladiščenje snovi, ki se prenašajo po cevovodih, razen goriva<br>(del CPC 742) | Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 18. DRUGE STORITVE PREVOZA                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Zagotavljanje storitev kombiniranega prevoza                                                                                                                       | V vseh državah članicah Evropske unije, razen AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Ni omejitev, brez poseganja v omejitve s tega seznama, ki vplivajo na kateri koli način prevoza.<br><br>V AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Brez zavez. |

<sup>1</sup> Pomožne storitve pri cevovodnem transportu goriv so v oddelku ENERGETSKE STORITVE pod točko 19.C Storitve skladiščenja in skladiščnih storitev goriv, prenesenih po cevovodih.

| Sektor ali podsektor                                       | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 19. ENERGETSKE STORITVE                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| A. Storitve v zvezi z rudarstvom<br>(CPC 883) <sup>1</sup> | V CY: Brez zavez.<br>V SI: Za raziskovanje in izkoriščanje mineralnih virov, vključno z reguliranimi storitvami rudarjenja, veljata pogoja sedeža ali državljanstva v EGP, Švicarski konfederaciji ali članici OECD ali tretji državi, pod pogojem materialne vzajemnosti. Izpolnitev pogoja vzajemnosti preverja ministrstvo, pristojno za rudarstvo. |
| B. Cevovodni transport goriv<br>(CPC 7131)                 | V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE: Brez zavez.                                                                                                                                                                                                                                          |

<sup>1</sup> Zajema naslednje storitve za plačilo ali po pogodbi: svetovalne in posvetovalne storitve v zvezi z rudarstvom, pripravo rudarskih izkopov, namestitev opreme na mestu izkopa, vrtanje, storitve z orodjem za vrtanje, storitve v zvezi z ohišji in cevmi, storitve na področju tehnike izplak in dobavo, nadzor trdnih snovi, posebne operacije iskanja in dela v jarkih, geologijo območja vrtin in nadzor vrtanja, jemanje vzorcev jedra, preskušanje vrtin, žične storitve, dobavo in delovanje tekočin za zaključna dela (slanic), dobavo in montažo naprav za zaključna dela, cementiranje (črpanje pod pritiskom), storitve stimulacije (lomljenje, kisanje in črpanje pod pritiskom), storitve zaključnih del in popravila vrtine, zamašitev in opustitev vrtin.  
Ne zajema neposrednega dostopa do naravnih virov ali njihovega izkoriščanja.  
Ne zajema priprave mesta izkopa za rudarsko izkoriščanje virov, ki niso nafta ali plin (CPC 5115), ki je pod točko 8. GRADBENE IN Z NJIMI POVEZANE INŽENIRSKÉ STORITVE.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                        | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>C. Skladiščenje goriva, ki se prenaša po cevovodih<br/>(del CPC 742)</p>                                                                                                                                 | <p>V CY, CZ, MT, PL, SK: Vlagateljem iz držav, ki so dobaviteljice energije, se lahko prepove pridobitev nadzora nad dejavnostjo. Brez zavez za neposredno širjenje poslovne mreže (potrebna je registracija).</p> <p>V FI: Brez zavez za nadzor nad terminali za utekočinjeni zemeljski plin (v nadaljnjem besedilu: UZP) (vključno s tistimi deli terminalov, ki se uporabljajo za skladiščenje ali ponovno uplinjanje UZP) s strani tujih oseb ali družb zaradi energetske varnosti ali njihovo lastništvo.</p> |
| <p>D. Veleprodaja trdnih, tekočih in plinastih goriv ter podobnih izdelkov<br/>(CPC 62271)</p> <p>ter veleprodaja električne energije, pare in tople vode</p>                                               | <p>EU: Brez zavez za veleprodajo električne energije, pare in tople vode.</p> <p>V FI: Brez zavez za uvoz ter veleprodajo in maloprodajo električne energije. Veljajo količinske omejitve v obliki monopolov ali izključnih pravic za uvoz zemeljskega plina ter proizvodnjo in distribucijo pare in tople vode.</p> <p>V SK: Brez zavez za neposredno širjenje poslovne mreže (potrebna je registracija) za tekoča in plinasta goriva.</p>                                                                        |
| <p>E. Maloprodaja motornega goriva<br/>(CPC 613)</p> <p>F. Maloprodaja kurilnega olja, plina v jeklenkah, premoga in drv<br/>(CPC 63297)</p> <p>ter maloprodaja električne energije, pare in tople vode</p> | <p>EU: Brez zavez za maloprodajo motornega goriva, električne energije, plina (ne v jeklenkah), pare in tople vode.</p> <p>V BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: Za maloprodajo kurilnega olja, plina v jeklenkah, premoga in drv je za dovoljenje za veleblagovnice (za Francijo le za velike trgovine) potrebna ocena gospodarskih potreb. Glavno merilo: število obstoječih trgovin in vpliv nanje, gostota prebivalstva, geografska razpršenost, vpliv na prometne razmere in ustvarjanje novih delovnih mest.</p>     |

| Sektor ali podsektor                                             | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| G. Storitve v zvezi z distribucijo energije<br>(CPC 887)         | V AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, HU, IT, LU, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE: Brez zavez, razen za svetovanje, in brez zavez za posvetovanje.<br>V SI: Brez zavez, razen za storitve, povezane z distribucijo plina, pri distribuciji plina ni pridržkov. |
| 20. DRUGE STORITVE, KI NISO<br>NAVEDENE NA DRUGEM MESTU          |                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| (a) Storitve pranja, čiščenja in barvanja<br>(CPC 9701)          | Ni omejitev.                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| (b) Frizerske storitve<br>(CPC 97021)                            | V CY: Brez zavez.<br>V IT: Ocena gospodarskih potreb na podlagi nacionalne obravnave. Glavno merilo: število prebivalcev in gostota obstoječih podjetij.                                                                                                                      |
| (c) Kozmetične, manikirske in pedikerske storitve<br>(CPC 97022) | V IT: Ocena gospodarskih potreb na podlagi nacionalne obravnave. Glavno merilo: število prebivalcev in gostota obstoječih podjetij.<br>V CY: Zahteva se državljanstvo.                                                                                                        |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                       | Opis pridržkov                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (d) Druge storitve na področju lepotilne nege, d. n.<br>(CPC 97029)                                                                                                                                        | V IT: Ocena gospodarskih potreb na podlagi nacionalne obravnave. Glavno merilo: število prebivalcev in gostota obstoječih podjetij.<br>V CY: Velja pogoj glede državljanstva. |
| (e) Storitve zdravilišč in neterapevtske masaže, če se izvajajo kot storitve za sprostitev in dobro telesno počutje ter ne za medicinske ali rehabilitacijske namene <sup>1</sup><br>(CPC Razl. 1.0 97230) | V CY: Velja pogoj glede državljanstva.                                                                                                                                        |
| (f) Storitve telekomunikacijskih povezav<br>(CPC 7543)                                                                                                                                                     | Ni omejitev.                                                                                                                                                                  |

---

<sup>1</sup> Terapevtske masaže in storitve termalnega zdravljenja so pod točkami 6.A.(h) – Zdravstvene in zobozdravstvene storitve, 6.A.(j) 2. Storitve medicinskih sester, fizioterapevtov in pomožnega medicinskega osebja ter zdravstvene storitve (13.A Storitve bolnišnic in 13.C Storitve zdravstvenih nastanitvenih ustanov, razen bolnišnic).

EVROPSKA UNIJA

SEZNAM OMEJITEV V SKLADU S ČLENMI 10.3, 10.4, 10.8 IN 10.9  
(KLJUČNO OSEBJE, DIPLOMIRANI PRIPRAVNIKI IN PRODAJALCI POSLOVNIH  
STORITEV)

1. Seznam omejitev v tej prilogi navaja gospodarske dejavnosti, liberalizirane v skladu s členoma 10.3 in 10.4, ter, s pridržki, omejitve, ki veljajo za ključno osebje, diplomirane pripravnike in prodajalce poslovnih storitev v skladu s členoma 10.8 in 10.9. Seznam v tej prilogi je sestavljen iz dveh stolpcev, ki vsebujeta naslednje elemente:

(a) sektor ali podsektor, v katerem veljajo omejitve, in

(b) opis veljavnih omejitev.

Evropska unija ne prevzema nobenih zavez za ključno osebje in diplomirane pripravnike v gospodarskih dejavnostih, za katere ne prevzema zavez v zvezi z ustanavljanjem v skladu s Prilogo 10-B, niti ne prevzema nobenih zavez za prodajalce poslovnih storitev v gospodarskih dejavnostih, za katere ne prevzema nobenih zavez glede čezmejnega opravljanja storitev v skladu s Prilogo 10-A in Prilogo 10-B.

2. Za namene te priloge pri določitvi posameznih sektorjev in podsektorjev:

(a) „CPC“ pomeni osrednjo klasifikacijo proizvodov, kot je opredeljena v členu 1.3, točka (c);



(b) „CPC Razl. 1.0“ pomeni osrednjo klasifikacijo proizvodov, kot je določena v Statističnem uradu Združenih narodov, Statistične listine, serija M, št. 77, CPC Razl. 1.0, 1998, in

(c) „ISIC rev 3.1“ pomeni Mednarodno standardno klasifikacijo gospodarskih dejavnosti, določeno v Statističnih listinah Statističnega urada Združenih narodov, serija M, št. 4, ISIC rev 3.1, 2002.

3. Zaveze glede ključnega osebja in diplomiranih pripravnikov se ne uporabljajo, če je namen ali učinek njihovega začasnega bivanja posredovati v kakršnih koli sporih ali pogajanjih glede dela ali upravljanja ali kako drugače vplivati na njihov izid.
4. Seznam v tej prilogi ne vključuje ukrepov v zvezi s kvalifikacijskimi zahtevami in postopki, tehničnimi standardi ter zahtevami in postopki za dovoljenja, kadar ti ne pomenijo omejitve dostopa na trg ali omejitve nacionalne obravnave v smislu členov 10.3 in 10.4. Navedeni ukrepi (npr. potreba po pridobitvi dovoljenja, potreba po pridobitvi priznanja kvalifikacij v reguliranih sektorjih in potreba po uspešno opravljenih posebnih preverjanjih, vključno z jezikovnimi preverjanji, potreba po poštnem naslovu na ozemlju, na katerem se opravlja gospodarska dejavnost) v vsakem primeru veljajo za ključno osebje in diplomirane pripravnike države podpisnice Mercosurja, čeprav jih ni na seznamu.
5. Če poglavje 10 ne določa drugače, se še naprej uporabljajo vsa zakonodaja in predpisi vsake pogodbenice, povezani z vstopom in začasnim bivanjem, vključno s tistimi, ki se nanašajo na trajanje bivanja.
6. Ne glede na določbe tega poglavja se vse zahteve iz zakonodaje vsake pogodbenice v zvezi z zaposlitvijo in ukrepi s področja socialne varnosti še naprej uporabljajo, vključno s predpisi glede minimalne plače in kolektivnih pogodb o plačah.

7. Seznam v tej prilogi ne posega v obstoj javnih monopolov in izključnih pravic, kot jih je Evropska unija določila v Prilogi 10-B.
8. V sektorjih, kjer se opravi ocena gospodarskih potreb, je glavno merilo ocena zadevnih tržnih razmer v državi članici Evropske unije ali regiji, kjer se bo storitev izvajala, vključno s številom obstoječih ponudnikov storitev in vplivom nanje.
9. Evropska unija sprejema zaveze v zvezi z dostopom do trga, kot je določeno v členu 10.3(1), ki se po potrebi razlikujejo glede na države članice.
10. Pojasniti je treba, da za Evropsko unijo obveznost odobritve nacionalne obravnave ne vključuje zahteve, da se fizičnim ali pravnim osebam države podpisnice Mercosurja odobri obravnava, ki je v državi članici Evropske unije v skladu s Pogodbo o delovanju Evropske unije ali katerim koli ukrepom, sprejetim na podlagi navedene pogodbe, vključno z izvajanjem navedene pogodbe ali takih ukrepov v državah članicah Evropske unije, odobrena:
  - (a) fizičnim osebam ali osebam s stalnim prebivališčem v državi članici Evropske unije ali
  - (b) pravnim osebam, ustanovljenim ali organiziranim v skladu s pravom druge države članice Evropske unije ali pravom Evropske unije, ki imajo registrirani sedež, glavno upravo ali glavno poslovno enoto v državi članici Evropske unije.

Taka nacionalna obravnava se odobri pravnim osebam, ki so ustanovljene ali organizirane v skladu s pravom države članice Evropske unije ali pravom Evropske unije in imajo registrirani sedež, glavno upravo ali glavno poslovno enoto v državi članici, vključno s tistimi, ki so v lasti ali pod nadzorom fizičnih ali pravnih oseb iz države podpisnice Mercosurja.

11. Na seznamu pridržkov v tej prilogi se uporabljajo naslednje kratice:

- EU Evropska unija, vključno z vsemi državami članicami
- EGP Evropski gospodarski prostor
- AT Avstrija
- BE Belgija
- BG Bolgarija
- CY Ciper
- CZ Češka
- DE Nemčija
- DK Danska
- EE Estonija
- EL Grčija
- ES Španija
- FI Finska
- FR Francija
- HR Hrvaška
- HU Madžarska
- IE Irska
- IT Italija
- LV Latvija

- LT Litva
- LU Luksemburg
- MT Malta
- NL Nizozemska
- PL Poljska
- PT Portugalska
- RO Romunija
- SK Slovaška
- SI Slovenija
- SE Švedska

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vsi sektorji         | <p>Obseg premeščanj znotraj podjetja</p> <p>V BG: Število premeščenega osebja znotraj podjetja ne preseže 10 % (deset odstotkov) povprečnega letnega števila državljanov EU, zaposlenih pri zadevni bolgarski pravni osebi. Če je zaposlenih manj kot 100 (sto) oseb, lahko število oseb, premeščenih znotraj podjetja, na podlagi dovoljenja preseže 10 % (deset odstotkov) vseh zaposlenih.</p> <p>V HU: Kategorija oseb, premeščenih znotraj podjetja, je brez zavez za fizično osebo, ki je bila partner v pravni osebi države podpisnice Mercosurja.</p> |
| Vsi sektorji         | <p>Strokovnjaki<sup>1</sup></p> <p>EU: pri presoji specializiranega znanja fizične osebe se poleg znanja, značilnega za posamezno podjetje, upošteva tudi, ali ima oseba visoko stopnjo strokovne usposobljenosti, vključno z ustreznimi poklicnimi izkušnjami z vrsto dela ali dejavnosti, ki zahteva specifično tehnično znanje, vključno z morebitnim članstvom v strokovnih združenjih.</p>                                                                                                                                                               |

---

<sup>1</sup> Pojasniti je treba, da se od vodstvenih delavcev ali strokovnjakov lahko zahteva, da dokažejo svoje poklicne kvalifikacije in izkušnje, ki so potrebne v pravni osebi, v katero so premeščeni.

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vsi sektorji         | <p>Diplomirani pripravniki</p> <p>V BG, HU: Ocena gospodarskih potreb za diplomirane pripravnike<sup>1</sup>.</p> <p>V AT, DE, ES, FR, HU, LT, SK: Usposabljanje mora biti povezano s pridobljeno univerzitetno diplomo.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Vsi sektorji         | <p>Generalni direktorji in revizorji</p> <p>V AT: Generalni direktorji podružnic pravnih oseb morajo imeti stalno prebivališče v Avstriji. Fizične osebe, ki so v pravni osebi ali podružnici odgovorne za spoštovanje avstrijskega Zakona o trgovini, morajo imeti stalno prebivališče v Avstriji.</p> <p>V FI: Tujec, ki trguje kot zasebni podjetnik, potrebuje dovoljenje za promet in mora imeti dovoljenje za stalno prebivanje v EU. Za vse sektorje, razen za telekomunikacijske storitve, se za generalnega direktorja delniške družbe zahtevata državljanstvo in stalno prebivališče. Za telekomunikacijske storitve se za generalnega direktorja zahteva stalno prebivališče.</p> <p>V FR: Če generalni direktor komercialne, industrijske ali obrtne dejavnosti nima dovoljenja za stalno bivanje, mora imeti posebno dovoljenje.</p> <p>V RO: Večina revizorjev gospodarske družbe in njihovih namestnikov je romunskih državljanov.</p> <p>V SE: Generalni direktor pravne osebe ali podružnice ima stalno prebivališče na Švedskem.</p> |

<sup>1</sup> Pri storitvenih sektorjih te omejitve ne presegajo omejitev iz obstoječih zavez GATS.

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vsi sektorji         | <p>Vrsta podjetja</p> <p>V AT, CZ, SK: Osebe, premeščene znotraj podjetja, diplomirani pripravniki in prodajalci poslovnih storitev morajo biti zaposleni v podjetju, ki ni neprofitna organizacija; sicer brez zavez.</p> <p>V FI: Višje vodstvo mora biti zaposleno v podjetju, ki ni neprofitna organizacija.</p> |
| Vsi sektorji         | <p>Priznavanje</p> <p>EU: Direktive EU o medsebojnem priznavanju diplom veljajo le za državljane držav članic EU. Pravica do izvajanja zakonsko urejenih poklicnih storitev v eni od držav članic Evropske unije ne zagotavlja pravice do njihovega izvajanja v drugi državi članici Evropske unije<sup>1</sup>.</p> |

---

<sup>1</sup> Da se državljanom držav nečlanic EU omogoči priznanje njihovih kvalifikacij v celotni EU, je potreben sporazum o vzajemnem priznavanju, sklenjen v okviru iz člena 10.11.

| Sektor ali podsektor                                                                                                       | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. KMETIJSTVO, LOV, GOZDARSTVO                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| A. Kmetijstvo, lov<br>(ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015),<br>razen svetovalnih in posvetovalnih storitev <sup>1</sup> | <p>V AT, DE, DK, HU, LT, MT, RO: Brez zavez za kmetijske dejavnosti.</p> <p>V CY: Udeležba vlagateljev Mercosurja je dovoljena le do 49 % (devetinštirideset odstotkov).</p> <p>V FR: Za včlanitev v kmetijsko zadrugo ali opravljanje vloge direktorja kmetijske zadruge je potrebno predhodno dovoljenje.</p> <p>V FI: Severne jelene imajo lahko v lasti in jih vzrejajo samo državljani EGP, ki imajo stalno prebivališče na območju reje severnih jelenov. Lahko se podelijo izključne pravice.</p> <p>V IE: Rezidenti države podpisnice Mercosurja potrebujejo dovoljenje za ustanavljanje podjetij v industriji mletja moke.</p> |

<sup>1</sup> Svetovalne in posvetovalne storitve v zvezi s kmetijstvom, lovom, gozdarstvom in ribolovom so v oddelku POSLOVNE STORITVE pod točko 6.F.(f).



| Sektor ali podsektor                                                                                              | Opis pridržkov                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| B. Gozdarstvo in sečnja<br>(ISIC rev 3.1: 020), razen svetovalnih in posvetovalnih storitev <sup>1</sup>          | V BG, DE, LT: Brez zavez za sečnjo. |
| 2. RIBOLOV IN AKVAKULTURA<br>(ISIC rev 3.1: 0501, 0502), razen svetovalnih in posvetovalnih storitev <sup>2</sup> | Brez zavez.                         |

---

<sup>1</sup> Svetovalne in posvetovalne storitve v zvezi s kmetijstvom, lovom, gozdarstvom in ribolovom so v oddelku POSLOVNE STORITVE pod točko 6.F.(f).

<sup>2</sup> Svetovalne in posvetovalne storitve v zvezi s kmetijstvom, lovom, gozdarstvom in ribolovom so v oddelku POSLOVNE STORITVE pod točko 6.F.(f).

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>3. Rudarstvo in kamnolomstvo<sup>1</sup></p> <p>A. Kopanje premoga in lignita; pridobivanje šote<br/>(ISIC rev 3.1: 10)</p> <p>B. Pridobivanje surove nafte in zemeljskega plina<sup>2</sup><br/>(ISIC rev 3.1: 1110)</p> <p>C. Pridobivanje kovinskih rud<br/>(ISIC rev 3.1: 13)</p> <p>D. Drugo rudarstvo in kamnolomstvo<br/>(ISIC rev 3.1: 14)</p> | <p>EU: Brez zavez za pravne osebe, ki jih nadzorujejo fizične ali pravne osebe iz države nečlanice Unije, iz katere Unija uvozi več kot 5 % (pet odstotkov) celotnega uvoza nafte ali zemeljskega plina v EU. Brez zavez za neposredno širjenje poslovne mreže (potrebna je registracija). Brez zavez za pridobivanje surove nafte in zemeljskega plina.</p> <p>V CY: Brez zavez.</p> |

<sup>1</sup> Velja horizontalna omejitev za javne službe.

<sup>2</sup> Ne zajema storitev v zvezi z rudarstvom za plačilo ali po pogodbi na naftnih in plinskih poljih, ki so v oddelku ENERGETSKE STORITVE pod točko 19.A.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                 | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4. PROIZVODNJA <sup>1</sup>                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                              |
| H. Objava, tiskanje in razmnoževanje posnetih nosilcev zapisa<br>(ISIC rev 3.1: 22), razen objave in tiskanja za plačilo ali po pogodbi <sup>2</sup> | V IT: Za založnike se zahteva državljanstvo.<br>V PL: Za glavne urednike časopisov in dnevnikov se zahteva državljanstvo.<br>V SE: Za založnike in lastnike založniških ali tiskarskih družb se zahteva stalno prebivališče. |

---

<sup>1</sup> Ta sektor ne zajema svetovalnih storitev v zvezi s proizvodnjo, ki so v oddelku POSLOVNE STORITVE pod točko 6.F.(h).

<sup>2</sup> Založništvo ali tiskanje za plačilo ali po pogodbi je v oddelku POSLOVNE STORITVE pod točko 6.F.(p).

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                      | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6. POSLOVNE STORITVE                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| A. Strokovne storitve                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| (a) Pravne storitve<br>(CPC 861) <sup>1</sup><br>razen pravnega svetovanja in storitev pravnih dokumentov in potrjevanj, ki jih izvajajo pravni strokovnjaki, nosilci javnih funkcij, na primer notarji, <i>huissiers de justice</i> ali drugi <i>officiers publics et ministériels</i> . | V AT, ES, EL, LT, MT, RO, SK: Za polno članstvo v odvetniški zbornici, potrebno za opravljanje odvetniškega poklica na področju notranjega prava (prava EU in države članice Evropske unije), se zahteva državljanstvo. V ES lahko pristojni organi odobrijo odstopanja. V SK se poleg tega zahteva stalno prebivališče.<br><br>V CY, FI: Zahtevata se državljanstvo in stalno prebivališče. Za opravljanje pravnih storitev se zahteva polno članstvo v odvetniški zbornici. Za polno članstvo v odvetniški zbornici se zahtevata državljanstvo in stalno prebivališče. Partnerji, delničarji ali člani upravnega odbora odvetniške družbe na Cipru so lahko samo odvetniki, ki so včlanjeni v odvetniško zbornico. |

<sup>1</sup> Zajema pravno svetovanje, pravno zastopanje, pravno arbitražo in spravo ali mediacijo ter storitve pravnih dokumentov in potrjevanja. Zagotavljanje pravnih storitev je dovoljeno le v zvezi z mednarodnim javnim pravom, pravom EU in pravom katere koli jurisdikcije, v kateri je ponudnik storitev ali njegovo osebje usposobljeno za opravljanje poklica odvetnika; kot za druge storitve tudi za te storitve veljajo zahteve glede dovoljenj in postopki, ki se uporabljajo v državah članicah Evropske unije. Za odvetnike, ki zagotavljajo pravne storitve v zvezi z mednarodnim javnim pravom in tujim pravom, so lahko te zahteve med drugim skladnost z lokalnimi etičnimi kodeksi, uporaba v domači državi pridobljenega naziva (razen če se priznanje naziva pridobi v tuji državi), zahteve glede zavarovanja, enostavna registracija pri odvetniški zbornici države gostiteljice ali poenostavljen vstop v odvetniško zbornico države gostiteljice s preskusom poklicne usposobljenosti ter pravni ali poklicni domicil v državi gostiteljici. Pravne storitve v zvezi s pravom EU načeloma opravlja popolnoma usposobljeni odvetnik, ki je član odvetniške zbornice v državi članici Evropske unije in deluje osebno, pravne storitve v zvezi s pravom države članice Evropske unije pa načeloma opravlja popolnoma usposobljeni odvetnik, ki je član odvetniške zbornice v tej državi članici in deluje osebno. Polnopravno članstvo v odvetniški zbornici zadevne države članice Evropske unije je lahko torej nujno za zastopanje pred sodišči in drugimi pristojnimi organi v EU, saj vključuje uporabo procesnega prava EU in nacionalnega procesnega prava. Vendar pa lahko v nekaterih državah članicah Evropske unije tuji odvetniki, ki niso polni člani odvetniške zbornice, v civilnih postopkih zastopajo stranko, ki je državljan ali ki pripada državi, v kateri ima odvetnik pravico do opravljanja poklica.

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V BE: Za polno članstvo v odvetniški zbornici, potrebno za storitve pravnega zastopanja, se zahteva državljanstvo. Izjema se lahko odobri pod posebnimi pogoji (med drugim z zahtevo glede stalnega prebivališča in vzajemnosti). Za zastopanje pred Cour de cassation v nekazenskih zadevah veljajo kvote.</p> <p>V BG: Tuji odvetniki lahko storitve pravnega zastopanja opravljajo le za državljane države podpisnice Mercosurja, veljata pa vzajemnost in sodelovanje z bolgarskim odvetnikom. Za storitve pravne mediacije se zahteva stalno prebivališče.</p> <p>V CZ: Za izvajanje pravnih storitev, vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahteva polno članstvo v odvetniški zbornici. Uporabljajo se nediskriminatorne zahteve glede pravne oblike. Za opravljanje pravnih storitev na področju notranjega prava (prava EU in države članice Evropske unije), vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahtevata državljanstvo EGP ali Švice in prebivališče v Češki republiki.</p> <p>V DK: Opravljanje pravnih storitev pod nazivom <i>advokat</i> je dovoljeno le odvetnikom z dansko licenco za opravljanje odvetniškega poklica. Zastopanje pred sodišči je pridržano predvsem za odvetnike, ki imajo dansko licenco za opravljanje odvetniškega poklica. Osebe, ki niso odvetniki z dansko licenco za opravljanje odvetniškega poklica, lahko opravljajo pravne storitve v skladu z danskim zakonom o pravnih storitvah, vendar ne smejo uporabljati naziva <i>advokat</i>.</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V ES: Za izvajanje storitev zastopnika za industrijsko lastnino se zahteva državljanstvo EGP.</p> <p>V HR: Za polno članstvo v odvetniški zbornici, potrebno za storitve pravnega zastopanja, se zahteva državljanstvo države članice Evropske unije.</p> <p>V FI: Patentni zastopnik mora imeti stalno prebivališče v EGP, da se lahko vpiše v register patentnih zastopnikov, kar je potrebno za opravljanje poklica.</p> <p>V FR: Za opravljanje pravnih storitev na področju francoskega prava, vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahteva polno članstvo v odvetniški zbornici. Za polno članstvo v odvetniški zbornici se zahteva rezidenčnost (tržna prisotnost). Za opravljanje pravnih storitev na področju notranjega prava (prava EU in države članice Evropske unije) se lahko zahteva tržna prisotnost v eni od pravnih oblik, ki so dovoljene po nacionalnem pravu, na nediskriminatorni osnovi. Nekatere vrste pravnih oblik so lahko pridržane izključno za odvetnike, ki so člani odvetniške zbornice, prav tako na nediskriminatorni osnovi. Za zastopanje pred Cour de cassation in Conseil d'Etat veljajo kvote. V odvetniški pisarni, ki izvaja storitve v zvezi s francoskim pravom ali pravom EU, lahko za lastništvo delnic in glasovalne pravice veljajo količinske omejitve glede poklicne dejavnosti partnerjev.</p> |

| Sektor ali podsektor | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | <p>V HU: Za polno članstvo v odvetniški zbornici se zahtevata državljanstvo in stalno prebivališče. Za tuje odvetnike je obseg pravnih dejavnosti omejen na pravno svetovanje, ki poteka na podlagi pogodbe o sodelovanju, sklenjene z madžarskim odvetnikom ali odvetniško pisarno.</p> <p>V LV: Za zaprisežene odvetnike, za katere je rezervirano pravno zastopanje v kazenskih postopkih, se zahteva državljanstvo.</p> <p>V PT: Za dostop do poklica <i>solicitadores</i> in za zastopnika za industrijsko lastnino se zahteva državljanstvo.</p> <p>V SI: Za plačano zastopanje strank pred sodiščem je potrebna poslovna prisotnost v Sloveniji. Tuji odvetnik, ki ima pravico opravljati odvetniški poklic v tuji državi, lahko opravlja pravne storitve ali odvetniški poklic pod pogoji iz člena 34a Zakona o odvetništvu, če je izpolnjen pogoj dejanske vzajemnosti. Izpolnitev pogoja vzajemnosti preverja Ministrstvo za pravosodje. Tržna prisotnost odvetnikov, vpisanih v imenik Odvetniške zbornice Slovenije, je omejena na samostojne odvetniške pisarne, odvetniške družbe z omejeno odgovornostjo (partnerstva) in odvetniške družbe z neomejeno odgovornostjo (partnerstva). Dejavnost odvetniške družbe je omejena na opravljanje odvetniškega poklica. Družbeniki odvetniške družbe so lahko samo odvetniki.</p> <p>V SE: Za članstvo v odvetniški zbornici, potrebno le za uporabo švedskega naziva <i>advokat</i>, se zahteva stalno prebivališče.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                                                         | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (b) 1. Računovodske in knjigovodske storitve<br>(CPC 86212, razen „revizijskih storitev“, CPC 86213, CPC 86219 in CPC 86220) | V AT: Za zastopanje pred pristojnimi organi se zahteva državljanstvo.<br>V FR: Tuji ponudniki storitev lahko izvajajo računovodske in knjigovodske storitve, če tako odloči minister za gospodarstvo, finance in industrijo v soglasju z ministrom za zunanje zadeve.<br>V CY: Revizorjem tretjih držav se pod določenimi pogoji izda posebno dovoljenje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| (b) 2. Revizijske storitve<br>(CPC 86211 in 86212, razen računovodskih storitev)                                             | V AT: Za zastopanje pred pristojnimi organi in za opravljanje revizij, predpisanih v posebni avstrijski zakonodaji (med drugim Zakon o delniških družbah, Zakon o borzah, Zakon o bančništvu itd.), se zahteva državljanstvo.<br>V DK: Zahteva se stalno prebivališče.<br>V ES: Zahteva glede državljanstva za zakonite revizorje ter za administratorje, direktorje in partnerje družb, razen tistih, ki jih zajema Direktiva 2006/43/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. maja 2006 o obveznih revizijah za letne in konsolidirane računovodske izkaze, spremembi direktiv Sveta 78/660/EGS in 83/349/EGS ter razveljavitvi Direktive Sveta 84/253/EGS (UL L 157, 9.6.2006, str. 87). |



| Sektor ali podsektor                                    | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                         | <p>V FI: Za najmanj enega izmed revizorjev v finski družbi z omejeno odgovornostjo se zahteva stalno prebivališče.</p> <p>V HR: Revizijske storitve lahko opravljajo samo potrjeni revizorji z dovoljenjem, ki ga formalno prizna Zbornica revizorjev Hrvaške.</p> <p>V IT: Zahteva glede državljanstva za administratorje, direktorje in partnerje družb, razen tistih, ki jih zajema Direktiva 2006/43/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. maja 2006 o obveznih revizijah za letne in konsolidirane računovodske izkaze, spremembi direktiv Sveta 78/660/EGS in 83/349/EGS ter razveljavitvi Direktive Sveta 84/253/EGS (UL L 157, 9.6.2006, str. 87). Za revizorje, ki so fizične osebe, se zahteva stalno prebivališče.</p> <p>V SE: Samo revizorji, registrirani na Švedskem, lahko opravljajo pravne revizijske storitve pri nekaterih pravnih osebah, zlasti pri vseh družbah z omejeno odgovornostjo. Za odobritev se zahteva stalno prebivališče.</p> <p>V CY: Revizorjem tretjih držav se pod določenimi pogoji izda posebno dovoljenje.</p> |
| (c) Storitve davčnega svetovanja (CPC 863) <sup>1</sup> | <p>V AT: Za zastopanje pred pristojnimi organi se zahteva državljanstvo.</p> <p>V BG: Za strokovnjake se zahteva državljanstvo.</p> <p>V HU: Zahteva se stalno prebivališče.</p> <p>V CY: Revizorjem tretjih držav se pod določenimi pogoji izda posebno dovoljenje.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

<sup>1</sup> Ne zajema pravnega svetovanja in storitev pravnega zastopanja pri davčnih zadevah, ki so v oddelku Poslovne storitve pod točko 6.A.(a).

| Sektor ali podsektor                                                                                                              | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (d) Arhitekturne storitve<br>ter<br>(e) Storitve urbanističnega načrtovanja in<br>krajinske arhitekture<br>(CPC 8671 in CPC 8674) | V EE: Najmanj ena odgovorna oseba (projektni vodja ali svetovalec) mora imeti stalno prebivališče v Estoniji.<br>V BG: Tuji strokovnjaki morajo imeti najmanj 2 (dve) leti izkušenj na področju gradbeništva. Za opravljanje storitev urbanističnega načrtovanja in krajinske arhitekture se zahteva državljanstvo.<br>V CZ, EL, HR, HU: Zahteva se stalno prebivališče.<br>V CY: Velja pogoj glede državljanstva.<br>V SK: Zahteva glede stalnega prebivališča in državljanstva.       |
| (f) Inženirske storitve<br>ter<br>(g) Integrirane inženirske storitve<br>(CPC 8672 in CPC 8673)                                   | V EE: Najmanj ena odgovorna oseba (projektni vodja ali svetovalec) mora imeti stalno prebivališče v Estoniji.<br>V BG: Tuji strokovnjaki morajo imeti najmanj 2 (dve) leti izkušenj na področju gradbeništva.<br>V HR: Zahteva se stalno prebivališče.<br>V EL, HU: Zahteva se stalno prebivališče (za CPC 8673 se stalno prebivališče zahteva le za diplomirane pripravnike).<br>V CY: Velja pogoj glede državljanstva.<br>V SK: Zahteva glede stalnega prebivališča in državljanstva. |

| Sektor ali podsektor                                                                                      | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(h) Zdravstvene (vključno s psihologi) in zobozdravstvene storitve<br/>(CPC 9312 in del CPC 85201)</p> | <p>V CZ, IT, LT, SK: Zahteva se stalno prebivališče.</p> <p>V CZ, SK: Za tuje fizične osebe se zahteva dovoljenje pristojnih organov.</p> <p>V BE, LU, SI: Za diplomirane pripravnike se zahteva dovoljenje pristojnih organov za tuje fizične osebe.</p> <p>V BG, CY, MT: Zahteva se državljanstvo.</p> <p>V DK: Omejeno dovoljenje za opravljanje posebne naloge se lahko izda za največ 18 (osemnajst) mesecev, potrebno pa je stalno prebivališče.</p> <p>V FR: Zahteva se državljanstvo. Vendar pa je dostop možen v okviru letno določenih kvot.</p> <p>V HR: Vse osebe, ki storitve zagotavljajo neposredno bolnikom ali zdravijo bolnike, potrebujejo licenco, ki jo izda poklicna zbornica.</p> <p>V LV: Ocena gospodarskih potreb za zdravnike in zobozdravnike v določeni regiji.</p> <p>V PL: Tujci potrebujejo dovoljenje za izvajanje prakse medicinskih poklicev. Tuji zdravniki imajo omejeno glasovalno pravico v poklicnih zbornicah.</p> <p>V PT: Za psihologe se zahteva stalno prebivališče.</p> |

| Sektor ali podsektor                       | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (i) Veterinarske storitve<br>(CPC 932)     | <p>V BG, CY, DE, EL, FR, HR, HU: Zahteva glede državljanstva (v FR: omejeno na državljane EU in EGP).</p> <p>V CZ, SK: Zahteva glede državljanstva in zahteva glede stalnega prebivališča.</p> <p>V DK, IT: Zahteva se stalno prebivališče.</p> <p>V PL: Zahteva se državljanstvo. Tujci lahko vložijo vlogo za izdajo dovoljenja za opravljanje poklica.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| (j) 1. Babiške storitve<br>(del CPC 93191) | <p>V BE, LU: Za diplomirane pripravnike se zahteva dovoljenje pristojnih organov za tuje fizične osebe.</p> <p>V DK: Omejeno dovoljenje za opravljanje posebne naloge se lahko izda za največ 18 (osemnajst) mesecev, potrebno pa je tudi stalno prebivališče.</p> <p>V FR: Zahteva se državljanstvo. Vendar pa je dostop možen v okviru letno določenih kvot.</p> <p>V HR: Vse osebe, ki storitve zagotavljajo neposredno bolnikom ali zdravijo bolnike, potrebujejo licenco, ki jo izda poklicna zbornica.</p> <p>V CY, HU: Zahteva se državljanstvo.</p> <p>V CZ: Brez zavez.</p> <p>V DK: Omejeno dovoljenje za opravljanje posebne naloge se lahko izda za največ 18 (osemnajst) mesecev, potrebno pa je stalno prebivališče.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                                            | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                 | <p>V IT, SK: Zahteva se stalno prebivališče.</p> <p>V LV: Po oceni gospodarskih potreb glede na celotno število babic v zadevni regiji in z dovoljenjem lokalnih zdravstvenih organov.</p> <p>V LT: Za tuje fizične osebe se zahteva dovoljenje pristojnih organov.</p> <p>V PL: Zahteva se državljanstvo. Tujci lahko vložijo vlogo za izdajo dovoljenja za opravljanje poklica.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p>(j) 2. Storitve medicinskih sester, fizioterapevtov in pomožnega medicinskega osebja<br/>(del CPC 93191)</p> | <p>V BE, FR, LU: Za diplomirane pripravnike se zahteva dovoljenje pristojnih organov za tuje fizične osebe.</p> <p>V RO, SK: Za tuje fizične osebe se zahteva dovoljenje pristojnih organov.</p> <p>V DK: Omejeno dovoljenje za opravljanje posebne naloge se lahko izda za največ 18 (osemnajst) mesecev, potrebno pa je stalno prebivališče.</p> <p>V HR: Vse osebe, ki storitve zagotavljajo neposredno bolnikom ali zdravijo bolnike, potrebujejo licenco, ki jo izda poklicna zbornica.</p> <p>V HU, CY: Zahteva se državljanstvo.</p> <p>V LV: Po oceni gospodarskih potreb glede na celotno število medicinskih sester v zadevni regiji in z dovoljenjem lokalnih zdravstvenih organov.</p> <p>V LT: Za tuje fizične osebe se zahteva dovoljenje pristojnih organov.</p> <p>V SK: Zahteva se stalno prebivališče.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                     | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (k) Maloprodaja farmacevtskih izdelkov ter maloprodaja medicinskih in ortopedskih izdelkov<br>(CPC 63211)<br>ter druge storitve farmacevtov <sup>1</sup> | V FR: Za upravljanje lekarne se zahteva državljanstvo EGP ali Švice. Tujim farmacevtom se lahko dovoli ustanovitev družbe v okviru določenih kvot.<br>V DE, EL, SK, CY: Zahteva se državljanstvo.<br>V HU: Zahteva glede državljanstva, razen za maloprodajo farmacevtskih izdelkov ter maloprodajo medicinskih in ortopedskih izdelkov (CPC 93191).<br>V IT, PT, SK: Zahteva se stalno prebivališče. |
| D. Nepremičninske storitve <sup>2</sup>                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| (a) Ki zajemajo lastniško ali zakupljeno posest<br>(CPC 821)                                                                                             | V FR, HU, IT, PT: Zahteva se stalno prebivališče.<br>V SI: Zahteva se državljanstvo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| (b) Za plačilo ali po pogodbi<br>(CPC 822)                                                                                                               | V DK: Zahteva se stalno prebivališče, razen če danski organ za poslovanje določi drugače.<br>V FR, HU, IT, PT: Zahteva se stalno prebivališče.<br>V SI: Zahteva se državljanstvo.                                                                                                                                                                                                                     |

<sup>1</sup> Tako kot za opravljanje drugih storitev veljajo za dobavo farmacevtskih izdelkov širši javnosti zahteve in postopki glede izdajanja licenc in kvalifikacij, ki se uporabljajo v državah članicah Evropske unije. Na splošno velja, da to dejavnost opravljajo le farmacevti. V nekaterih državah članicah je za farmacevte pridržana le dobava zdravil na recept.

<sup>2</sup> Zadevna storitev se nanaša na poklic nepremičninskega posrednika in ne vpliva na pravice ali omejitve za fizične ali pravne osebe, ki kupujejo nepremičnino.

| Sektor ali podsektor                                                                                 | Opis pridržkov                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| E. Dajanje v najem/zakup brez upravljavcev                                                           |                                                                                     |
| (e) V zvezi z osebnimi in gospodinjskimi predmeti<br>(CPC 832)                                       | EU: Za strokovnjake in diplomirane pripravnike se zahteva državljanstvo.            |
| (f) Dajanje telekomunikacijske opreme v najem<br>(CPC 7541)                                          | EU: Za strokovnjake in diplomirane pripravnike se zahteva državljanstvo.            |
| F. Druge poslovne storitve                                                                           |                                                                                     |
| (e) Storitve tehničnega preizkušanja in analiz<br>(CPC 8676)                                         | V IT, PT: Za poklic biologa in kemijskega analitika se zahteva stalno prebivališče. |
| (f) Svetovalne in posvetovalne storitve v zvezi s kmetijstvom, lovom in gozdarstvom<br>(del CPC 881) | V IT: Za agronome in <i>periti agrari</i> se zahteva stalno prebivališče.           |

| Sektor ali podsektor                                                                         | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(j) 2. Varovalne storitve<br/>(CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 in CPC 87305)</p>          | <p>V BE: Za vodstveno osebje se zahtevata državljanstvo in stalno prebivališče.</p> <p>V BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Zahteva glede državljanstva in zahteva glede stalnega prebivališča.</p> <p>V DK: Za vodstveno osebje in varnostne storitve na letališčih se zahtevata državljanstvo in stalno prebivališče.</p> <p>V PT: Za specializirano osebje se zahteva državljanstvo.</p> <p>V FR: Za generalne in direktorje se zahteva državljanstvo.</p> <p>V IT: Za pridobitev potrebnega dovoljenja za opravljanje storitev varovanja in prevoza vrednostnih predmetov se zahtevata državljanstvo in stalno prebivališče.</p> <p>V ES: Za varnostno osebje se zahteva državljanstvo.</p> |
| <p>(k) Sorodne storitve na področju znanstvenega in tehničnega svetovanja<br/>(CPC 8675)</p> | <p>V BG: Za strokovnjake se zahteva državljanstvo.</p> <p>V DE: Za javno imenovane geodete se zahteva državljanstvo.</p> <p>V FR: Za geodetske storitve, povezane z ugotavljanjem lastninskih pravic in zemljiškim pravom, se zahteva državljanstvo.</p> <p>V IT, PT: Zahteva se stalno prebivališče.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |



| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                   | Opis pridržkov                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (l) 1. Vzdrževanje in popravila plovil<br>(del CPC 8868)                                                                                                               | V MT: Zahteva se državljanstvo.                                                                                                                         |
| (l) 2. Vzdrževanje in popravila železniške<br>prevozne opreme<br>(del CPC 8868)                                                                                        | V LV: Zahteva se državljanstvo.                                                                                                                         |
| (l) 3. Vzdrževanje in popravila motornih<br>vozil, motornih koles, motornih sani in vozil<br>za cestni prevoz<br>(CPC 6112, CPC 6122, del CPC 8867 in del<br>CPC 8868) | EU: Za vzdrževanje in popravila motornih vozil, motornih koles in motornih sani se zahteva<br>državljanstvo za strokovnjake in diplomirane pripravnike. |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                   | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(l) 5. Vzdrževanje in popravila kovinskih izdelkov, (nepisarniških) strojev, (neprevozne in nepisarniške) opreme ter izdelkov za osebno rabo in izdelkov široke rabe<sup>1</sup></p> <p>(CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 in CPC 8866)</p> | <p>EU: Za strokovnjake in diplomirane pripravnike se zahteva državljanstvo, razen za:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– BE, DE, DK, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE za CPC 633, 8861, 8866,</li> <li>– BG za storitve popravila izdelkov za široko rabo (razen nakita): CPC 63301, CPC 63302, del CPC 63303, CPC 63304, CPC 63309,</li> <li>– AT za CPC 633, 8861-8866,</li> <li>– EE, FI, LV, LT za CPC 633, 8861-8866,</li> <li>– CZ, SK za CPC 633, CPC 8861–CPC 8865 ter</li> <li>– SI za CPC 633, 8861, 8866.</li> </ul> |
| <p>(m) Storitve čiščenja zgradb</p> <p>(CPC 874)</p>                                                                                                                                                                                                                   | <p>V CY, EE, HR, MT, PL, RO, SI: Za strokovnjake se zahteva državljanstvo.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p>(n) Fotografske storitve</p> <p>(CPC 875)</p>                                                                                                                                                                                                                       | <p>V HR, LV: Za izvajanje posebnih fotografskih storitev se zahteva državljanstvo.</p> <p>V PL: Za izvajanje fotografskih storitev iz zraka se zahteva državljanstvo.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

<sup>1</sup> Storitve vzdrževanja in popravila prevozne opreme (CPC 6112, 6122, 8867 in CPC 8868) so pod točkami 6.F.(l) 1. Vzdrževanje in popravila plovil do 6.F.(l) 3. Vzdrževanje in popravila motornih vozil, motornih koles, motornih sani in vozil za cestni prevoz.

| Sektor ali podsektor                                                             | Opis pridržkov                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (p) Tiskanje in založništvo<br>(CPC 88442)                                       | V SE: Za založnike in lastnike založniških ali tiskarskih družb se zahteva stalno prebivališče.<br>V HR: Za založnike se zahteva stalno prebivališče. |
| (q) Organiziranje kongresov<br>(del CPC 87909)                                   | V SI: Zahteva se državljanstvo.                                                                                                                       |
| (r) 1. Storitve prevajanja in tolmačenja<br>(CPC 87905)                          | V FI: Za pooblašcene prevajalce se zahteva stalno prebivališče.<br>V CY: Zahtevata se državljanstvo in stalno prebivališče.                           |
| (r) 3. Storitve agencij za izterjavo<br>(CPC 87902)                              | V BE, EL, IT: Zahteva se državljanstvo.                                                                                                               |
| (r) 4. Storitve ocenjevanja kreditne sposobnosti<br>(CPC 87901)                  | V BE, EL, IT: Zahteva se državljanstvo.                                                                                                               |
| (r) 5. Fotokopiranje in podobno razmnoževanje gradiv<br>(CPC 87904) <sup>1</sup> | EU: Za strokovnjake in diplomirane pripravnike se zahteva državljanstvo.                                                                              |

<sup>1</sup> Ne zajema storitev tiskanja, ki spadajo pod CPC 88442 in so pod točko 6.F.(p) Tiskanje in založništvo.

| Sektor ali podsektor                                                                                                              | Opis pridržkov                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8. GRADBENE IN Z NJIMI POVEZANE INŽENIRSKÉ STORITVE<br>(CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 in CPC 518) | V BG: Tuji strokovnjaki morajo imeti najmanj 2 (dve) leti izkušenj na področju gradbeništva.<br>V CY: Veljajo posebni pogoji in zahteva se dovoljenje. |
| 9. DISTRIBUCIJSKE STORITVE<br>(razen distribucije orožja, streliva in vojaškega materiala)                                        | V CY: Za distribucijo energije se zahtevata državljanstvo in stalno prebivališče.                                                                      |
| C. Maloprodaja <sup>1</sup>                                                                                                       | V CY: Za farmacevtske izdelke, medicinske in ortopedske izdelke ter druge storitve, ki jih opravljajo farmacevti, se zahteva državljanstvo.            |
| (c) Maloprodaja živil<br>(CPC 631)                                                                                                | V FR: Za prodajalce tobačnih izdelkov ( <i>buraliste</i> ) se zahteva državljanstvo.                                                                   |

<sup>1</sup> Ne zajema vzdrževanja in popravil, ki so v oddelku POSLOVNE STORITVE pod točkami 6.F.(l) 1, 2, 3 in 5.  
Ne zajema maloprodaje energentov, ki so v oddelku ENERGETSKE STORITVE pod točko 19.A.

| Sektor ali podsektor                                           | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10. IZOBRAŽEVALNE STORITVE (samo zasebno financirane storitve) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| A. Storitve primarnega izobraževanja (CPC 921)                 | <p>V FR: Za poučevanje v zasebno financirani izobraževalni instituciji se zahteva državljanstvo. Vendar lahko tuji državljani pri ustreznih pristojnih organih pridobijo dovoljenje za poučevanje v primarnih izobraževalnih institucijah. Tuji državljani lahko dovoljenje za ustanovitev in upravljanje ali vodenje primarnih izobraževalnih institucij pridobijo tudi pri ustreznih pristojnih organih. Tako dovoljenje se izda na podlagi prostega preudarka.</p> <p>V IT: Za ponudnike storitev, pooblaščne za izdajanje uradno priznanih diplom, se zahteva državljanstvo.</p> <p>V EL: Za učitelje se zahteva državljanstvo.</p> |

| Sektor ali podsektor                             | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B. Storitve sekundarnega izobraževanja (CPC 922) | <p>V FR: Za poučevanje v zasebno financirani izobraževalni instituciji se zahteva državljanstvo. Vendar lahko tuji državljani pri ustreznih pristojnih organih pridobijo dovoljenje za poučevanje v sekundarnih izobraževalnih institucijah. Tuji državljani lahko dovoljenje za ustanovitev in upravljanje ali vodenje sekundarnih izobraževalnih institucij pridobijo tudi pri ustreznih pristojnih organov. Tako dovoljenje se izda na podlagi prostega preudarka.</p> <p>V IT: Za ponudnike storitev, pooblašcene za izdajanje uradno priznanih diplom, se zahteva državljanstvo.</p> <p>V EL: Za učitelje se zahteva državljanstvo.</p> <p>V LV: Za sekundarno poklicno in strokovno izobraževanje za učence invalide (CPC 9224) se zahteva državljanstvo.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                     | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>C. Storitve višjega in visokošolskega izobraževanja<br/>(CPC 923)</p> | <p>V FR: Za poučevanje v zasebno financirani izobraževalni instituciji se zahteva državljanstvo. Vendar lahko tuji državljani pri ustreznih pristojnih organih pridobijo dovoljenje za poučevanje v visokošolskih institucijah. Tuji državljani lahko pri ustreznih pristojnih organih pridobijo tudi dovoljenje za ustanovitev in upravljanje ali vodenje visokošolskih institucij. Tako dovoljenje se izda na podlagi prostega preudarka.</p> <p>V CZ, SK: Za storitve višjega izobraževanja, razen za posekundarno strokovno in poklicno izobraževanje (CPC 92310), se zahteva državljanstvo.</p> <p>V IT: Za ponudnike storitev, pooblašcene za izdajanje uradno priznanih diplom, se zahteva državljanstvo.</p> <p>V DK: Za profesorje se zahteva državljanstvo.</p> |

| Sektor ali podsektor                                  | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12. FINANČNE STORITVE                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| A. Zavarovalniške in z zavarovanjem povezane storitve | <p>V AT: Vodstvo podružnice morata sestavljati 2 (dve) fizični osebi s stalnim prebivališčem v Avstriji.</p> <p>V EE: Za neposredno zavarovanje lahko upravni organ zavarovalniške delniške družbe z udeležbo kapitala Mercosurja vključuje državljane države podpisnice Mercosurja le skladno z deležem udeležbe Mercosurja, vendar nikakor ne več kot polovico članov upravne skupine. Vodja uprave hčerinske družbe ali neodvisnega podjetja mora imeti dovoljenje za stalno prebivanje v Estoniji.</p> <p>V ES: Za poklic aktuarja se zahteva stalno prebivališče (ali 2 (dve) leti izkušenj).</p> <p>V IT: Za poklic aktuarja se zahteva stalno prebivališče.</p> <p>V HR: Zahteva se stalno prebivališče.</p> <p>V FI: Najmanj polovica ustanoviteljev in članov upravnega odbora ter nadzornega odbora zavarovalnice ima stalno prebivališče v EGP, razen če pristojni organi odobrijo izjemo. Vsaj en revizor mora imeti stalno prebivališče v EGP. Generalni zastopnik zavarovalnice Mercosurja mora imeti stalno prebivališče na Finskem, razen če je sedež družbe v EU.</p> |



| Sektor ali podsektor                                     | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B. Bančne in druge finančne storitve (razen zavarovanja) | <p>V BG: Za izvršne direktorje in poslovodje se zahteva stalno prebivališče v Bolgariji.</p> <p>V FI: Izvršni direktor in vsaj en revizor kreditnih institucij imata stalno prebivališče v EGP, razen če finančni nadzorni organ ne odobri izjeme. Borzni posrednik (posameznik) na borzi izvedenih finančnih instrumentov ima stalno prebivališče v EU.</p> <p>V IT: Pogoj glede stalnega prebivališča na ozemlju države članice Evropske unije za <i>promotori di servizi finanziari</i> (prodajalci finančnih storitev).</p> <p>V LT: Vsaj en član uprave banke mora govoriti litovsko.</p> <p>V PL: Državljanstvo se zahteva za vsaj enega bančnega vodstvenega delavca.</p> <p>V HR: Zahteva se stalno prebivališče. Upravni odbor vodi posle kreditne institucije na ozemlju Hrvaške. Vsaj en član upravnega odbora mora tekoče govoriti hrvaško.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>13. ZDRAVSTVENE STORITVE IN STORITVE SOCIALNEGA VARSTVA<br/>(samo zasebno financirane storitve)</p> <p>A. Storitve bolnišnic<br/>(CPC 9311)</p> <p>B. Prevoz z rešilnimi vozili<br/>(CPC 93192)</p> <p>C. Storitve zdravstvenih nastanitvenih ustanov, razen bolnišnic<br/>(CPC 93193)</p> <p>E. Storitve socialnega varstva<br/>(CPC 933)</p> | <p>V FR: Pri bolnišničnih storitvah in prevozu z rešilnimi vozili, storitvah zdravstvenih nastanitvenih ustanov (razen bolnišnic) in socialnih storitvah se za vodstvene funkcije zahteva dovoljenje. Pri izdaji dovoljenja se upošteva razpoložljivost domačih vodstvenih delavcev.</p> <p>V LV: Ocene gospodarskih potreb za zdravnike, zobozdravnike, babice, medicinske sestre, fizioterapevte in reševalno osebje.</p> <p>V PL: Tujci potrebujejo dovoljenje za izvajanje prakse medicinskih poklicev. Tuji zdravniki imajo omejeno glasovalno pravico v poklicnih zbornicah.</p> <p>V HR: Vse osebe, ki storitve zagotavljajo neposredno bolnikom ali zdravijo bolnike, potrebujejo licenco, ki jo izda poklicna zbornica.</p> <p>V SI: Vse osebe, ki opravljajo storitve neposredno za paciente ali zdravijo paciente, potrebujejo licenco in dovoljenje Ministrstva za zdravje za opravljanje zdravstvenih storitev.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                     | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14. TURIZEM IN STORITVE V ZVEZI S POTOVANJI                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p>A. Hoteli, restavracije ter priprava in dostava hrane<br/>(CPC 641, CPC 642 in CPC 643)</p> <p>razen priprave in dostave jedi v okviru storitev zračnega prevoza.</p> | <p>V BG: Število tujih vodstvenih delavcev ne sme preseči števila vodstvenih delavcev, ki so bolgarski državljani, če javni (državni ali občinski) delež lastniškega kapitala v bolgarski družbi presega 50 % (petdeset odstotkov).</p> <p>V HR: Za gostinske storitve in priložnostno pripravo in dostavo jedi v gospodinjstvih in podeželskih domačijah se zahteva državljanstvo.</p>       |
| <p>B. Storitve potovalnih agencij in organizatorjev potovanj (vključno z vodji potovanj)<br/>(CPC 7471)</p>                                                              | <p>V BG: Število tujih vodstvenih delavcev ne sme preseči števila vodstvenih delavcev, ki so bolgarski državljani, če javni (državni ali občinski) delež lastniškega kapitala v bolgarski družbi presega 50 % (petdeset odstotkov).</p> <p>V HR: Dovoljenje ministrstva za turizem za vodje pisarn.</p>                                                                                       |
| <p>C. Storitve turističnih vodnikov<br/>(CPC 7472)</p>                                                                                                                   | <p>V BG, CY, ES, HR, HU, IT, LT, MT, PL, SK: Zahteva se državljanstvo.</p> <p>V EL: Zahteva se diploma šol za turistične vodnike grškega ministrstva za turizem. Lahko se opusti, če je potrjena odsotnost turističnega vodnika za določen jezik.</p> <p>V FR: Francija si pridržuje pravico, da za opravljanje storitev turističnih vodnikov na svojem ozemlju zahteva državljanstvo EU.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                          | Opis pridržkov                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 15. STORITVE S PODROČJA<br>REKREACIJE, KULTURE IN ŠPORTA<br>(razen avdiovizualnih storitev)                                                                                   |                                                                                                                                                                 |
| A. Razvedrilne storitve (vključno s<br>storitvami gledališč, glasbenih skupin, ki<br>igrajo v živo, cirkusov in diskotek)<br>(CPC 9619)                                       | V FR: Potrebno dovoljenje za dostop do vodstvenih funkcij. Za pridobitev dovoljenja se zahteva državljanstvo, če se zahteva dovoljenje za več kot 2 (dve) leti. |
| 16. PREVOZ<br>STORITVE                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                 |
| A. Pomorski prevoz                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                 |
| (a) Mednarodni prevoz potnikov<br>(CPC 7211 brez nacionalnega kabotažnega<br>prevoza).<br>(b) Mednarodni prevoz tovora<br>(CPC 7212 brez nacionalnega kabotažnega<br>prevoza) | EU: Za posadke plovil se zahteva državljanstvo.<br>V AT: Za večino generalnih direktorjev se zahteva državljanstvo.                                             |

| Sektor ali podsektor                                                                          | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D. Cestni prevoz                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                     |
| (a) Prevoz potnikov<br>(CPC 7121 in CPC 7122)                                                 | V AT: Za osebe in delničarje, ki so pooblaščen za zastopanje pravne osebe ali partnerstva, se zahteva državljanstvo.<br>V DK, HR: Za vodstveno osebje se zahtevata državljanstvo in stalno prebivališče.<br>V BG, MT, CY: Zahteva se državljanstvo. |
| (b) Prevoz tovora<br>(CPC 7123, razen prevoza poštnih in kurirskih pošilk za lastne potrebe). | V AT: Za osebe in delničarje, ki so pooblaščen za zastopanje pravne osebe ali partnerstva, se zahteva državljanstvo.<br>V BG, MT: Zahteva se državljanstvo.<br>V HR: Za vodstveno osebje se zahtevata državljanstvo in stalno prebivališče.         |
| E. Cevovodni transport blaga, razen goriva <sup>1</sup><br>(CPC 7139)                         | V AT: Za generalne direktorje se zahteva državljanstvo.                                                                                                                                                                                             |

<sup>1</sup> Cevovodni transport goriv je v oddelku ENERGETSKE STORITVE pod točko 19.B.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                   | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 17. POMOŽNE STORITVE ZA PREVOZ <sup>1</sup>                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| A. Pomožne storitve v pomorskem prevozu<br>(a) Storitve pretovarjanja v pomorstvu<br>(b) Storitve skladiščenja<br>(del CPC 742)<br>(c) Storitve carinjenja<br>(d) Storitve začasnih skladišč in depojev za zabojnike<br>(e) Storitve pomorskih agencij | V AT: Za večino generalnih direktorjev se zahteva državljanstvo.<br>V BG, MT: Zahteva se državljanstvo.<br>V DK: Zahteva glede stalnega prebivališča za storitve carinjenja.<br>V EL: Za storitve carinjenja se zahteva državljanstvo.<br>V IT: Zahteva glede stalnega prebivališča za <i>raccomandatario marittimo</i> (pomorski agent). |

<sup>1</sup> Ne zajema vzdrževanja in popravil prevozne opreme, ki so v oddelku POSLOVNE STORITVE pod točkami 6.F.(l) 1. Vzdrževanje in popravila plovil do 6.F.(l) 3. Vzdrževanje in popravila motornih vozil, motornih koles, motornih sani in vozil za cestni prevoz.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (f) Storitve odpreme tovora v pomorstvu<br>(g) Izposojanje plovil s posadko<br>(CPC 7213)<br>(h) Potiskanje in vleka plovil<br>(CPC 7214)<br>(i) Pomožne storitve v pomorskem prometu<br>(del CPC 745)<br>(j) Druge podporne in pomožne storitve<br>(razen priprave in dostave jedi)<br>(del CPC 749) |                                                                                                                                                                                                                       |
| D. Pomožne storitve v cestnem prevozu<br>(d) Dajanje komercialnih cestnih vozil z<br>voznikom v najem<br>(CPC 7124)                                                                                                                                                                                   | V AT: Za osebe in delničarje, ki so pooblaščen za zastopanje pravne osebe ali partnerstva, se<br>zahteva državljanstvo.<br>V BG, MT: Zahteva se državljanstvo.<br>V CY: Za voznike taksijev se zahteva državljanstvo. |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                               | Opis pridržkov                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| F. Pomožne storitve za cevovodni transport blaga, razen goriva <sup>1</sup><br>(a) Skladiščenje snovi, ki se prenašajo po cevovodih, razen goriva<br>(del CPC 742) | V AT: Za generalne direktorje se zahteva državljanstvo. |

---

<sup>1</sup> Pomožne storitve za cevovodni transport goriv so v oddelku ENERGETSKE STORITVE pod točko 19.A.



| Sektor ali podsektor                                       | Opis pridržkov                                                           |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| 19. ENERGETSKE STORITVE                                    |                                                                          |
| A. Storitve v zvezi z rudarstvom<br>(CPC 883) <sup>1</sup> | V SK: Zahteva se stalno prebivališče.<br>V CY: Brez zavez.               |
| 20. DRUGE STORITVE, KI NISO<br>NAVEDENE NA DRUGEM MESTU    |                                                                          |
| (a) Storitve pranja, čiščenja in barvanja<br>(CPC 9701)    | EU: Za strokovnjake in diplomirane pripravnike se zahteva državljanstvo. |
| (b) Frizerske storitve<br>(CPC 97021)                      | EU: Za strokovnjake in diplomirane pripravnike se zahteva državljanstvo. |

<sup>1</sup> Zajema naslednje storitve za plačilo ali po pogodbi: svetovalne in posvetovalne storitve v zvezi z rudarstvom, pripravo rudarskih izkopov, namestitev opreme na mestu izkopa, vrtanje, storitve z orodjem za vrtanje, storitve v zvezi z ohišji in cevmi, storitve na področju tehnike izplak in dobavo, nadzor trdnih snovi, posebne operacije iskanja in dela v jarkih, geologijo območja vrtin in nadzor vrtanja, jemanje vzorcev jedra, preskušanje vrtin, žične storitve, dobavo in delovanje tekočin za zaključna dela (slanic), dobavo in montažo naprav za zaključna dela, cementiranje (črpanje pod pritiskom), storitve stimulacije (lomljenje, kisanje in črpanje pod pritiskom), storitve zaključnih del in popravila vrtine, zamašitev in opustitev vrtin.

Ne zajema neposrednega dostopa do naravnih virov ali njihovega izkoriščanja.

Ne zajema priprave mesta izkopa za rudarsko izkoriščanje virov, ki niso nafta ali plin (CPC 5115), ki je pod točko 8. Gradbene in z njimi povezane inženirske storitve.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                       | Opis pridržkov                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| (c) Kozmetične, manikirske in pedikerske storitve<br>(CPC 97022)                                                                                                                                           | EU: Za strokovnjake in diplomirane pripravnike se zahteva državljanstvo. |
| (d) Druge storitve na področju lepotilne nege, d. n.<br>(CPC 97029)                                                                                                                                        | EU: Za strokovnjake in diplomirane pripravnike se zahteva državljanstvo. |
| (e) Storitve zdravilišč in neterapevtske masaže, če se izvajajo kot storitve za sprostitev in dobro telesno počutje ter ne za medicinske ali rehabilitacijske namene <sup>1</sup><br>(CPC Razl. 1.0 97230) | EU: Za strokovnjake in diplomirane pripravnike se zahteva državljanstvo. |

---

<sup>1</sup> Terapevtske masaže in storitve termalnega zdravljenja so pod točkami 6.A.(h) – Zdravstvene (vključno s psihologi) in zobozdravstvene storitve, 6.A.(j) 2. Storitve medicinskih sester, fizioterapevtov in pomožnega medicinskega osebja ter zdravstvene storitve (13.A Storitve bolnišnic in 13.C Storitve zdravstvenih nastanitvenih ustanov, razen bolnišnic).

EVROPSKA UNIJA

SEZNAM ZAVEZ V ZVEZI S POGODBENIMI DOBAVITELJI STORITEV  
IN NEODVISNIMI STROKOVNJAKI  
V SKLADU S ČLENOMA 10.3 IN 10.4

1. Seznam zavez v tej prilogi navaja gospodarske dejavnosti, liberalizirane v skladu s členoma 10.3 in 10.4, ter, s pridržki, omejitve, ki veljajo za kategorije ponudnikov pogodbenih storitev in neodvisnih strokovnjakov. Seznam v tej prilogi je sestavljen iz dveh stolpcev:
  - (a) v prvem stolpcu so navedeni sektorji ali podsektorji, za katere so kategorije ponudnikov pogodbenih storitev in neodvisnih strokovnjakov liberalizirane,
  - (b) v drugem stolpcu pa so opisani veljavni pridržki.

Evropska unija ne prevzema zavez za ponudnike pogodbenih storitev na področju gospodarskih dejavnosti, ki niso navedene v prvem stolpcu seznama.
2. Za namene te priloge pri določitvi posameznih sektorjev in podsektorjev:
  - (a) „CPC“ pomeni osrednjo klasifikacijo proizvodov, kot je opredeljena v členu 1.3, točka (c), in

(b) „CPC Razl. 1.0“ pomeni osrednjo klasifikacijo proizvodov, kot je določena v Statističnem uradu Združenih narodov, Statistične listine, serija M, št. 77, CPC Razl. 1.0, 1998.

3. Zaveze za ponudnike pogodbenih storitev in neodvisne strokovnjake se ne uporabljajo, če je namen ali učinek njihovega začasnega bivanja posredovati v kakršnih koli sporih ali pogajanjih glede dela ali upravljanja ali kako drugače vplivati na njihov izid.
4. Seznam zavez v tej prilogi ne vključuje ukrepov v zvezi s kvalifikacijskimi zahtevami in postopki, tehničnimi standardi ter zahtevami in postopki za dovoljenja, ki ne pomenijo omejitve v smislu členov 10.3 in 10.4. Navedeni ukrepi (npr. potreba po pridobitvi licence, potreba po pridobitvi priznanja kvalifikacij v reguliranih sektorjih, potreba po uspešno opravljenih posebnih preverjanjih, vključno z jezikovnimi preverjanji, potreba po poštnem naslovu na ozemlju, kjer se opravlja gospodarska dejavnost) v vsakem primeru veljajo za ponudnike pogodbenih storitev in neodvisne strokovnjake države podpisnice Mercosurja, čeprav jih ni v tej prilogi.
5. Če Evropska unija ne sprejme zavez, se še naprej uporabljajo vse zahteve zakonodaje vsake pogodbenice, povezana z vstopom in začasnim bivanjem, vključno s tistimi, ki se nanašajo na trajanje bivanja.
6. Ne glede na določbe tega poglavja se vse zahteve iz zakonov in drugih predpisov pogodbenice v zvezi z zaposlovanjem in ukrepi s področja socialne varnosti še naprej uporabljajo, vključno s predpisi glede minimalne plače in kolektivnih pogodb o plačah.
7. Seznam zavez v tej prilogi ne posega v obstoj javnih monopolov ali izključnih pravic v zadevnih sektorjih, kot je opisano v Prilogi 10-B.

8. V sektorjih, kjer se opravi ocena gospodarskih potreb, je glavno merilo ocena zadevnih tržnih razmer v državi članici Evropske unije ali njeni regiji, kjer se bo storitev izvajala, vključno s številom obstoječih ponudnikov storitev in vplivom nanje.
9. Pravice in obveznosti, ki izhajajo iz spodnjega seznama zavez v tej prilogi, nimajo učinka same po sebi in torej ne dodeljujejo pravic neposredno fizičnim ali pravnim osebam.
10. Za vstop in začasno bivanje ponudnikov pogodbenih storitev veljajo naslednji pogoji:
  - (a) pravna oseba, ki zaposluje fizično osebo, ni niti agencija za zaposlovanje in zagotavljanje osebja niti ne deluje prek take agencije;
  - (b) fizične osebe, ki vstopajo v Evropsko unijo, ponujajo navedene storitve kot zaposleni v pravni osebi, ki je izvajala storitve vsaj 1 (eno) leto neposredno pred datumom vložitve vloge za vstop, in imajo na datum vložitve vloge za vstop v Evropsko unijo vsaj 3 (tri) leta delovnih izkušenj<sup>1</sup> v sektorju dejavnosti, ki je predmet pogodbe;

---

<sup>1</sup> Take delovne izkušnje je treba pridobiti po tem, ko oseba postane polnoletna, kot je določeno v veljavnih zakonih in predpisih.

- (c) fizične osebe, ki vstopajo v Evropsko unijo, morajo imeti:
- (i) univerzitetno diplomo ali kvalifikacijo, ki dokazuje enakovredno stopnjo znanja<sup>1</sup>, ter
  - (ii) poklicne kvalifikacije, če so take kvalifikacije potrebne za opravljanje dejavnosti v skladu z zakoni in predpisi države članice Evropske unije, v kateri se storitev opravlja;
- (d) število oseb, ki jih zajema pogodba o storitvah, ni večje, kot je potrebno za izpolnjevanje pogodbe, v skladu z zakoni in predpisi ali drugimi ukrepi država članica Evropske unije, v kateri se opravlja storitev;
- (e) v skladu s členom 10.10(1), točka (d), vstop in začasno bivanje fizičnih oseb v Evropski uniji zajema kumulativno obdobje največ 6 (šest) mesecev v katerem koli obdobju 12 (dvanajstih) mesecev ali čas trajanja pogodbe, pri čemer se upošteva krajše obdobje, ter
- (f) pogodba o opravljanju storitev se nanaša na eno od naslednjih dejavnosti:
- storitve pravnega svetovanja v zvezi z mednarodnim javnim pravom in pravom države, ki ni država članica Evropske unije,
  - računovodske in knjigovodske storitve,
  - storitve davčnega svetovanja,
  - arhitekturne storitve ter storitve urbanističnega načrtovanja in krajinske arhitekture,

---

<sup>1</sup> Če diploma ali kvalifikacija ni bila pridobljena v državi članici Evropske unije, v kateri se storitev izvaja, lahko zadevna država članica Evropske unije oceni, ali je enakovredna univerzitetni diplomi, ki se zahteva na njenem ozemlju.

- storitve inženiringa in integriranega inženiringa,
- računalniške in povezane storitve,
- storitve na področju raziskav in razvoja,
- oglaševanje,
- podjetniško in poslovno svetovanje,
- storitve v zvezi s svetovanjem pri upravljanju,
- storitve tehničnega preskušanja in analiz,
- sorodne storitve na področju znanstvenega in tehničnega svetovanja,
- vzdrževanje in popravila opreme,
- storitve prevajanja,
- gradbene storitve,
- pripravljalna dela na gradbišču,
- storitve visokošolskega izobraževanja,
- okoljske storitve,
- storitve potovalnih agencij in organizatorjev potovanj ter
- razvedrilne storitve.

11. Za vstop in začasno bivanje neodvisnih strokovnjakov veljajo naslednji pogoji:

- (a) pogodba fizične osebe o opravljanju storitev s končnim potrošnikom na ozemlju Evropske unije ni sklenjena prek agencije, kot je opredeljena v CPC 872;
- (b) fizične osebe, ki vstopajo v Evropsko unijo, morajo imeti na dan vložitve vloge za vstop vsaj 6 (šest) let delovnih izkušenj v sektorju, ki je predmet pogodbe;

- (c) fizične osebe, ki vstopajo v Evropsko unijo, morajo imeti:
- (i) univerzitetno diplomo ali kvalifikacijo, ki dokazuje enakovredno stopnjo znanja<sup>1</sup>, ter
  - (ii) poklicne kvalifikacije, če so take kvalifikacije potrebne za opravljanje dejavnosti v skladu z zakoni in predpisi države članice Evropske unije, v kateri se storitev opravlja;
- (d) v skladu s členom 10.10(1), točka (d), vstop in začasno bivanje fizičnih oseb v Evropski uniji zajema kumulativno obdobje največ 6 (šest) mesecev v katerem koli obdobju 12 (dvanajstih) mesecev ali čas trajanja pogodbe, pri čemer se upošteva krajše obdobje, ter
- (e) pogodba o opravljanju storitev se nanaša na eno od naslednjih dejavnosti:
- arhitekturne storitve, urbanistično načrtovanje in krajinska arhitektura,
  - inženirske storitve in integrirane inženirske storitve,
  - računalniške in povezane storitve,
  - podjetniško in poslovno svetovanje,
  - storitve v zvezi s svetovanjem pri upravljanju ter
  - storitve prevajanja.

---

<sup>1</sup> Če diploma ali kvalifikacija ni bila pridobljena v državi članici Evropske unije, v kateri se storitev izvaja, lahko zadevna država članica Evropske unije oceni, ali je enakovredna univerzitetni diplomi, ki se zahteva na njenem ozemlju.



12. Pojasniti je treba, da za Evropsko unijo obveznost odobritve nacionalne obravnave ne vključuje zahteve, da se fizičnim ali pravnim osebam države podpisnice Mercosurja odobri obravnava, ki je v državi članici Evropske unije v skladu s Pogodbo o delovanju Evropske unije ali katerim koli ukrepom, sprejetim na podlagi navedene pogodbe, vključno z izvajanjem navedene pogodbe ali takih ukrepov v državah članicah Evropske unije, odobrena:
- (a) fizičnim osebam ali osebam s stalnim prebivališčem v državi članici Evropske unije ali
  - (b) pravnim osebam, ustanovljenim ali organiziranim v skladu s pravom druge države članice Evropske unije ali pravom Evropske unije, ki imajo registrirani sedež, glavno upravo ali glavno poslovno enoto v državi članici Evropske unije.

Taka nacionalna obravnava se odobri pravnim osebam, ki so ustanovljene ali organizirane v skladu s pravom države članice Evropske unije ali pravom Evropske unije in imajo registrirani sedež, glavno upravo ali glavno poslovno enoto v državi članici Evropske unije, vključno s tistimi, ki so v lasti ali pod nadzorom fizičnih oseb iz države podpisnice Mercosurja.

13. Evropska unija prevzame zaveze iz členov 10.3, 10.4 in 10.10, ki se po potrebi razlikujejo glede na državo članico Evropske unije.
14. Na spodnjem seznamu se uporabljajo naslednje kratice:
- EU Evropska unija, vključno z vsemi državami članicami
  - EGP Evropski gospodarski prostor
  - AT Avstrija

- BE Belgija
- BG Bolgarija
- CY Ciper
- CZ Češka
- DE Nemčija
- DK Danska
- EE Estonija
- EL Grčija
- ES Španija
- FI Finska
- FR Francija
- HR Hrvaška
- HU Madžarska
- IE Irska
- IT Italija
- LV Latvija
- LT Litva
- LU Luksemburg
- MT Malta
- NL Nizozemska
- PL Poljska
- PT Portugalska
- RO Romunija
- SK Slovaška
- SI Slovenija
- SE Švedska

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                          | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VSI SEKTORJI                                                                                                                                                                  | <p>Priznavanje</p> <p>EU: Direktive EU o vzajemnem priznavanju diplom se uporabljajo samo za fizične osebe z državljanstvom držav članic Evropske unije. Pravica do izvajanja zakonsko urejenih poklicnih storitev v eni od držav članic Evropske unije ne zagotavlja pravice do njihovega izvajanja v drugi državi članici Evropske unije<sup>1</sup>.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p>Storitve pravnega svetovanja v zvezi z mednarodnim javnim pravom in tujim pravom (pravo države, ki ni država članica Evropske unije)</p> <p>(del CPC 861)<sup>2</sup>.</p> | <p>Ponudniki pogodbenih storitev:</p> <p>V AT, BE, DE, EE, EL, ES, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SE: Ni omejitev.</p> <p>V BG, CZ, DK, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SI, SK: Ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V DK: Trženje dejavnosti pravnega svetovanja je omejeno na odvetnike z dansko licenco opravljanja odvetniškega poklica. Za pridobitev danskega dovoljenja za opravljanje dejavnosti se zahteva danski pravosodni izpit.</p> <p>V FR: Zahteva se polnopravno članstvo (poenostavljen vstop) v odvetniški zbornici na podlagi preskusa poklicne usposobljenosti. Za dostop odvetnikov do poklicev <i>avocat auprès de la Cour de cassation</i> in <i>avocat auprès du Conseil d'Etat</i> veljajo kvote in pogoj glede državljanstva.</p> |

<sup>1</sup> Da bi lahko fizične osebe iz držav podpisnic Mercosurja pridobile priznanje svojih kvalifikacij po vsej EU, je treba v okviru, opredeljenem v členu 10.11, s pogajanjem doseči sporazum o vzajemnem priznavanju.

<sup>2</sup> Tako kot za druge storitve tudi za pravne storitve veljajo zahteve in postopki za izdajo licenc, ki se uporabljajo v državah članicah Evropske unije. Za odvetnike, ki zagotavljajo pravne storitve v zvezi z mednarodnim javnim pravom in tujim pravom, so lahko te zahteve med drugim skladnost z lokalnimi etičnimi kodeksi, uporaba v domači državi pridobljenega naziva (razen če se priznanje naziva pridobi v tuji državi), zahteve glede zavarovanja, enostavna registracija pri odvetniški zbornici države gostiteljice ali poenostavljen vstop v odvetniško zbornico države gostiteljice s preskusom poklicne usposobljenosti ter pravni ali poklicni domicil v državi gostiteljici. Za to prilogo se uporablja pridržek države članice Evropske unije za pravne storitve iz prilog 10-A in 10-B za „domače pravo“, ki zajema „pravo Evropske unije in njenih držav članic“.

| Sektor ali podsektor                                                                                                      | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                           | <p>V HR: Za polnopravno članstvo v odvetniški zbornici, potrebno za pravno zastopanje, se zahteva državljanstvo.</p> <p>V CY: Zahtevata se državljanstvo in stalno prebivališče. Za opravljanje pravnih storitev se zahtevata polno članstvo v odvetniški zbornici in stalno prebivališče. Partnerji ali delničarji ali člani upravnega odbora odvetniške pisarne na Cipru so lahko samo <i>advogates</i>, ki so včlanjeni v odvetniško zbornico.</p> <p>Neodvisni strokovnjaki:</p> <p>EU: Brez zavez.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p>Računovodske in knjigovodske storitve (CPC 86212, razen „revizijskih storitev“, CPC 86213, CPC 86219 in CPC 86220)</p> | <p>Ponudniki pogodbenih storitev:</p> <p>V BE, DE, EE, ES, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE: Ni omejitev.</p> <p>V BG, CZ, CY, DK, EL, FI, FR, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V AT: Delodajalec mora biti član ustreznega strokovnega združenja v matični državi, kjer tako združenje obstaja; za zastopanje pred pristojnimi organi se zahteva državljanstvo.</p> <p>V CY: Državljanom tretjih držav se pod določenimi pogoji izda posebno dovoljenje.</p> <p>V FI: Fizične osebe morajo dokazati, da imajo posebno znanje, ki je pomembno za opravljanje zadevne storitve. Brez zavez za knjigovodske storitve.</p> <p>V FR: Zahteva se dovoljenje. Zagotavljanje računovodskih in knjigovodskih storitev je odvisno od odločitve ministra za gospodarstvo, finance in industrijo v dogovoru z ministrom za zunanje zadeve.</p> <p>V HR: Zahteva se stalno prebivališče.</p> <p>Neodvisni strokovnjaki:</p> <p>EU: Brez zavez.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                     | Opis pridrzkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Storitve davčnega svetovanja<br/>(CPC 863)<sup>1</sup></p>                                                                            | <p>Ponudniki pogodbenih storitev:</p> <p>V BE, DE, EE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: Ni omejitev.</p> <p>V CZ, CY, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V AT: Delodajalec mora biti član ustreznega strokovnega združenja v matični državi, kjer tako združenje obstaja; za zastopanje pred pristojnimi organi se zahteva državljanstvo.</p> <p>V BG: Zahteva se državljanstvo.</p> <p>V HU, HR: Zahteva se stalno prebivališče.</p> <p>V CY: Revizorjem tretjih držav se pod določenimi pogoji izda posebno dovoljenje.</p> <p>V PT: Brez zavez.</p> <p>Neodvisni strokovnjaki:</p> <p>EU: Brez zavez.</p> |
| <p>Arhitekturne storitve<br/>ter<br/>storitve urbanističnega<br/>načrtovanja in krajinske<br/>arhitekture<br/>(CPC 8671 in CPC 8674)</p> | <p>Ponudniki pogodbenih storitev:</p> <p>V EE, ES, EL, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Ni omejitev.</p> <p>V BG, CZ, DE, HU, LT, LV, RO: Ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V DK: Ocena gospodarskih potreb, razen za bivanje ponudnikov pogodbenih storitev do 3 (treh) mesecev.</p> <p>V AT: Brez zavez, razen za storitve načrtovanja, za katere se izvaja ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V BG, CY, SK: Brez zavez.</p> <p>V FI: Fizične osebe morajo dokazati, da imajo posebno znanje, ki je pomembno za opravljanje zadevne storitve.</p> <p>V HU, HR: Zahteva se stalno prebivališče.</p>                                         |

<sup>1</sup> Ne zajema pravnega svetovanja in storitev pravnega zastopanja pri davčnih zadevah, ki spadajo med storitve pravnega svetovanja glede mednarodnega javnega prava in tujega prava.

| Sektor ali podsektor                                                                              | Opis pridrzkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                   | <p>Neodvisni strokovnjaki:</p> <p>V DE, EE, EL, FR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Ni omejitev.</p> <p>V FI: Ni omejitev, razen tega, da morajo fizične osebe dokazati, da imajo posebno znanje, ki je pomembno za opravljanje zadevne storitve.</p> <p>V BE, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO: Ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V AT: Brez zavez, razen za storitve načrtovanja, za katere se izvaja ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V BG, CY, SK: Brez zavez.</p> <p>V HU, HR, SK: Zahteva se stalno prebivališče.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p>Inženirske storitve<br/>ter<br/>integrirane inženirske storitve<br/>(CPC 8672 in CPC 8673)</p> | <p>Ponudniki pogodbenih storitev:</p> <p>V BE, EE, ES, EL, FR, IE, LU, NL, PT, SI, SE: Ni omejitev.</p> <p>V CZ, DE, HU, MT, RO: Ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V DK: Ocena gospodarskih potreb, razen za bivanje ponudnikov pogodbenih storitev do 3 (treh) mesecev.</p> <p>V AT: Brez zavez, razen za storitve načrtovanja, za katere se izvaja ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V BG, CY, LT, LV, SK: Brez zavez.</p> <p>V CZ, HR, HU, IT, PL: Zahteva se stalno prebivališče.</p> <p>V FI: Fizične osebe morajo dokazati, da imajo posebno znanje, ki je pomembno za opravljanje zadevne storitve.</p> <p>Neodvisni strokovnjaki:</p> <p>V DE, EE, EL, FR, IE, LU, LV, NL, PT, SI, SE: Ni omejitev.</p> <p>V BE, CZ, DK, ES, HU, IT, MT, RO: Ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V AT: Brez zavez, razen za storitve načrtovanja, za katere se izvaja ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V BG, CY, LT, SK: Brez zavez.</p> <p>V CZ, HR, HU, IT, PL: Zahteva se stalno prebivališče.</p> <p>V FI: Fizične osebe morajo dokazati, da imajo posebno znanje, ki je pomembno za opravljanje zadevne storitve.</p> |

| Sektor ali podsektor                                                                                           | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Računalniške in povezane storitve<br/>(CPC 84)</p>                                                          | <p>Ponudniki pogodbenih storitev:</p> <p>V BE, DE, EE, EL, ES, FR, IE, IT, LU, LV, NL, PL, PT, SI, SE: Ni omejitev.</p> <p>V AT, BG, CZ, HU, MT, RO, SK: Ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V DK: Ocena gospodarskih potreb, razen za bivanje ponudnikov pogodbenih storitev do 3 (treh) mesecev.</p> <p>V CY, LT: Brez zavez.</p> <p>V FI: Fizične osebe morajo dokazati, da imajo posebno znanje, ki je pomembno za opravljanje zadevne storitve.</p> <p>V HR: Zahteva se stalno prebivališče.</p> <p>Neodvisni strokovnjaki:</p> <p>V DE, EE, EL, FR, IE, LU, NL, PL, PT, SI, SE: Ni omejitev.</p> <p>V FI: Ni omejitev, razen da morajo fizične osebe dokazati, da imajo posebno znanje, ki je pomembno za opravljanje zadevne storitve.</p> <p>V AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, MT, RO, SK: Ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V CY, HR, LT, LV: Brez zavez.</p> |
| <p>Storitve na področju raziskav in razvoja<br/>(CPC 851, 852, razen storitev psihologov<sup>1</sup>, 853)</p> | <p>Ponudniki pogodbenih storitev:</p> <p>EU, razen v BE: Zahteva se sporazum o gostovanju z odobreno raziskovalno organizacijo<sup>2</sup>.</p> <p>EU, razen v BE, CZ, DK, HR, SK: Ni omejitev.</p> <p>V CZ, DK, SK: Ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V HR: Zahteva se stalno prebivališče.</p> <p>V BE: Brez zavez.</p> <p>Neodvisni strokovnjaki:</p> <p>EU: Brez zavez.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

<sup>1</sup> Del CPC 85201, naveden med zdravstvenimi in zobozdravstvenimi storitvami.

<sup>2</sup> Za vse države članice, razen DK, morata odobritev raziskovalne organizacije in sporazum o gostovanju izpolnjevati pogoje, določene v skladu z Direktivo (EU) 2016/801 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. maja 2016 o pogojih za vstop in prebivanje državljanov tretjih držav za namene raziskovanja, študija, opravljanja pripravništva, prostovoljskega dela, programov izmenjave učencev ali izobraževalnih projektov in dela varušek au pair (UL L 132, 21.5.2016, str. 21).

| Sektor ali podsektor                                    | Opis pridrzkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Oglaševanje<br/>(CPC 871)</p>                        | <p>Ponudniki pogodbenih storitev:</p> <p>V BE, DE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE: Ni omejitev.</p> <p>V AT, BG, CZ, DK, EL, FI, HU, MT, RO, SK: Ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V CY, LT, LV: Brez zavez.</p> <p>Neodvisni strokovnjaki:</p> <p>EU: Brez zavez.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <p>Podjetniško in poslovno svetovanje<br/>(CPC 865)</p> | <p>Ponudniki pogodbenih storitev:</p> <p>V BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Ni omejitev.</p> <p>V AT, BG, CZ, HU, MT, RO, SK: Ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V DK: Ocena gospodarskih potreb, razen za bivanje ponudnikov pogodbenih storitev do 3 (treh) mesecev.</p> <p>V LT, CY: Brez zavez.</p> <p>Neodvisni strokovnjaki:</p> <p>V DE, EE, EL, FI, FR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Ni omejitev.</p> <p>V AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, HU, IT, MT, RO, SK: Ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V LT, CY: Brez zavez.</p> |



| Sektor ali podsektor                                            | Opis pridrzkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Storitve v zvezi s svetovanjem pri upravljanju (CPC 866)</p> | <p>Ponudniki pogodbenih storitev:</p> <p>V BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Ni omejitev.</p> <p>V AT, BG, CZ, MT, RO, SK: Ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V DK: Ocena gospodarskih potreb, razen za bivanje ponudnikov pogodbenih storitev do 3 (treh) mesecev.</p> <p>V HU: Ocena gospodarskih potreb, razen za storitve na področju arbitraže in sprave (CPC 86602), za katere ni zavez.</p> <p>V CY, LT: Brez zavez.</p> <p>Neodvisni strokovnjaki:</p> <p>V BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Ni omejitev.</p> <p>V AT, BG, CZ, MT, RO, SK: Ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V DK: Ocena gospodarskih potreb, razen za bivanje ponudnikov pogodbenih storitev do 3 (treh) mesecev.</p> <p>V HU: Ocena gospodarskih potreb, razen za storitve na področju arbitraže in sprave (CPC 86602), za katere ni zavez.</p> <p>V CY, LT: Brez zavez.</p> |
| <p>Storitve tehničnega preskušanja in analiz (CPC 8676)</p>     | <p>Ponudniki pogodbenih storitev:</p> <p>V BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: Ni omejitev.</p> <p>V AT, BG, FI, HU, MT, PT, RO: Ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V DK: Ocena gospodarskih potreb, razen za bivanje ponudnikov pogodbenih storitev do 3 (treh) mesecev.</p> <p>V CY, CZ, LT, LV, SK: Brez zavez.</p> <p>Neodvisni strokovnjaki:</p> <p>EU: Brez zavez.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                                                                                                                      | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Sorodne storitve na področju znanstvenega in tehničnega svetovanja<br/>(CPC 8675)</p>                                                                                                                                                                  | <p>Ponudniki pogodbenih storitev:</p> <p>V BE, EE, EL, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: Ni omejitev.</p> <p>V AT, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: Ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V DE: Ni omejitev, razen za javno imenovane geodete, ki so brez zavez.</p> <p>V FI: Fizične osebe morajo dokazati, da imajo posebno znanje, ki je pomembno za opravljanje zadevne storitve.</p> <p>V FR: Ni omejitev, razen za „geodetske“ storitve, povezane z ugotavljanjem lastninskih pravic in zemljiškim pravom, ki je brez zavez.</p> <p>V BG: Brez zavez.</p> <p>Neodvisni strokovnjaki:</p> <p>EU: Brez zavez.</p> |
| <p>Vzdrževanje in popravila kovinskih izdelkov, (nepisarniških) strojev, (neprevozne in nepisarniške) opreme ter osebnih in gospodinjskih predmetov in naprav<sup>1</sup><br/>(CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 in CPC 8866)</p> | <p>Ponudniki pogodbenih storitev:</p> <p>V BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Ni omejitev.</p> <p>V BG, CZ, CY, DE, DK, HU, IE, LT, RO, SK: Ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V AT, FI: Brez zavez, razen v okviru pogodbe o storitvah po prodaji ali zakupu, za katero se opravi ocena gospodarskih potreb.</p> <p>Neodvisni strokovnjaki:</p> <p>EU: Brez zavez.</p>                                                                                                                                                                                                                                    |

<sup>1</sup> Vzdrževanje in popravilo pisarniških strojev in opreme, vključno z računalniki (CPC 845), sta uvrščena med računalniške storitve.

| Sektor ali podsektor                                                                      | Opis pridrzkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Prevajalske storitve<br/>(CPC 87905, razen uradnih ali sodno overjenih dejavnosti)</p> | <p>Ponudniki pogodbenih storitev:</p> <p>V BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, NL, PT, SI, SE: Ni omejitev.</p> <p>V AT, BG, CZ, DK, FI, HU, IE, LV, MT, PL, RO, SK: Ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V CY, LT: Brez zavez.</p> <p>V DK: Pooblašчени uradni prevajalci in tolmači: Zahteva se stalno prebivališče, razen če danska Agencija za trgovino in podjetja določi drugače.</p> <p>V FI: Za pooblaščene prevajalce se zahteva stalno prebivališče.</p> <p>Neodvisni strokovnjaki:</p> <p>V DE, EE, FR, LU, NL, PT, SI, SE: Ni omejitev.</p> <p>V AT, BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IE, IT, MT, PL, RO, SK: Ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V CY, HR, LT, LV: Brez zavez.</p> <p>V DK: Pooblašчени uradni prevajalci in tolmači: Zahteva se stalno prebivališče, razen če danska Agencija za trgovino in podjetja določi drugače.</p> <p>V FI: Za pooblaščene prevajalce se zahteva stalno prebivališče.</p> |
| <p>Gradbena dela<br/>(CPC 51)</p>                                                         | <p>Ponudniki pogodbenih storitev:</p> <p>EU, razen v FR, NL: Brez zavez.</p> <p>V FR: Ocena gospodarskih potreb. Delovno dovoljenje se izda za največ šest mesecev.</p> <p>V NL: Ni omejitev.</p> <p>Neodvisni strokovnjaki:</p> <p>EU: Brez zavez.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                     | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Raziskovalna dela na lokaciji<br>(CPC 5111)                                                                                                              | <p>Ponudniki pogodbenih storitev:</p> <p>V BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Ni omejitev.</p> <p>V CZ, CY, HU, LT, LV, RO, SK: Ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V DK: Ocena gospodarskih potreb, razen za bivanje ponudnikov pogodbenih storitev do 3 (treh) mesecev.</p> <p>V AT, BG, FI: Brez zavez.</p> <p>Neodvisni strokovnjaki:</p> <p>EU: Brez zavez.</p>                                                                               |
| Storitve visokošolskega izobraževanja<br>(CPC 923)                                                                                                       | <p>Ponudniki pogodbenih storitev:</p> <p>EU, razen v LU: Brez zavez.</p> <p>V LU: Brez zavez, razen v zvezi z začasnim vstopom profesorjev, za katere ni omejitev.</p> <p>Neodvisni strokovnjaki:</p> <p>EU: Brez zavez.</p>                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Okoljske storitve<br>(CPC 9401 <sup>1</sup> , CPC 9402, CPC 9403, CPC 9404 <sup>2</sup> , del CPC 94060 <sup>3</sup> , CPC 9405, del CPC 9406, CPC 9409) | <p>Ponudniki pogodbenih storitev:</p> <p>V BE, EE, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE: Ni omejitev.</p> <p>V AT, BG, CZ, DE, DK, EL, HU, LV, MT, RO, SK: Ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V CY, LT: Brez zavez.</p> <p>V SK: Za predelavo in recikliranje rabljenih baterij in akumulatorjev, odpadnih olj, rabljenih avtomobilov ter električne in elektronske opreme se zahteva stalno prebivališče.</p> <p>Neodvisni strokovnjaki:</p> <p>EU: Brez zavez.</p> |

<sup>1</sup> Ustreza storitvam v zvezi z odplakami.

<sup>2</sup> Ustreza storitvam čiščenja izpušnih plinov.

<sup>3</sup> Ustreza delom storitev varstva narave in krajine.

| Sektor ali podsektor                                                                                                                                              | Opis pridržkov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Storitve turističnih agencij in organizatorjev potovanj (vključno z vodji potovanj<sup>1</sup>) (CPC 7471)</p>                                                 | <p>Ponudniki pogodbenih storitev:</p> <p>V AT, CZ, DE, EE, ES, FR, IT, LU, NL, PL, SI, SE: Ni omejitev.</p> <p>V BG, EL, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: Ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V DK: Ocena gospodarskih potreb, razen za bivanje ponudnikov pogodbenih storitev do 3 (treh) mesecev.</p> <p>V BE, IE: Brez zavez, razen za vodje potovanj (tj. oseb, katerih naloga je spremljanje potovalne skupine najmanj 10 (desetih) oseb, ne da bi bili vodiči na določenih lokacijah), za katere ni omejitev.</p> <p>V HR: Zahteva se stalno prebivališče.</p> <p>V CY: Brez zavez.</p> <p>Neodvisni strokovnjaki:</p> <p>EU: Brez zavez.</p> |
| <p>Razvedrilne storitve, razen avdiovizualnih storitev (vključno s storitvami gledališč, glasbenih skupin, ki igrajo v živo, cirkusov in diskotek) (CPC 9619)</p> | <p>Ponudniki pogodbenih storitev:</p> <p>V EU, razen BE, DE, FR: Ocena gospodarskih potreb.</p> <p>V BE, DE, FR: Brez zavez.</p> <p>V SI: Čas bivanja je omejen na sedem (7) dni na dogodek. Za storitve cirkusov in zabaviščnih parkov je čas bivanja omejen na največ 30 (trideset) dni na koledarsko leto.</p> <p>Neodvisni strokovnjaki:</p> <p>EU: Brez zavez.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                          |

---

<sup>1</sup> Ponudniki storitev, katerih naloga je spremljati turistično skupino najmanj 10 (desetih) fizičnih oseb, vendar pa niso vodniki po določenih lokacijah.